

СЛУЖБЕН ВЕСНИК НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

Број 86

Год. LXVI

Четврток, 1 јули 2010

Цена на овој број е 260 денари

www.slvesnik.com.mk

contact@slvesnik.com.mk



СОДРЖИНА

	Стр.		Стр.
1564. Одлука за изменување на Одлуката за подигање на меморијален споменик на Тодор Проески во Крушево.....	2	1569. Указ за отповикување од должноста вонреден и ополномоштен амбасадор на Република Македонија во Република Словенија.....	3
1565. Указ за отповикување од должноста вонреден и ополномоштен амбасадор на Република Македонија во Република Турција, Република Казахстан, Киргиска Република, Азербејџанска Република и Република Узбекистан....	2	1570. Указ за отповикување од должноста вонреден и ополномоштен амбасадор на Република Македонија во Република Албанија.....	4
1566. Указ за отповикување од должноста вонреден и ополномоштен амбасадор на Република Македонија во Кралството Шведска, Република Финска и Кралството Норвешка.....	3	1571. Одлука за распишување оглас за именување државни правобранители во Државното правобранителство на Република Македонија за подрачјата на: Скопје, Гостивар, Битола, Штип, Кавадарци, Тетово и Струга.....	4
1567. Указ за отповикување од должноста вонреден и ополномоштен амбасадор на Република Македонија во Република Австрија, Јапонија и Словачка Република.....	3	1572. Одлука за престанок и давање на користење на недвижна ствар на Јавната установа Национален парк Галичица Охрид.....	5
1568. Указ за отповикување од должноста вонреден и ополномоштен амбасадор на Република Македонија и Шеф на Мисијата на Република Македонија при Европските заедници.....		1573. Правилник за начинот и постапката за издавање на доказ за користење на лесна приколка во сообраќајот на патиштата.....	5

	Стр.		Стр.
1574. Правилник за изменување на Правилникот за начинот и постапката за увоз и транзит, листа на трети земји од кои е одобрен увоз и транзит, формата и содржината на ветеринарно-здравствениот сертификат или други документи што ја придружуваат пратката со живи животни, аквакултура и производи од животинско потекло, како и начинот и постапката на вршење на проверка и преглед при увоз и транзит на пратка со живи животни, аквакултура и производи од животинско потекло*.....	7	1576. Наредба за изменување и дополнување на Наредбата за забрана за собирање заради користење и трговија на автохтони самоникни габи-смрчки од родовите <i>Morchella</i> , <i>Verpa</i> и <i>Ptichoverpa</i>	53
1575. Правилник за дополнување на Правилникот за начинот на следење, проверување и оценување, полагање на испити и напредување на учениците во средното училиште.....	53	1577. Одлука на Уставниот суд на Република Македонија, У.бр. 179/2009 од 23 јуни 2010 година.....	53
		1578. Одлука за измена на Одлуката за доставување податоци за каматните стапки на банките на примените депозити и дадените кредити.....	54
		1579. Одлука за единствената тарифа на надоместоците за услугите што ги врши Народната банка на Република Македонија.....	55
		1580. Правилник за стручно оспособување, проверки, дозволи и овластувања на персоналот на контролата на летање... Огласен дел	65 1-52

СОБРАНИЕ НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА 1564.

Врз основа на членот 8 став 1 од Законот за меморијалните споменици и спомен-обележја („Службен весник на Република Македонија“ бр. 66/2004 и 89/2008), Собранието на Република Македонија, на седницата одржана на 29 јуни 2010 година, донесе

О Д Л У К А ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ НА ОДЛУКАТА ЗА ПОДИГАЊЕ НА МЕМОРИЈАЛЕН СПОМЕНИК НА ТОДОР ПРОЕСКИ ВО КРУШЕВО

Член 1

Во Одлуката за подигање на меморијален споменик на Тодор Проески во Крушево („Службен весник на Република Македонија“ број 96/2008), во членот 8 зборовите: „две години“ се заменуваат со зборовите: „четири години“.

Член 2

Оваа одлука влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

СОБРАНИЕ НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

Бр. 07-2997/1
29 јуни 2010 година
Скопје

Претседател
на Собранието на Република
Македонија,
Трајко Вељаноски, с.р.

ПРЕТСЕДАТЕЛ НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА 1565.

Врз основа на член 84, алинеја втора од Уставот на Република Македонија („Службен весник на Република Македонија“ бр. 52/91), донесувам

У К А З ЗА ОТПОВИКУВАЊЕ ОД ДОЛЖНОСТА ВОНРЕДЕН И ОПОЛНОМОШТЕН АМБАСАДОР НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА ВО РЕПУБЛИКА ТУРЦИЈА, РЕПУБЛИКА КАЗАХСТАН, КИРГИСКА РЕПУБЛИКА, АЗЕРБЕЈДЖАНСКА РЕПУБЛИКА И РЕПУБЛИКА УЗБЕКИСТАН

I

Г-ѓа Мелпомени Корнети, се отповикува од должноста вонреден и ополномоштен амбасадор на Република Македонија во Република Турција, Република Казахстан, Киргиска Република, Азербејџанска Република и Република Узбекистан, со седиште во Анкара.

II

Министерот за надворешни работи ќе го изврши овој указ.

III

Овој указ влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Указ број 59
1 јули 2010 година
Скопје

Претседател
на Република Македонија,
д-р **Горге Иванов, с.р.**

1566.

Врз основа на член 84, алинеја втора од Уставот на Република Македонија („Службен весник на Република Македонија“ бр. 52/91), донесувам

У К А З

ЗА ОТПОВИКУВАЊЕ ОД ДОЛЖНОСТА ВОНРЕДЕН И ОПОЛНОМОШТЕН АМБАСАДОР НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА ВО КРАЛСТВОТО ШВЕДСКА, РЕПУБЛИКА ФИНСКА И КРАЛСТВОТО НОРВЕШКА

I

Г-дин Агон Демјаха, се отповикува од должноста вонреден и ополномоштен амбасадор на Република Македонија во Кралството Шведска, Република Финска и Кралството Норвешка, со седиште во Стокхолм.

II

Министерот за надворешни работи ќе го изврши овој указ.

III

Овој указ влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Указ број 60	Претседател
1 јули 2010 година	на Република Македонија,
Скопје	д-р Ѓорге Иванов , с.р.

1567.

Врз основа на член 84, алинеја втора од Уставот на Република Македонија („Службен весник на Република Македонија“ бр. 52/91), донесувам

У К А З

ЗА ОТПОВИКУВАЊЕ ОД ДОЛЖНОСТА ВОНРЕДЕН И ОПОЛНОМОШТЕН АМБАСАДОР НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА ВО РЕПУБЛИКА АВСТРИЈА, ЈАПОНИЈА И СЛОВАЧКА РЕПУБЛИКА

I

Г-ѓа Весна Борозан, се отповикува од должноста вонреден и ополномоштен амбасадор на Република Македонија во Република Австрија, Јапонија и Словачка Република, со седиште во Виена.

II

Министерот за надворешни работи ќе го изврши овој указ.

III

Овој указ влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Указ број 61
1 јули 2010 година
Скопје

Претседател
на Република Македонија,
д-р **Ѓорге Иванов**, с.р.

1568.

Врз основа на член 84, алинеја втора од Уставот на Република Македонија („Службен весник на Република Македонија“ бр. 52/91), донесувам

У К А З

ЗА ОТПОВИКУВАЊЕ ОД ДОЛЖНОСТА ВОНРЕДЕН И ОПОЛНОМОШТЕН АМБАСАДОР НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА И ШЕФ НА МИСИЈАТА НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА ПРИ ЕВРОПСКИТЕ ЗАЕДНИЦИ

I

Г-дин Блерим Река, се отповикува од должноста вонреден и ополномоштен амбасадор на Република Македонија и Шеф на Мисијата на Република Македонија при Европските заедници, со седиште во Брисел.

II

Министерот за надворешни работи ќе го изврши овој указ.

III

Овој указ влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Указ број 62
1 јули 2010 година
Скопје

Претседател
на Република Македонија,
д-р **Ѓорге Иванов**, с.р.

1569.

Врз основа на член 84, алинеја втора од Уставот на Република Македонија („Службен весник на Република Македонија“ бр. 52/91), донесувам

У К А З

ЗА ОТПОВИКУВАЊЕ ОД ДОЛЖНОСТА ВОНРЕДЕН И ОПОЛНОМОШТЕН АМБАСАДОР НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА ВО РЕПУБЛИКА СЛОВЕНИЈА

I

Г-дин Самоил Филиповски, се отповикува од должноста вонреден и ополномоштен амбасадор на Република Македонија во Република Словенија, со седиште во Љубљана.

II

Министерот за надворешни работи ќе го изврши овој указ.

III

Овој указ влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Указ број 63
1 јули 2010 година
Скопје

Претседател
на Република Македонија,
д-р **Ѓорге Иванов**, с.р.

1570.

Врз основа на член 84, алинеја втора од Уставот на Република Македонија („Службен весник на Република Македонија“ бр. 52/91), донесувам

У К А З

ЗА ОТПОВИКУВАЊЕ ОД ДОЛЖНОСТА ВОНРЕДЕН И ОПОЛНОМОШТЕН АМБАСАДОР НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА ВО РЕПУБЛИКА АЛБАНИЈА

I

Г-ѓа Благородна Мингова-Крепиева, се отповикува од должноста вонреден и ополномоштен амбасадор на Република Македонија во Република Албанија, со седиште во Тирана.

II

Министерот за надворешни работи ќе го изврши овој указ.

III

Овој указ влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Указ број 64
1 јули 2010 година
Скопје

Претседател
на Република Македонија,
д-р **Ѓорге Иванов**, с.р.

ВЛАДА НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

1571.

Врз основа на член 19 од Законот за државното правобранителство („Службен весник на Република Македонија“ бр.87/2007), а во врска со Одлуката за определување на бројот на државните правобранители во Државното правобранителство на Република Македонија („Службен весник на Република Македонија“ бр. 3/2008), Владата на Република Македонија, на седницата одржана на 22 јуни 2010 година, донесе

О Д Л У К А

ЗА РАСПИШУВАЊЕ ОГЛАС ЗА ИМЕНУВАЊЕ ДРЖАВНИ ПРАВОБРАНИТЕЛИ ВО ДРЖАВНОТО ПРАВОБРАНИТЕЛСТВО НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА ЗА ПОДРАЧЈАТА НА: СКОПЈЕ, ГОСТИВАР, БИТОЛА, ШТИП, КАВАДАРЦИ, ТЕТОВО И СТРУГА

1. Се огласува именување државни правобранители во Државното правобранителство на Република Македонија за подрачјата:

Скопје – 2 (двајца) државни правобранители,
Гостивар - 1 државен правобранител,
Битола – 1 државен правобранител,
Штип – 1 државен правобранител,
Кавадарци – 1 државен правобранител,
Тетово – 1 државен правобранител и
Струга – 1 државен правобранител.

2. Заинтересираните кандидати кои ги исполнуваат условите предвидени во член 20 од Законот за државното правобранителство (да е државјанин на Република Македонија, да е дипломиран правник со работно искуство на правни работи најмалку пет години по положен правосуден испит и да ужива углед за вршење на функцијата) и доказ за верифицирана изјава за исполнување на условите за вршење на јавна функција согласно со Законот за определување дополнителен услов за вршење на јавна функција („Службен весник на Република Македонија“ бр. 14/2008 и 64/2009), издаден од Комисијата за верификација на фактите, согласно наведениот закон.

Пријавите со потребните документи во оригинал или копија заверена на нотар, да ги поднесат до Владата на Република Македонија во рок од 15 дена од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“ и во дневниот печат.

3. Оваа одлука ќе се објави во: „Службен весник на Република Македонија“ и во весниците „Нова Македонија“, „Вечер“ и „Лајм“.

Бр. 22-1840/3
22 јуни 2010 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
Абдилаќим Адеми, с.р.

1572.

Врз основа на член 20 и член 27-а од Законот за користење и располагање со стварите на државните органи („Службен весник на Република Македонија“ бр. 8/05 и 150/07), Владата на Република Македонија, на седницата одржана на 13.06.2010 година, донесе

ОДЛУКА

ЗА ПРЕСТАНОК И ДАВАЊЕ НА КОРИСТЕЊЕ НА НЕДВИЖНА СТВАР НА ЈАВНАТА УСТАНОВА НАЦИОНАЛЕН ПАРК ГАЛИЧИЦА ОХРИД

Член 1

Со оваа одлука на досегашниот корисник Министерството за внатрешни работи му престанува користењето на недвижни ствари – објекти лоцирани на КП бр. 265/1 и тоа зграда 1 во површина од 170 м², зграда 2 во површина од 8 м², зграда 3 во површина од 56 м² или вкупна површина од 234 м² запишани во Имотен лист број 66, КО Стење, сопственост на Република Македонија.

Член 2

Недвижните ствари од член 1 од оваа одлука се даваат на трајно користење без надомест на Јавната установа Национален парк Галичица Охрид.

Член 3

Примопредавањето на недвижните ствари од член 1 од оваа одлука ќе се изврши меѓу Министерството за внатрешни работи и Јавната установа Национален парк Галичица Охрид во рок од 7 дена од денот на влегувањето во сила на оваа одлука.

Член 4

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 51-3011/1
13 јуни 2010 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
м-р **Зоран Ставрески**, с.р.

МИНИСТЕРСТВО ЗА ВНАТРЕШНИ РАБОТИ 1573.

Врз основа на член 48 став 1 алинеја 7, а во врска со член 52 став 3 од Законот за возила („Службен весник на Република Македонија“ бр. 140/08), министерот за внатрешни работи донесе

П РА В И Л Н И К

ЗА НАЧИНОТ И ПОСТАПКАТА ЗА ИЗДАВАЊЕ НА ДОКАЗ ЗА КОРИСТЕЊЕ НА ЛЕСНА ПРИКОЛКА ВО СООБРАЌАЈОТ НА ПАТИШТАТА

Член 1

Со овој правилник се пропишуваат начинот и постапката за издавање доказ за користење на лесна приколка во сообраќајот на патиштата.

Член 2

Сопственикот на приколката до правното лице за регистрација на возила поднесува барање за издавање доказ за користење на лесна приколка во сообраќајот на патиштата (во натамошниот текст: потврда).

Кон барањето од став 1 на овој член, сопственикот на приколката приложува и потребна документација за приколката, од која непосредно може да се утврди правото на сопственост над приколката, како и потврда за извршен технички преглед на приколката од страна на овластено правно лице.

Член 3

Врз основа на поднесеното барање и документација од членот 2 на овој правилник од страна на правното лице за регистрација на возила на сопственикот на приколката му се издава потврда за користење на приколката во сообраќајот на патиштата и повторена регистарска таблица од моторното возило со кое приколката ќе биде користена.

Во потврдата се запишува рокот до кога треба да се изврши следниот технички преглед на лесната приколка.

Член 4

Формата и содржината на потврдата се дадени во прилог бр. 1 кој е составен дел на овој правилник.

Член 5

Овој правилник влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“, а ќе отпочне да се применува триесет дена од денот на влегување во сила на Правилникот за технички преглед на возила („Службен весник на Република Македонија“ бр. 81/2010).

Бр. 141-45432/1
25 јуни 2010 година
Скопје

Министер
за внатрешни работи,
м-р **Гордана Јанкулоска**, с.р.

Прилог бр. 1

ПОТВРДА
за користење на лесна приколка во сообраќајот на патиштата

Број _____

_____ врз основа на доставена
(назив на правно лице за регистрација на возила)

Потврда бр. _____ од _____ за извршен технички преглед на лесна
приколка во овластеното правно лице _____ ,
(назив на правно лице за вршење технички преглед)

потврдува дека на ден _____ за лесната приколка _____
(марка /тип)

е издадена повторена регистарска таблица за означување на приколката во
сообраќајот со регистарски број _____ и број на шасија

_____, во сопственост на _____ .
(име и презиме на сопственикот)

Лесната приколка технички е исправна за учество во сообраќајот на патиштата.

Следниот технички преглед на приколката да се изврши во рок не подолг од
четири години од денот на издавање на оваа потврда.

М.П.

(Потпис)

МИНИСТЕРСТВО ЗА ЗЕМЈОДЕЛСТВО, ШУМАРСТВО И ВОДОСТОПАНСТВО

1574.

Врз основа на 77 став (4), член 81 став (3), член 84 став (3), член 85 став (4), член 86 став (4), член 87 став (3), член 88 став (10), член 91 став (3) и член 93 став (3) од Законот за ветеринарно здравство („Службен весник на Република Македонија” бр.113/2007), министерот за земјоделство, шумарство и водостопанство, донесе

П РА В И Л Н И К

ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ НА ПРАВИЛНИКОТ ЗА НАЧИНОТ И ПОСТАПКАТА ЗА УВОЗ И ТРАНЗИТ, ЛИСТА НА ТРЕТИ ЗЕМЈИ ОД КОИ Е ОДОБРЕН УВОЗ И ТРАНЗИТ, ФОРМАТА И СОДРЖИНАТА НА ВЕТЕРИНАРНО-ЗДРАВСТВЕНИОТ СЕРТИФИКАТ ИЛИ ДРУГИ ДОКУМЕНТИ ШТО ЈА ПРИДРУЖУВААТ ПРАТКАТА СО ЖИВИ ЖИВОТНИ, АКВАКУЛТУРА И ПРОИЗВОДИ ОД ЖИВОТИНСКО ПОТЕКЛО, КАКО И НАЧИНОТ И ПОСТАПКАТА НА ВРШЕЊЕ НА ПРОВЕРКА И ПРЕГЛЕД ПРИ УВОЗ И ТРАНЗИТ НА ПРАТКА СО ЖИВИ ЖИВОТНИ, АКВАКУЛТУРА И ПРОИЗВОДИ ОД ЖИВОТИНСКО ПОТЕКЛО (*)

Член 1

Во Правилникот за начинот и постапката за увоз и транзит, листа на трети земји од кои е одобрен увоз и транзит, формата и содржината на ветеринарно-здравствениот сертификат или други документи што ја придружуваат пратката со живи животни, аквакултура и производи од животинско потекло, како и начинот и постапката на вршење на проверка и преглед при увоз и транзит на пратка со живи животни, аквакултура и производи од животинско потекло („Службен весник на Република Македонија” бр. 53/2010), во член 165 став (2) зборовите: „1 јули” се заменуваат со зборовите: „1 ноември”.

(*) Со овој правилник се врши усогласување со Одлука на Комисијата од 30 април 2010 година бр.2010/266/ЕУ за амандмирање на Одлуките 92/260/ЕЕЗ, 93/195/ЕЕЗ, 93/197/ЕЕЗ и 2004/211/ЕЗ за увоз на регистрирани коњи од одделни делови на Кина и за усвојување на деноминации за одредени трети земји (32010D0266); Одлука на Комисијата бр. 2010/333/ЕУ од 14 јуни 2010 година за амандмирање на Одлуката 2004/211/ЕЗ за додавање на Бахраин и Бразил во листата на трети земји и нивни делови од кои внес во Европската Унија на живи еквиди и сме, јајце-клетки и ембриони од видот еквиди е дозволен (32010D0333); Регулотива на Комисијата од 22 април 2010 година бр. 332/2010/ЕУ за амандмирање на Прилог 1 на Регулотивата бр. 798/2008/ЕЗ за додавање на Израел во листата на трети земји, територии, зони или делови (32010R0332); Регулотива на Комисијата бр. 346/2010/ЕЗ од 15 април 2010 година за амандмирање на Регулотивата (ЕЗ) бр. 1251/2008 за ставање во промет и услови за увоз на пратки со животни од аквакултура во Земјите членки или нивни делови со национални мерки одобрени со Одлуката 2010/221/ЕУ (32010R0346); Коригенда на Регулотива бр. 215/2010/ЕУ од 5 март 2010 година за амандмирање на Анекс 1 од Регулотивата бр. 798/2008/ЕЗ за утврдување на листа на трети земји, територии, зони или делови од кои живина и производи од живина можат да се увезат во и транзитираат низ Заедницата и услови за ветеринарно здравствени сертификати за истите (32010R0215) Правилникот за начинот и постапката за увоз и транзит, листа на трети земји од кои е одобрен увоз и транзит, формата и содржината на ветеринарно-здравствениот сертификат или други доку-

менти што ја придружуваат пратката со живи животни, аквакултура и производи од животинско потекло, како и начинот и постапката на вршење на проверка и преглед при увоз и транзит на пратка со живи животни, аквакултура и производи од животинско потекло е усогласен со Регулотива (ЕЗ) бр. 282/2004 на Комисијата од 18 февруари 2004 година за воведување на документ за декларација и ветеринарни прегледи и на животни кои влегуваат во Заедницата од трети земји (32004R0282); Регулотива (ЕЗ) бр. 136/2004 на Комисијата од 22 јануари 2004 година за утврдување на постапки за ветеринарни прегледи на граничните ветеринарни инспекции на Заедницата на производи увезени од трети земји (32004R0136); Одлука на Комисијата од 18 декември 1999 година бр. 2000/25/ЕЗ за воспоставување на детални правила за примена член 9 од Директива на Советот бр. 97/78/ЕЗ за транспорт до гранични инспекциско место на производи каде пратките се наменети евентуален увоз во Европската Заедница и за амандмирање на Одлука на Комисијата бр. 93/14/ЕЕЗ (32000D0025); Одлука на Комисијата 97/794/ЕЗ од 12 ноември 1997 година во која се утврде-ни одредени детални правила за примена на Директивата на Советот 91/496/ЕЕЗ за ветеринарни прегледи на животни кои треба да се увезат од трети земји (31997D0794); Регулотива бр. 1/2005 на Советот од 22 декември 2004 година за заштита на животните при транспорт и сродни постапки и за изменување на Директивите 64/432/ЕЕЗ и 93/11/ЕЗ и на Регулотивата бр. 1255/97(ЕЗ)(32005R0001); Регулотива на Советот бр. 338/97 од 9 декември 1996 година за заштита на загрози-ени видови флора и фауна преку регулирање на нивната трговија (31997R0338); Директива бр. 91/496/ЕЕЗ на Советот од 15 јули 1991 година за утврдување начела со кои се регулира организацијата на ветеринарните прегледи за животни кои влегуваат во Заедницата од трети земји и дополнително на Директивата 89/662/ЕЕЗ, 90/425/ЕЕЗ и 90/675/ЕЕЗ (31991L0496); Директива на Советот 97/78/ЕЗ од 18 декември 1997 година со која се утврдуваат принципите за организација на ветеринарните проверки на производите кои влегуваат во Заедницата од трети земји (31997L0078); Одлука на Комисијата 2004/292/ЕЗ од 30 март 2004 година за воведување на системот Traces и изменување на Одлуката 92/486/ЕЕЗ (32004D292); Регулотива на Европскиот Парламент и на Советот бр. 2001/999/ЕЗ од 22 мај 2001 година за превенција, контрола и ерадикација на одредени трансмисивни спонгиозни енцефалопатии во Заедницата (32001R0999); Одлука на Комисијата бр. 2007/240 од 16 април 2007 година за формата на ветеринарно-здравствени сертификати за увоз на живи животни, семе, ембриони, јајце клетки и производи од животинско потекло во Заедницата во согласност со Одлуките 79/542/ЕЕЗ, 92/260/ЕЕЗ, 93/195/ЕЕЗ, 93/196/ЕЕЗ, 93/197/ЕЕЗ, 95/328/ЕЗ, 96/333/ЕЗ, 96/540/ЕЗ, 200/572/ЕЗ, 2000/585/ЕЗ, 2000/666/ЕЗ, 2002/613/ЕЗ, 2003/56/ЕЗ, 2003/779/ЕЗ, 2003/804/ЕЗ, 2003/858/ЕЗ, 2003/863/ЕЗ, 2003/881/ЕЗ, 2004/407/ЕЗ, 2004/438/ЕЗ, 2004/595/ЕЗ, 2004/639/ЕЗ, 2006/168/ЕЗ (32007D240); Одлука на Комисијата 94/360/ЕЗ од 20 мај 1994 година за намалување на интензитетот на физичките проверки на пратките на одредени производи кои се внесуваат од трети земји, според Директивата 90/675/ЕЕЗ на Советот (31994D0360); Регулотива на Комисијата бр. 318/2007/ЕЗ од 23 март 2007 година за утврдување на здравствени услови за увоз на одделни видови птици во Заедницата и услови за карантин за истите (32007R0318); Директива на Советот бр. 2004/68/ЕЗ од 26.4.2004 година со која се утврдуваат прописите за увоз и транзит низ Заедницата на одредени живи копитари, измена на Директивите 90/426/ЕЕЗ и 92/65/ЕЕЗ и повлекување на Директивата 72/462/ЕЕЗ (32004L0068); Регулотива на Комисијата (ЕЗ) Бр.

2010/206/ЕЕЗ од 12 март 2010 со која се изготвува листа на трети земји или делови од трети земји, и се пропишуваат барања за изготвување на сертификати за здравјето на животните и јавното здравство и ветеринарно здравствени сертификати, за увоз во Заедницата на одредени живи животни и свежо месо од истите (32010R0206); Одлука на Комисијата бр. 2004/211/ЕЗ од 6 јануари 2004, со која се пропишува листа на трети земји или делови од територијата на трети земји од кои е дозволен увоз на живи копитари и сперма, јајце клетки и ембриони од копитари во Заедницата, и измена на Одлуките 93/195/ЕЕЗ и 94/63/ЕЗ (32004D0211); Одлука на Комисијата бр. 92/260/ЕЕЗ од 10 април 1992 година со која се утврдуваат здравствените услови и сертификацијата за привремен увоз на регистрирани коњи (31992D0260); Одлука на Комисијата бр. 93/195/ЕЕЗ од 2 февруари 1993 година со која се утврдуваат здравствените услови и сертификацијата за повторен увоз на регистрирани коњи за трки, натпревари и културни манифестации по извршен привремен извоз (31993D0195); Одлука на Комисијата бр. 93/196/ЕЕЗ од 5 февруари 1993 година со која се утврдуваат здравствените услови и сертификацијата за увоз на коњи за колење (31993D0196); Одлука на Комисијата бр. 93/197/ЕЕЗ од 5 февруари 1993 година со која се утврдуваат здравствените услови и сертификацијата за одгледување и производство (31993D0197); Директива на Советот бр. 90/426/ЕЕЗ од 26 Јуни 1990 за барања за здравствена состојба на животните во врска со увоз на копитари од трети земји (31990L0426); Директива на Советот 92/65/ЕЕЗ од 13 јули 1992 за пропишување на барања за здравствената состојба на животните кои ја регулираат трговијата и увозот на животни, сперма, јајце клетки и ембриони во Заедницата, кои не се предмет на барањата за здравјето на животните пропишани со посебни правила на Заедницата од Анекс А (I) од Директивата 90/425/ЕЕЗ (31992L0065); Регулатива на Комисијата (ЕЗ) Бр. 119/2009 од 9 февруари 2009 со која се пропишува листа на трети земји или делови од трети земји, за увоз во или транзит низ Заедницата на месо од диви животни од фамилијата Лепориди, од одредени диви сувоземни цицачи и од фармски одгледани зајаци и барања за ветеринарно здравствена сертификација (32009R0119); Одлука на Комисијата Бр. 2007/777/ЕЗ од 29 Ноември 2007 со која се пропишуваат барања за здравјето на животните и за јавното здравство и се пропишуваат барања за изготвување на сертификати за увоз во Заедницата на одредени производи од месо или обработени желудници, мочни меури и црева за човечка употреба од трети земји и укинување на Одлуката 2005/432/ЕЗ (32007D0777); Одлука на Комисијата Бр. 2000/572/ЕЗ од 8 септември 2000 година, за утврдување на условите за здравјето на животните јавното здравство и ветеринарна сертификација за увоз на мелено месо и смеси од месо од трети земји и за укинување на Одлуката 97/29/ЕЗ (32000D0572); Одлука на Комисијата Бр. 2008/592/ЕЗ од 3 јули 2008 година, дополнување на Одлуката 2000/572/ЕЗ со која се утврдуваат барањата за здравјето на животните и за јавното здравство и ветеринарно здравствена сертификација за увоз на подготовки од месо во Заедницата од трети земји (32008D0592); Одлука на Комисијата Бр. 2004/438/ЕЗ од 29 април 2004 со која се утврдуваат барањата за здравјето на животните и за јавното здравство и ветеринарно здравствена сертификација за увоз во Заедницата на термички обработено млеко, производи од млеко и сирово млеко наменето за човечка употреба (32004D0438); Одлука на Комисијата Бр. 2006/766/ЕЗ од 6 ноември 2006 со која се изготвува листа на трети земји и територии од кои се врши увоз на бивалвни мекотели, ехинодерми, туникати, морски гастроподи и производи од риба (32006D0766); Регулатива на Коми-

сијата (ЕЗ) Бр. 1251/2008 од 12 декември 2008 со која се имплементира Директивата на Советот 2006/88/ЕЗ во врска со условите и барањата за сертификација за ставање во продажба и увоз во Заедницата на аквакултура и производи од аквакултура и пропишување на листа на вектори преносители (32008R1251); Одлука на Комисијата Бр. 96/333/ЕЗ од 3 мај 1996 со која се утврдува ветеринарно здравствена сертификација за живи бивалвни мекотели, ехинодерми, туникати и морски гастроподи од трети земји кои не се опфатени со посебни одлуки (31996D0333); Одлука на Комисијата Бр. 1999/120/ЕЗ од 27 јануари 1999 со која се изготвува привремена листа на објекти во трети земји од кои Земјите Членки одобруваат увоз на црева, желудници и мочни меури наменети за човечка исхрана (31999D0120); Одлука на Комисијата Бр. 2003/779/ЕЗ од 31 октомври 2003 со која се пропишуваат барања за здравствената состојба на животните и ветеринарно здравствена сертификација за увоз на црева од животни од трети земји (32003D779); Директива на Советот Бр. 92/118/ЕЕЗ од 17 декември 1992 за утврдување на барањата за здравствената состојба на животните и јавното здравство кои ја регулираат трговијата и увозот на производи во Заедницата, кои не се предмет на споменатите барања утврдени со посебни правила на Заедницата од Анекс А (I) од Директива 89/662/ЕЕЗ, и во однос на патогени од Директивата 90/425/ЕЕЗ (31992L0118); Одлука на Комисијата Бр. 2003/812/ЕЗ од 17 ноември 2003 со која се утврдува листа на трети земји од кои Државите Членки одобруваат увоз на одредени производи за човечка исхрана кои се предмет на Директивата на Советот 92/118/ЕЕЗ (32003D0812); Регулатива на Комисијата (ЕЗ) бр. 798/2008 од 8 август 2008 за утврдување на листа на трети земји, територии, области или комплекси од кои е дозволено увоз или транзит на живината и производи од живина низ Заедницата и барања изготвување на ветеринарно здравствени сертификати (32008R0798); Директива на Советот Бр. 90/539/ЕЕЗ од 15 октомври 1990 за барања за здравјето на животните со кои се регулира трговијата во Заедницата и увоз од трети земји на живина и јајца за ведење (31990L0539); Одлука на Комисијата Бр. 2008/698/ЕЗ од 8 август 2008 за привремен влез и увоз во Заедницата на регистрирани коњи од Јужна Африка (32008D0698).

Член 2

(1) Во Прилогот VI дел 2, дел 4 и дел 10 се заменуваат со нов дел 2, дел 4 и дел 10 кои се дадени во прилог и се составен дел на овој правилник.

(2) Во Прилог VI дел 9Е зборовите: „Трети земји и делови од трети земји означени со X во колоната за мед“ се бришат.

Член 3

(1) Во Прилогот VII дел 9 - Упатство, дел 9.1 и дел 9.2 се заменуваат со нов дел 9 - Упатство, дел 9.1 и дел 9.2 кои се дадени во прилог и се составен дел на овој правилник.

(2) Во Прилог VII дел 18 образецот на ветеринарно-здравствен сертификат за јајца за ведење од живина со исклучок на ноеви „НЕР“, се заменува со нов образец на ветеринарно-здравствен сертификат за јајца за ведење од живина со исклучок на ноеви „НЕР“ кој е даден во прилог и е составен дел на овој правилник.

Член 4

Овој правилник влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 11-736/2
21 јуни 2010 година
Скопје

Министер,
Љупчо Димовски, с.р.

Дел 2

Листа на трети земји од кои се врши увоз на копitari

ИСО код	Земја	Код на територија	Опис на територијата	SG	TA	Re-En	Увоз			Увоз				Специфични услови
					RH	RH	RH	ES	RH + EBP	Сперма			O/E	
										RH	ES	EBP		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
AE	Обединети Арапски Емирати	AE-0	Цела држава	E	X	X	X	-	-	X	-	-	-	
AR	Аргентина	AR-0	Цела држава	D	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
AU	Австралија	AU-0	Цела држава	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
BB	Барбадос	BB-0	Цела држава	D	X	X	X	-	-	X	-	-	-	
BH	Бахраин	BH-0	Цела држава	E	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
BM	Бермуда	BM-0	Цела држава	D	X	X	X	-	-	X	-	-	-	
BO	Боливија	BO-0	Цела држава	D	X	X	X	-	-	X	-	-	-	
BR	Бразил	BR-0	Цела држава		-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		BR-1	Државите: Рио Гранде до Сул, Санта Катарина, Парана, Сао Паоло, Мато Гросо до Сул, Гоиас, Минас Гераис, Рио де Женеиро, Еспириту Санто, Рондониа, Мато Гросо.	D	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
		BR-2	Федерална Област (Дистрикт)	D	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
BY	Белорусија	BY-0	Цела држава	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
CA	Канада	CA-0	Цела држава	C	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
CH	Швајцарија	CH-0	Цела држава	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
CL	Чиле	CL-0	Цела држава	D	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
CN	Кина	CN-0	Цела држава		-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		CN-1	Зона слободна од болести кај	C	X	X	X	-	-	-	-	-	-	

ИСО код	Земја	Код на територија	Опис на територијата	SG	TA	Re-En	Увоз			Увоз				Специфични услови
					RH	RH	RH	ES	RH + EBP	Сперма			O/E	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
			коњите во Конгхуа Сити, Општината Гуангзхоу, Провинцијата Гуангдонг вклучувајќи го Биосигураносниот Автопат од и до аеродромот во Гуангзхоу и Хонг Конг (дополнително објаснување во Поле 3 од овој Дел)											
CR	Коста Рика	CR-0	Цела држава	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		CR-1	Градското подрачје на Сан Хозе	D	-	X	-	-	-	-	-	-	-	
CU	Куба	CU-0	Цела држава	D	X	X	X	-	-	X	-	-	-	
DZ	Алжир	DZ-0	Цела држава	E	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
EG	Египет	EG-0	Цела држава	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		EG-1	Александрија, Бехеира, Крафр ел Шеик, Дамиета, Дакахлиа, Порт-Саид, Шаркиа, Гарбиа, Меноуфиа, Калиоубиа, Исмаилиа, Северен Синан, Јужен Синан, Каиро, Сус,	E	X	X	X	-	-	X	-	-	-	

ИСО код	Земја	Код на територија	Опис на територијата	SG	TA	Re-En	Увоз			Увоз				Специфични услови
					RH	RH	RH	ES	RH + EBP	Сперма			O/E	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
			Марса Мартут, Фајум, Гиза и Бени Суеф.											
FK	Фалкландски Острови	FK-0	Цела држава	A	-	-	X	-	X	X	X	X	X	
GL	Гренланд	GL-0	Цела држава	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
HK	Хонг Конг	HK-0	Цела држава	C	X	X	X	-	-	X	-	-	-	
HR	Хрватска	HR-0	Цела држава	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
IL	Израел	IL-0	Цела држава	E	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
IS	Исланд	IS-0	Цела држава	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
JM	Јамајка	JM-0	Цела држава	D	X	X	X	-	-	X	-	-	-	
JO	Јордан	JO-0	Цела држава	E	X	X	X	-	-	X	-	-	-	
JP	Јапонија	JP-0	Цела држава	C	X	X	X	-	-	X	-	-	-	
KG	Киргистан	KG-0	Цела држава	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		KG-1	Регионот Исук-Кул	B	-	-	X	-	-	X	-	-	-	
KR	Република Кореа	KR-0	Цела држава	C	X	X	X	-	-	X	-	-	-	
KW	Кувајт	KW-0	Цела држава	E	X	X	X	-	-	X	-	-	-	
LB	Либан	LB-0	Цела држава	E	X	X	X	-	-	X	-	-	-	
LY	Либија	LY-0	Цела држава	E	X	X	-	-	-	-	-	-	-	
MA	Мароко	MA-0	Цела држава	E	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
ME	Црна гора	ME-0	Цела држава	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X'	
MO	Макао	MO-0	Цела држава	C	X	X	X	-	-	X	-	-	-	
MY	Малезија	MY-0	Полуостровска	C	X	X	X	-	-	X	-	-	-	
MU	Маврициус	MU-0	Цела држава	E	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
MX	Мексико	MX-0	Цела држава	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		MX-1	Цела држава со исклучок на Чипас и Оаксаса	D	X	X	X	-	X	X	X	X	X	
NZ	Нов Зеланд	NZ-0	Цела држава	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
OM	Оман	OM-0	Цела држава	E	X	X	X	-	-	X	-	-	-	
PE	Перу	PE-0	Цела држава	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		PE-1	Регионот Лима	D	X	X	X	-	-	X	-	-	-	
PM	Ст. Пјер и Микелон	PM-0	Цела држава	G	-	-	X	-	X	X	X	X	X	
PY	Парагвај	PY-0	Цела држава	D	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
QA	Катар	QA-0	Цела држава	E	X	X	X	-	-	X	-	-	-	

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Забелешки:

Рамка:	
X	Дозволен увоз
-	Не е дозволен увоз
Колона	
Колона 1-4	Опис на територијата
Колона 5 (SG):	Санитарна Група
Колона 6 (TA):	Привремен влез на регистрирани коњи
Колона 7 (Re-En):	Повторен влез на регистрирани коњи за трка, натпревари и културни настани после привремен извоз
Колона 8 :	Увоз на регистрирани коњи
Колона 9 :	Увоз на копитари за колење
Колона 10 :	Увоз на регистрирани копитари и копитари за одгледување и продукција
Колона 11 :	Увоз на сперма собрана од регистрирани коњи
Колона 12 :	Увоз на сперма собрана од регистрирани копитари
Колона 13 :	Увоз на сперма собрана од копитари за одгледување и продукција
Колона 14 :	Увоз на јајце клетки и ембриони од видот <i>equidae</i>
Колона 15 :	Во однос на спесифичните услови/дополнителни гаранции
Животни/производи:	Категории/Услови
RH	Регистрирани коњи
ES	Копитари за колење
RE	Регистрирани копитари
EBP	Копитари за одгледување и продукција
сперма	Сперма од копитари
O/E	Јајце клетки и ембриони од копитари

Поле 1:			
SA	Саудиска Арабика	SA-1	Опис на зоните под заштита и надзор (ПОЛЕ 1): 1. Провинција Џизан – зона под заштита: целата провинција, освен делот северно од патниот контролен пункт во Аш-Шукајк на патот бр.5 и северно од патот бр.10; – зона под надзор: делот од провинцијата северно од патниот контролен пункт кај Аш-Шукајк на патот бр.5, кој е под контрола на патниот контролен пункт во Ал-Кахма, и северно од патот бр.10; 2. Провинција Асир – зона под заштита: делот од провинцијата ограничена со патот бр.10 меѓу Ад Дарб, Абха и Камис-Мусхајт до север, освен коњичките клубови на воздушните и на воени бази, и делот од провинцијата ограничен до север со патот бр.15, кој води од Камис-Мусхајт преку Јараш Ал Утфах и Дхахрам Ал Јануб кон границата со провинцијата Најран, и делот од провинцијата ограничен до север со патот што води од Ал Утфах преку Ал Фајд до Бадр Ал Јануб (провинција Најран); – зона под надзор: коњичките клубови на воздушните и на воени бази, делот на провинцијата меѓу границата на зоната под заштита и патот бр. 209 од Аш-Шукајк до патниот контролен пункт Мухајил на патот бр. 211, делот од провинцијата меѓу контролниот пункт на патот бр.10 јужно од Абха, градот Абха и патниот контролен пункт Баласмер, 65 км од Абхана на патот бр.15 што води на север, делот од провинцијата меѓу Камиз-Мусхајт на патниот контролен пункт 90 км од Абха на патот бр. 225 до

			Самак и патниот контролен пункт во Јарах, 90 км од Абха, на патот бр.10, кој води до Ријад, и делот од провинцијата јужно од виртуелната линија меѓу патниот контролен пункт во Јарах на патот бр.10 и Кхасм-Гураб на патот бр.177 до границата со провинцијата Најран; 3. Провинција Најран – зона под заштита: делот од провинцијата ограничена со патот од Ал Утфах (провинција Азир) до Бадр Ал Јаноуб и до Ас Себт и од Ас Себт долж Вади Хабунах до приклучницата со патот бр.177 меѓу Најран и Ријат до север и од приклучницата со патот бр.177, кој води јужно до приклучницата со патот бр.15 од Најран до Шароурах, и делот од провинцијата јужно од патот бр.15 меѓу Најран и Шароурах и границата со Јемен; – зона под надзор: делот од провинцијата јужно од линијата меѓу патниот контролен пункт во Сарах на патот бр.10, и Кашм – Гураб на патот бр.177, од границата на провинцијата Најран сè до патниот контролен пункт во Кашм – Гураб, 80 км од Најран, и западно од патот бр.175, кој води до Шароурах.
--	--	--	---

Поле 2:

ZA	Јужно Африканска Република	ZA-1	Опис на областа Кејптаун (ZA-1): северна граница: Патот Блааувберг (M14) источна граница: Патот Коееберг (M14), патот Плетеклуф (M14), магистрала N7, магистрала N1 и магистрала M5; јужна граница: Патот Отери, патот Принс Џорџ, патот Ветон, патот Риверстоун, патот Тенант, патот Њуландс, патот Парадокс, патот Јунион, Роудс Драјв до шумската станица во Њуландс и наспроти Еко Џорџ на Тејбл Маунтин до Кемпс Беј; западна граница: крајбрежјето од Кемпс Беј до патот Блаавберг.
----	----------------------------	------	--

Поле 3:

CN	Кина	CN-1	Специфичната зона слободна од болести кај коњите во Провинцијата Гуангдонг со следниов опис: Централна зона: Коњичката област во населбата Ресхуи, Градот Лингкоу од Конгхуа Сити со областа околу неа во радиус од 5 км контролирана од контролно патно место на Државниот Автопат 105; Зона под надзор: Сите административни единици (дивизии) во Конгуа Сити кои ја опкружуваат централната зона и зафаќаат површина од 2 009 км²;
----	------	------	---

			Зона под заштита:	Надвор од границите на следниве соседни административни единици (дивизии) кои ја опкружуваат зоната под надзор:
			Биосигуроносен Автопат	- Областа (Дистрикт) Баијун, Областа (Дистрикт) Луоганг од Конгуа Сити, - Областа (Дистрикт) Хуаду од Гуангзхоу Сити, - Зенгченг Сити, - административните единици (дивизии) во Областа (Дистрикт) Кингченг од Кингјуан Сити, - Округот Фоганг, - Округот Ксинфенг, - Округот Лонгмен; - од коњичката област во централната зона до Гуангзхоу Баијун Интернационалниот Аеродром преку Државниот Автопат 105, Јиебеи Автопатот, аеродором експрес- патот, вклучувајќи ја и еквината зона на исклучување од 1 км околу Баијун Интернационалниот Аеродром во Гуангзхоу Сити, - од коњичката област во централната зона до Шензхен Хуанганг Порт на границата меѓу Кина и Хонг Конг преку Државниот Автопат 105, Јиебеи Автопатот, Бр 2 северен ринг експрес-патот и Гуанг-Шен автопатот со еквината зоната на исклучување од двете страни на тој автопат во ширина од најмалку од 1 км;
			Предвлезен карантин	карантински објекти во зоната под заштита определени од надлежниот орган наменети за коњи од други делови на Кина за влез во зоната слободна од болести кај коњите

Дел 4**Листа на трети земји од кои се врши увоз на свежо месо од животни од родовите Proboscidea и Artiodactyla (*)**

Земја	Код на територијата	Опис на територијата	Ветеринарен сертификат		Посебни барања	Краен датум (**)	Почетен датум (***)
			Образец (и)	SG			
1	2	3	4	5	6	7	8
AL - Албанија	AL-0	Цела држава	-				
AR - Аргентина	AR-0	Цела држава	EQU				
	AR-1	Провинциите: Буенос Аирес, Ката марка, Кориентес (освен деловите Брин де Астрада, Капитал, Емпадрадо, Генерал Паз, итати, мбукуруја, Сан Косме, и Сан Луис дел Палмар), Ентре Риос, Ла Риоја, Мендоза, Мисионес, дел од Некуен (со исклучок на територијата од AR-4), дел од Рио Негро (со исклучок на територијата од AR-4), Сан Хуан, Сан Луис, Санта Фе, Туцуман, Кордоба, Ла Пампа, Сантиаго дел Естеро, Чако Формоса, Џуџуи и Салта, со исклучок на тампон зоната од 25 km од границата со Боливија и Парагвај која се протега од Санта Каталина дистрик во провинцијата Џуџуи, до Лаиши дистрикт во провинцијата Формоса	BOV	A	1		18 март 2005
			RUF	A	1		1 декември 2007
	AR-2	Чубут, Санта Круз и Тиера дел Фуего	BOV, OVI, RUW, RUF				1 март 2002
	AR-3	Кориентес: деловите од Берин де Астрада, Капитал, Емпедрадо, Генерал Паз, Итати, Мбукураи, Сан Косме и Сан Луис дел Пламар	BOV, RUF	A	1		1 декември 2007
	AR-4	Дел од Рио Негро (освен: во Авеланда зона која се наоѓа северно од Провинцијалниот пат 7 и источно од Провинцијалниот пат 250, во Конеса зона кој се наоѓа источно од Провинцијалниот пат 2, во Ел Џуи зона која се	BOV, OVI, RUW, RUF				1 август 2008

Земја	Код на територијата	Опис на територијата	Ветеринарен сертификат		Посебни барања	Краен датум (**)	Почетен датум (***)
			Образец (и)	SG			
1	2	3	4	5	6	7	8
		наоѓа северно од Провинцијалниот пат 7 од крстосноцата со Провинцијалниот пат 66 до границата со дел од Авеланеда, и во Сан Антонија зона која се наоѓа источно од Провинцијалните патишта 250 и 2), дел од Неукуен (освен во Конфлуенца зона лоцирана источно од Провинцијалниот пат 17, и во Пичун Леуфу зона лоцирана источно од Провинцијалниот пат 17)					
AU - Австралија	AU-0	Цела држава	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				
BA - Босна и Херцеговина	BA-0	Цела држава	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				
BH - Бахреин	BH-0	Цела држава	-				
BR - Бразил	BR-0	Цела држава	EQU				
	BR-1	Државата Минас Гераис, Државата Еспирито Санто, Државата Џоиса, Државата Мато Гроссо, Државата Рио Гранде До Сул, Државата Мато гроссо (освен за одредени зони под надзор во појас од 15 km од надворешните граници на општините Порто Мутхино, Карацол, Бела Виста, Антонио Хуан, Понта Пора, Арал Мореира, Џоронел Сапучаиа, Паранхос, Сете Куедес, Јапора, и Мундо Ново и одредени зони под надзор кои се наоѓаат во општините Коруба и Ладарио)	BOV	А и Н	1		1 декември 2008

Земја	Код на територијата	Опис на територијата	Ветеринарен сертификат		Посебни барања	Краен датум (**)	Почетен датум (***)
			Образец (и)	SG			
1	2	3	4	5	6	7	8
	BR-2	Државата Санта Катарина	BOV	A и H	1		31 јануари 2008
	BR-3	Државите Парана и Сао Пауло	BOV	A и H	1		1 август 2008
BW - Боцвана	BW-0	Цела држава	EQU, EQW				
	BW-1	Зони под ветеринарна контрола за болести: 3c, 4b, 5, 6, 8, 9 и 18	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		1 декември 2007
	BW-2	Зони под ветеринарна контрола за болести: 10, 11, 13 и 14	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		7 март 2002
	BW-3	Зона под ветеринарна контрола за болести: 12	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1	20 октомври 2008	20 јануари 2009
BY - Белорусија	BY-0	Цела држава	-				
BZ - Белизе	BZ-0	Цела држава	BOV, EQU				
CA - Канада	CA-0	Цела држава	BOV, OVI, POR, EQU, SUF, SUW, RUF, RUW	G			
CH - Швајцарија	CH-0	Цела држава	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				
CL - Чиле	CL-0	Цела држава	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF				
CN - Кина	CN-0	Цела држава	-				
CO - Колумбија	CO-0	Цела држава	EQU				
CR - Коста Рика	CR-0	Цела држава	BOV, EQU				
CU - Куба	CU-0	Цела држава	BOV, EQU				
DZ - Алжир	DZ-0	Цела држава	-				
ET - Етиопија	ET-0	Цела држава	-				
FK - Фолкландск и Острови	FK-0	Цела држава	BOV, OVI, EQU				
GL - Гренланд	GL-0	Цела држава	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW				

Земја	Код на територијата	Опис на територијата	Ветеринарен сертификат		Посебни барања	Краен датум (**)	Почетен датум (***)
			Образец (и)	SG			
1	2	3	4	5	6	7	8
GT - Гватемала	GT-0	Цела држава	BOV, EQU				
HK - Хонг Конг	HK-0	Цела држава	-				
HN - Хондурас	HN-0	Цела држава	BOV, EQU				
HR - Хрватска	HR-0	Цела држава	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				
IL - Израел	IL-0	Цела држава	-				
IN - Индија	IN-0	Цела држава	-				
IS - Исланд	IS-0	Цела држава	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW				
KE - Кенија	KE-0	Цела држава	-				
MA - Мароко	MA-0	Цела држава	EQU				
ME - Црна Гора	ME-0	Цела држава	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				
MG - Мадагаскар	MG-0	Цела држава	-				
MU - Маврициус	MU-0	Цела држава	-				
MX - Мексико	MX-0	Цела држава	BOV, EQU				
NA - Намибија	NA-0	Цела држава	EQU, EQW				
	NA-1	Јужно од оградата што се протега од Палграве Поинт на запад до Гам на исток	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		
NC - Нова Каледонија	NC-0	Цела држава	BOV, RUF, RUW				
NI - Никарагва	NI-0	Цела држава	-				
NZ - Нов Зеланд	NZ-0	Цела држава	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				
PA - Панама	PA-0	Цела држава	BOV, EQU				
PY - Парагвај	PY-0	Цела држава	EQU				
	PY-1	Цела држава, освен одредени зони под надзор	BOV	A	1		1 август 2008

Земја	Код на територијата	Опис на територијата	Ветеринарен сертификат		Посебни барања	Краен датум (**)	Почетен датум (***)
			Образец (и)	SG			
1	2	3	4	5	6	7	8
		во појас од 15 km од надворешната граница					
RS - Србија	RS-0	Цела држава	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				
RU - Русија	RU-0	Цела држава	-				
	RU-1	Областите Мурманск, Јамоло-Ненец автономната област	RUF				
SV - Ел Салвадор	SV-0	Цела држава	-				
SZ - Свазиленд	SZ-0	Цела држава	EQU, EQW				
	SZ-1	Област западно од оградата „црвена линија“, која се протега од северно од реката Усуто до границата со ЈАР западно од Нкалашане	BOV, RUF, RUW	F	1		
	SZ-2	Области под ветеринарна контролна каде се врши надзор и вакцинација за Лигавка и шап како што е службено објавено како Статутарен Инструмент под правно известување број 51 од 2001	BOV, RUF, RUW	F	1		4 август 2003
TH - Тајланд	TH-0	Цела држава	-				
TN - Тунис	TN-0	Цела држава	-				
TR - Турција	TR-0	Цела држава	-				
	TR-1	Провинциите Амасија, Анкара, Ајдин, Баликесир, Бурса, Чанкири, Чорум, Денизли, Измир, Кастамону, Кутахија, Маниса, Ушак, Јозгат и Кириккале	EQU				
UA - Украина	UA-0	Цела држава	-				
US - САД	US-0	Цела држава	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW	G			
UY - Уругвај	UY-0	Цела држава	EQU				
			BOV	A	1		1 ноември 2001

Земја	Код на територијата	Опис на територијата	Ветеринарен сертификат		Посебни барања	Краен датум (**)	Почетен датум (***)
			Образец (и)	SG			
1	2	3	4	5	6	7	8
			OVI	A	1		
ZA - Јужно Африканска Република	ZA-0	Цела држава	EQU, EQW				
	ZA-1	Цела држава освен: - дел од контролната област за лигавка и шап која се наоѓа во ветеринарно здравствениите региони Мпумаланга и Северната провинција, во Ингавума дистриктот од ветеринарно здравствениот регион Натал и во пограничната зона со Боцвана источно од 28° географска должина, и - Кампердоун дистриктот во провинцијата Ква Зулу Натал	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		
ZW - Зимбабве	ZW-0	Цела држава	-				
AT - Австрија	AT-0	Цела држава	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				
BE - Белгија	BE-0	Цела држава	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				
BG - Бугарија	BG-0	Цела држава	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				
DE - Германија	DE-0	Цела држава	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				
GR - Грција	GR-0	Цела држава	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				
DK - Данска	DK-0	Цела држава	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF,				

Земја	Код на територијата	Опис на територијата	Ветеринарен сертификат		Посебни барања	Краен датум (**)	Почетен датум (***)
			Образец (и)	SG			
1	2	3	4	5	6	7	8
			SUW				
EE - Естонија	EE-0	Цела држава	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				
IT - Италија	IT-0	Цела држава	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				
IE - Ирска	IE-0	Цела држава	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				
CY - Кипар	CY-0	Цела држава	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				
LV - Латвија	LV-0	Цела држава	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				
LT - Литванија	LT-0	Цела држава	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				
LU - Луксембург	LU-0	Цела држава	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				
MT - Малта	MT-0	Цела држава	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				
UK - Обединето Кралство	UK-0	Цела држава	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				
PL - Полска	PL-0	Цела држава	BOV, OVI, POR, EQU,				

Земја	Код на територијата	Опис на територијата	Ветеринарен сертификат		Посебни барања	Краен датум (**)	Почетен датум (***)
			Образец (и)	SG			
1	2	3	4	5	6	7	8
			RUF, RUW, SUF, SUW				
PT - Португалија	PT-0	Цела држава	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				
RO - Романија	RO-0	Цела држава	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				
SV - Словачка	SV-0	Цела држава	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				
SI - Словенија	SI-0	Цела држава	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				
HU - Унгарија	HU-0	Цела држава	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				
FI - Финска	FI-0	Цела држава	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				
FR - Франција	FR-0	Цела држава	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				
NL - Холандија	NL-0	Цела држава	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				
CZ - Чешка	CZ-0	Цела држава	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				

Земја	Код на територијата	Опис на територијата	Ветеринарен сертификат		Посебни барања	Краен датум (**)	Почетен датум (***)
			Образец (и)	SG			
1	2	3	4	5	6	7	8
ES - Шпанија	ES-0	Цела држава	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				
SE - Шведска	SE-0	Цела држава	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				
KV - Косово	KV - 0	Цела држава	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				

(*) Не земајќи ги во предвид посебните барања од сертификатите утврдени со договори на Република Македонија со трети земји.

(**) Месо од животни заклани на или пред датумот даден во колона 7 може да се увезе во РМ во рок од 90 дена од тој датум. Пратките кои патуваат по море може да се увезат во РМ доколку се сертифицирани пред датумот даден во колона 7 во рок од 40 дена од тој датум.

(Забелешки: доколку нема датум во колона 7, се подразбира дека нема временска рестрикција).

(***) Само месо од животни кои се заклани на или после датумот даден во колона 8 може да се увезат во РМ (доколку нема датум во колона 8, се подразбира дека нема временска рестрикција)

- = Не е пропишан сертификат и увозот на свежо месо е забранет (освен за тие видови, за кои е назначено во редот за цела држава)

1 = Категорија на ограничување:

Не е дозволен увоз на кланични отпадоци (освен, дијафрагма и масетер од говеда)

Дел 10

Листа на трети земји од кои се врши увоз на живина, јајца за ведење, еднодневни пилиња, назначен патоген слободни јајца, месо, иситнето месо, механички одвоено месо, јајца и производи од јајца

ИСО код и име третата земја или територија	Код на третата земја, територија	Опис на третата земја	Ветеринарен сертификат		Посебни услови	Посебни услови		Состојба со следењето на Авијарна инфлуенца	Состојба со вакцинацијата против Авијарна инфлуенца	Состојба со контролата на Салмонела
			Модел(и)	Додатни гаранции		Краен датум (1)	Почеток (2)			
1	2	3	4	5	6	6A	6B	7	8	9
AL – Албанија	AL - 0	Цела држава	EP							S4
AR – Аргентина	AR - 0	Цела држава	SPF							
			POU, RAT, EP, E					A		S4
			WGM	VIII						
			SPF							
			EP, E							S4
			BPP, DOC, HEP, SRP							S0
AU – Австралија	AU - 0	Цела држава	BPR	I						S0, ST0
			DOR	II						
			HER	III						
			POU	VI						
			RAT	VII						
			SPF							
BR – Бразил	BR - 0	Цела држава								
	BR - 1	Држава: Рио Гранде до Сул, Санта Катарина, Парана, Сао Паоло и Мато Гросо до Сул	RAT, BPR, DOR, HER, SRA		N			A		
	BR - 2	Држава: Мато Гросо, Парана, Рио Гранде до Сул, Санта	BPP, DOC, HEP, SRP		N					S5, ST0

ИСО код и име третата земја или територија	Код на третата земја, територија	Опис на третата земја	Ветеринарен сертификат		Посебни услови	Посебни услови		Состојба со следењето на Авијарна инфлуенца	Состојба со вакцинацијата против Авијарна инфлуенца	Состојба со контролата на Салмонела
			Модел(и)	Додатни гаранции		Краен датум (¹)	Почеток (²)			
1	2	3	4	5	6	6A	6B	7	8	9
		Катарина и Сао Паоло								
		Федерална област и државите: Гоиас, Минас Жераис, Мато Гросо, Мато Гросо до Сул, Парана, Рио Гранде до Сул, Санта Катарина и Сао Паоло	WGM	VIII						
	BR - 3		EP, E, POU		N					S4
BA - Босна и Херцеговина	BA - 0	Цела држава	BPR, BPR, DOC, DOR, HER, HER, SRP, SRA, POU, POU-MI/MSM, RAT, RAT-MI/MSM, WGM, WGM-MI/MSM, EP							
			SPF							
			EP, E							S4
			BPR	I						
			DOR	II						
			HER	III						
			RAT	VII						
			EP и E (само за транзит низ Република Македонија)	IX						
			SPF							
			EP, E							S4
			BPR, BPR, DOR, HER, SRA, SRP		N					S1, ST1
			DOC, HER		L, N			A		
BW - Боцвана	BW - 0	Цела држава								
BY - Белорусија	BY - 0	Цела држава								
CA - Канада	CA - 0	Цела држава								

ИСО код и име третата земја или територија	Код на третата земја, територија	Опис на третата земја	Ветеринарен сертификат		Посебни услови	Посебни услови		Состојба со следењето на Авијарна инфлуенца	Состојба со вакцинацијата против Авијарна инфлуенца	Состојба со контролата на Салмонела
			Модел(и)	Додатни гаранции		Краен датум (¹)	Почеток (²)			
1	2	3	4	5	6	6A	6B	7	8	9
			WGM	VIII						
			POU, RAT							
CH – Швајцарија	CH - 0	Цела држава	BPP, BPR, DOC, DOR, HEP, HER, SPF, SRP, SRA, POU, POU-MI/MSM, RAT, RAT-MI/MSM, WGM, WGM-MI/MSM, E, EP					A		
			SPF							
			EP, E							S4
			BPP, BPR, DOC, DOR, HEP, HER, SRA, SRP		N			A		S0, ST0
CL – Чиле	CL - 0	Цела држава	WGM	VIII						
			POU, RAT		N					
			EP							
CN – Кина	CN - 0 CN - 1	Цела држава Провинцијата Шандонг	POU, E	VI	P2	6.2.2004	-			S4
GL – Гренланд	GL - 0	Цела држава	SPF							
			EP, WGM							
		Цела територија на Посебната Административна Област на Хонг Конг	EP							
HK – Хонг Конг	HK - 0									
			SPF							
			BPP, BPR, DOR, DOC, HEP, HER, SRA, SRP		N			A		S2, ST0
HR – Хрватска	HR - 0	Цела држава	EP, E, POU, RAT, WGM		N					

ИСО код и име третата земја или територија	Код на третата земја, територија	Опис на третата земја	Ветеринарен сертификат		Посебни услови	Посебни услови		Состојба со следењето на Авијарна инфлуенца	Состојба со вакцинацијата против Авијарна инфлуенца	Состојба со контролата на Салмонела
			Модел(и)	Додатни гаранции		Краен датум (1)	Почеток (2)			
1	2	3	4	5	6	6A	6B	7	8	9
IL – Израел	IL - 0	Цела држава	SPF							
			EP, E							S4
	IL - 1	Дел на Израел освен IL-2	BPR, BPP, DOC, DOR, HER, HER, SRP		N			A		S5, ST1
			WGM	VIII						
			POU, RAT		N					S4
	IL-2	Дел на Израел во рамките на следните граници: На запад: број на пат 4. На југ: Број на пат 5812 кој е поврзан со број на пат 5815. На исток: Безбедносната ограда до број на пат 6513. На север: Број на пат 6513 се до приклучувањето со пат 65. Од оваа точка во права линија до влезот на Гиват Нили и од таму во права линија до приклучувањето на патиштата 652 и 4.	BPR, BPP, DOC, DOR, HER, HER, SRP		N, P2	26.1.2010	1.5.2010	A		S5, ST1
			WGM	VIII	P2	26.1.2010	1.5.2010			
			POU, RAT		N, P2	26.1.2010	1.5.2010			S4
	IN - 0	Цела држава	EP							
IN – Индија			SPF							
IS – Исланд	IS - 0	Цела држава	EP, E							S4

ИСО код и име третата земја или територија	Код на третата земја, територија	Опис на третата земја	Ветеринарен сертификат		Посебни услови	Посебни услови		Состојба со вакцинацијата против Авијарна инфлуенца	Состојба со следењето на Авијарна инфлуенца	Состојба со контролата на Салмонела
			Модел(и)	Додатни гаранции		Краен датум (¹)	Почеток (²)			
1	2	3	4	5	6	6A	6B	7	8	9
KR – Кореа (Реп.)	KR - 0	Цела држава	EP, E							S4
ME – Црна Гора	ME - 0	Цела држава	BPP, BPR, DOC, DOR, HEP, HER, SRP, SRA, POU, POU-MI/MSM, RAT, RAT-MI/MSM, WGM, WGM-MI/MSM, EP							
MG – Мадагаскар	MG - 0	Цела држава	SPF							
MY – Малезија	MY - 0	-	-							S4
	MY - 1	Западен Полуостров	EP							
MX – Мексико	MX - 0	Цела држава	E		P2	6.2.2004				S4
NA – Намибија	NA - 0	Цела држава	SPF							
			EP							
			SPF							
			BPR	I						
			DOR	II						
			HER	III						
NC – Нова Каледонија	NC - 0	Цела држава	RAT, EP, E	VII						S4
			EP							
			SPF							
NZ – Нов Зеланд	NZ - 0	Цела држава	BPP, BPR, DOC, DOR, HEP, HER, SRA, SRP							S0, ST0
			WGM	VIII						
			EP, E, POU, RAT							S4
PM – Св. Пјер и Микелон	PM - 0	Цела држава	SPF							
RS – Србија	RS - 0	Цела држава	BPP, BPR, DOC, DOR, HEP, HER,							

ИСО код и име третата земја или територија	Код на третата земја, територија	Опис на третата земја	Ветеринарен сертификат		Посебни услови	Посебни услови		Состојба со следењето на Авијарна инфлуенца	Состојба со вакцинацијата против Авијарна инфлуенца	Состојба со контролата на Салмонела
			Модел(и)	Додатни гаранции		Краен датум ⁽¹⁾	Почеток ⁽²⁾			
1	2	3	4	5	6	6A	6B	7	8	9
RU – Руска Федерација SG – Сингапур	RU - 0 SG - 0	Цела држава Цела држава	SRP, SRA, POU, POU-MI/MSM, RAT, RAT-MI/MSM, WGM, WGM-MI/MSM, EP							
			EP							
			EP							
			SPF, EP							
TH – Тајланд	TH - 0	Цела држава	WGM	VIII	P2	23.1.2004				
			E, POU, RAT		P2	23.1.2004				S4
TN – Тунис	TN - 0	Цела држава	SPF							
			DOR, BPR, BPP, HER							S1, ST0
			WGM	VIII						
TR – Турција	TR - 0	Цела држава	EP, E, POU, RAT							S4
			SPF							
			E, EP							S4
US – САД	US - 0	Цела држава	SPF							
			BPR, BPP, DOC, DOR, HER, HER, SRA, SRP		N			A		S3, ST1
			WGM	VIII						
			EP, E, POU, RAT		N					S4
UY – Уругвај	UY - 0	Цела држава	SPF							
			EP, E, RAT							S4
			SPF							
ZA – Јужна Африка	ZA - 0	Цела држава	EP, E							S4
			BPR	I						
			DOR	II				A		
			HER	III						

ИСО код и име третата земја или територија	Код на третата земја, територија	Опис на третата земја	Ветеринарен сертификат		Посебни услови	Посебни услови		Состојба со следењето на Авијарна инфлуенца	Состојба со вакцинацијата против Авијарна инфлуенца	Состојба со контролата на Салмонела
			Модел(и)	Додатни гаранции		Краен датум (1)	Почеток (2)			
1	2	3	4	5	6	6A	6B	7	8	9
			RAT	VII						
ZW – Зимбабве	ZW - 0	Цела држава	RAT	VII						
			EP, E							S4
AT - Австрија	AT	Цела држава	BPP, BPR, DOC, DOR, HEP, HER, SPF, SRP, SRA, POU, POU-MI/MSM, RAT, RAT-MI/MSM, WGM, WGM-MI/MSM, E, EP							
BE - Белгија	BE	Цела држава	BPP, BPR, DOC, DOR, HEP, HER, SPF, SRP, SRA, POU, POU-MI/MSM, RAT, RAT-MI/MSM, WGM, WGM-MI/MSM, E, EP							
BG - Бугарија	BG	Цела држава	BPP, BPR, DOC, DOR, HEP, HER, SPF, SRP, SRA, POU, POU-MI/MSM, RAT, RAT-MI/MSM, WGM, WGM-MI/MSM, E, EP							
DE - Германија	DE	Цела држава	BPP, BPR, DOC, DOR, HEP, HER, SPF, SRP, SRA, POU, POU-MI/MSM, RAT, RAT-MI/MSM, WGM, WGM-MI/MSM, E, EP							
GR - Грција	GR	Цела држава	BPP, BPR, DOC, DOR, HEP, HER, SPF, SRP, SRA, POU, POU-MI/MSM, RAT, RAT-MI/MSM, WGM, WGM-MI/MSM, E, EP							
DK - Данска	DK	Цела држава	BPP, BPR, DOC, DOR, HEP, HER, SPF, SRP, SRA, POU, POU-MI/MSM, RAT, RAT-MI/MSM, WGM, WGM-MI/MSM, E, EP							

ИСО код и име третата земја или територија	Код на третата земја, територија	Опис на третата земја	Ветеринарен сертификат		Посебни услови	Посебни услови		Состојба со следењето на Авијарна инфлуенца	Состојба со вакцинацијата против Авијарна инфлуенца	Состојба со контролата на Салмонела
			Модел(и)	Додатни гаранции		Краен датум (1)	Почеток (2)			
1	2	3	4	5	6	6A	6B	7	8	9
EE - Естонија	EE	Цела држава	SRP, SRA, POU, POU-MI/MSM, RAT, RAT-MI/MSM, WGM, WGM-MI/MSM, E, EP							
IT - Италија	IT	Цела држава	BPP, BPR, DOC, DOR, HEP, HER, SPF, SRP, SRA, POU, POU-MI/MSM, RAT, RAT-MI/MSM, WGM, WGM-MI/MSM, E, EP							
IE - Ирска	IE	Цела држава	BPP, BPR, DOC, DOR, HEP, HER, SPF, SRP, SRA, POU, POU-MI/MSM, RAT, RAT-MI/MSM, WGM, WGM-MI/MSM, E, EP							
CY - Кипар	CY	Цела држава	BPP, BPR, DOC, DOR, HEP, HER, SPF, SRP, SRA, POU, POU-MI/MSM, RAT, RAT-MI/MSM, WGM, WGM-MI/MSM, E, EP							
LV - Латвија	LV	Цела држава	BPP, BPR, DOC, DOR, HEP, HER, SPF, SRP, SRA, POU, POU-MI/MSM, RAT, RAT-MI/MSM, WGM, WGM-MI/MSM, E, EP							
LT - Литванија	LT	Цела држава	BPP, BPR, DOC, DOR, HEP, HER, SPF, SRP, SRA, POU, POU-MI/MSM, RAT, RAT-MI/MSM, WGM, WGM-MI/MSM, E, EP							

ИСО код и име третата земја или територија	Код на третата земја, територија	Опис на третата земја	Ветеринарен сертификат		Посебни услови	Посебни услови		Состојба со следењето на Авијарна инфлуенца	Состојба со вакцинацијата против Авијарна инфлуенца	Состојба со контролата на Салмонела
			Модел(и)	Додатни гаранции		Краен датум (¹)	Почеток (²)			
1	2	3	4	5	6	6A	6B	7	8	9
			SRP, SRA, POU, POU-MI/MSM, RAT, RAT-MI/MSM, WGM, WGM-MI/MSM, E, EP							
LU - Луксембург	LU	Цела држава	BPP, BPR, DOC, DOR, HEP, HER, SPF, SRP, SRA, POU, POU-MI/MSM, RAT, RAT-MI/MSM, WGM, WGM-MI/MSM, E, EP							
MT - Малта	MT	Цела држава	BPP, BPR, DOC, DOR, HEP, HER, SPF, SRP, SRA, POU, POU-MI/MSM, RAT, RAT-MI/MSM, WGM, WGM-MI/MSM, E, EP							
GB - Обединето Кралство	GB	Цела држава	BPP, BPR, DOC, DOR, HEP, HER, SPF, SRP, SRA, POU, POU-MI/MSM, RAT, RAT-MI/MSM, WGM, WGM-MI/MSM, E, EP							
PL - Полска	PL	Цела држава	BPP, BPR, DOC, DOR, HEP, HER, SPF, SRP, SRA, POU, POU-MI/MSM, RAT, RAT-MI/MSM, WGM, WGM-MI/MSM, E, EP							
PT - Португалија	PT	Цела држава	BPP, BPR, DOC, DOR, HEP, HER, SPF, SRP, SRA, POU, POU-MI/MSM, RAT, RAT-MI/MSM, WGM, WGM-MI/MSM, E, EP							
RO - Романија	RO	Цела држава	BPP, BPR, DOC, DOR, HEP, HER, SPF, SRP, SRA, POU, POU-MI/MSM, RAT, RAT-MI/MSM, WGM, WGM-MI/MSM, E, EP							

ИСО код и име третата земја или територија	Код на третата земја, територија	Опис на третата земја	Ветеринарен сертификат		Посебни услови	Посебни услови		Состојба со следењето на Авијарна инфлуенца	Состојба со вакцинацијата против Авијарна инфлуенца	Состојба со контролата на Салмонела
			Модел(и)	Додатни гаранции		Краен датум (¹)	Почеток (²)			
1	2	3	4	5	6	6A	6B	7	8	9
			SRP, SRA, POU, POU-MI/MSM, RAT, RAT-MI/MSM, WGM, WGM-MI/MSM, E, EP							
SV - Словачка	SV	Цела држава	BPP, BPR, DOC, DOR, HEP, HER, SPF, SRP, SRA, POU, POU-MI/MSM, RAT, RAT-MI/MSM, WGM, WGM-MI/MSM, E, EP							
SI - Словенија	SI	Цела држава	BPP, BPR, DOC, DOR, HEP, HER, SPF, SRP, SRA, POU, POU-MI/MSM, RAT, RAT-MI/MSM, WGM, WGM-MI/MSM, E, EP							
HU - Унгарија	HU	Цела држава	BPP, BPR, DOC, DOR, HEP, HER, SPF, SRP, SRA, POU, POU-MI/MSM, RAT, RAT-MI/MSM, WGM, WGM-MI/MSM, E, EP							
FI - Финска	FI	Цела држава	BPP, BPR, DOC, DOR, HEP, HER, SPF, SRP, SRA, POU, POU-MI/MSM, RAT, RAT-MI/MSM, WGM, WGM-MI/MSM, E, EP							
FR - Франција	FR	Цела држава	BPP, BPR, DOC, DOR, HEP, HER, SPF, SRP, SRA, POU, POU-MI/MSM, RAT, RAT-MI/MSM, WGM, WGM-MI/MSM, E, EP							
NL - Холандија	NL	Цела држава	BPP, BPR, DOC, DOR, HEP, HER, SPF,							

ИСО код и име третата земја или територија	Код на третата земја, територија	Опис на третата земја	Ветеринарен сертификат		Посебни услови	Посебни услови		Состојба со следењето на Авијарна инфлуенца	Состојба со вакцинацијата против Авијарна инфлуенца	Состојба со контролата на Салмонела
			Модел(и)	Додатни гаранции		Краен датум (¹⁾)	Почеток (²)			
1	2	3	4	5	6	6A	6B	7	8	9
CZ - Чешка	CZ	Цела држава	SRP, SRA, POU, POU-MI/MSM, RAT, RAT-MI/MSM, WGM, WGM-MI/MSM, E, EP							
ES - Шпанија	ES	Цела држава	BPP, BPR, DOC, DOR, HER, HER, SPF, SRP, SRA, POU, POU-MI/MSM, RAT, RAT-MI/MSM, WGM, WGM-MI/MSM, E, EP							
SE - Шведска	SE	Цела држава	BPP, BPR, DOC, DOR, HER, HER, SPF, SRP, SRA, POU, POU-MI/MSM, RAT, RAT-MI/MSM, WGM, WGM-MI/MSM, E, EP							
KV - Косово	KV	Цела држава	EP							

(¹) Производите, вклучувајќи ги и оние транспортирани по море, произведени пред оваа дата може да се извезат во Република Македонија во рок од 90 дена од оваа дата.

(²) Само производи, произведени по оваа дата, може да се извезат во Република Македонија.

Дополнителни гаранции

- 'I': Гаранции за ноеви за расплод и производство кои потекнуваат од трети земји, територии или области кои не се слободни од Њукастелска болест, сертифицирано во согласност со образецот BPR
- 'II': Гаранции за еднодневни пилиња од ноеви кои потекнуваат од трети земји, територии или области кои не се слободни од Њукастелска болест, сертифицирано во согласност со образецот DOR
- 'III': Гаранции за јајца за ведење од ноеви кои потекнуваат од трети земји, територии или области кои не се слободни од Њукастелска болест, сертифицирано во согласност со образецот HER
-
- 'IV':
- 'V': Гаранции за ноеви за колење кои потекнуваат од трети земји, територии или области кои не се слободни од Њукастелска болест, сертифицирано во согласност со образецот SRA
- 'VI': дополнителни гаранции за месо од живина, сертифицирано во согласност со образецот ROU
- 'VII': дополнителни гаранции за месо од фармски одгледувани ноеви за човечка исхрана, сертифицирано во согласност со образецот RAT
- 'VIII': дополнителни гаранции за месо од пернат дивеч, сертифицирано во согласност со образецот WGM

Програм за контрола на *Salmonella*

- 'S0': Забрана за извоз во Република Македонија на живина за расплод или производство (BPR) од видот *Gallus gallus*, еднодневни пилиња (DOC) од видот *Gallus gallus*, живина за колење и живина за обновување на јато (SRP) од видот *Gallus gallus* и јајца за ведење (HER) од видот *Gallus gallus* поради тоа што не е доставен програм за контрола на *Salmonella*.
- 'S1': Забрана за извоз во Република Македонија на живина за расплод или производство (BPR) од видот *Gallus gallus*, еднодневни пилиња (DOC) од видот *Gallus gallus*, живина за колење и живина за обновување на јато (SRP) од видот *Gallus gallus*, за други цели освен за расплод, поради тоа што не е доставен програм за контрола на *Salmonella*.
- 'S2': Забрана за извоз во Република Македонија на живина за расплод или производство (BPR) од видот *Gallus gallus*, еднодневни пилиња (DOC) од видот *Gallus gallus*, живина за колење и живина за обновување на јато (SRP) од видот *Gallus gallus*, за други цели освен за расплод или за носење јајца, поради тоа што не е поднесен програм за контрола на *Salmonella*.
- 'S3': Забрана за извоз во Република Македонија на живина за расплод или производство (BPR) од видот *Gallus gallus*, живина за колење и живина за обновување на јато (SRP) од видот *Gallus gallus*, за други цели освен за расплод, поради тоа што не е поднесен програм за контрола на *Salmonella*.
- 'S4': Забрана за извоз во Република Македонија на јајца (E) од видот *Gallus gallus*, освен јајцата кои се во класа "B", во согласност со националното законодавство и поради тоа што не е поднесен програм за контрола на *Salmonella*.
- "S5": Забрана за извоз во Република Македонија на живина за приплод или производство од *Gallus gallus* (BPR), живина наменета за колење и живина за обнова (SRP) од *Gallus gallus* поради тоа што не е поднесен програм за контрола на *Salmonella*.
- "ST0" Забрана за извоз во Унијата на живина за приплод или производство (BPR) од мисирки, еднодневни пилиња (DOC) од мисирки, живина наменета за колење и живина за обнова (SRP) од мисирки поради тоа што не е поднесен програм за контрола на *Salmonella*.
- "ST1" Забрана за извоз во Унијата на живина за приплод или производство (BPR) од мисирки и живина наменета за колење и живина за обнова (SRP) од мисирки поради тоа што не е поднесен програм за контрола на *Salmonella*.

Посебни услови

- 'P2': Забрана за увоз во или транзит низ Република Македонија поради ограничувања поврзани со појава на Високо Патогена Авијарна Инфлуенца
- 'P3': Забрана за увоз во или транзит низ Република Македонија поради ограничувања поврзани со појава на Њукастелска болест
- "N" Гаранциите треба да обезбедат дека прописите за контрола на Њукастелска болест во трети земји или територии се еквивалентни на оние кои се применуваат во Унијата. Во случај на појава на Њукастелска болест, увозот од трети земји или територии може да се дозволи, без промена на кодот на земјата или територијата. Како и да е, увозот во Унијата автоматски

ќе биде забранет од било која област која е ставена под официјална забрана од надлежен орган на третата земја или територијата на која се однесува појавата на оваа болест.

"L"

Гаранциите треба да обезбедат дека прописите за контрола на авијарна инфлуенца во трети земји или територии се еквивалентни на оние кои се применуваат во Унијата. Во случај на појава на Њукастелска болест, увозот од трети земји или територии може да се дозволи, без промена на кодот на земјата или територијата. Како и да е, увозот во Унијата автоматски ќе биде забранет од било која област која е ставена под официјална забрана од надлежен орган на третата земја или територијата на која се однесува појавата на оваа болест.

Програм за надзор на авијарната инфлуенца и план за вакцинација против авијарна инфлуенца

'A': Трети земји, територии, области или комплекси, кои имаат програм за следење на авијарната инфлуенца кој е во согласност со овој правилник

'B': Трети земји, територии, области или оддели имаат програм за вакцинација против авијарната инфлуенца кој е во согласност со овој правилник

Дел 9

Упатство

Забелешки

(а) Ветеринарно здравствените сертификати се изготвуваат од страна на надлежниот орган во земјата на потекло, врз основа на соодветниот образец од Прилог 7 дел 9 од овој правилник, земајќи го во предвид местото на дестинација и намената на пратката по пристигнувањето на одредиштето.

(б) Земајќи го во предвид статусот на местото на дестинација во однос на не-егзотични болести наведени во овој правилник во Република Македонија или болестите за кои на местото на дестинација се бараат дополнителни гаранции, во согласност со заштитните мерки за одредени болести кај аквакултурата пропишани во прописите од областа на ветеринарно здравство, или други мерки одобрени во согласност со прописите од областа на ветеринарно здравство, соодветни посебни услови треба да се внесат и пополнат во сертификатот.

(в) „Место на потекло“ е локализација на фармата за мекотели каде животните од аквакултура се одгледуваат до постигнување на комерцијална величина која е потребна за пратката од овој сертификат. За диви водни животни „место на потекло“ е местото на собирање.

(г) Каде во моделот на ветеринарно-здравствен сертификат се наведува дека одделни изјави треба соодветно да се пополнат, означат или прешкртаат, изјавите кои не се соодветни, можат да се прешкртаат и потпишат со своерачен потпис или факсимил и печат од официјалниот ветеринар кој го издава сертификатот, или целосно да се изостават од сертификатот.

(д) Оригиналниот ветеринарно здравствен сертификат се состои од еден лист, штампан двострано или, ако е потребно повеќе текст, сите страни треба да се така соединети за да формираат неделива целина.

(ѓ) За увоз во Република Македонија од трети земји, оригиналниот ветеринарно здравствен сертификат и етикетите на кои се однесува во образецот на сертификатот, се пишува на официјален јазик согласно прописите од областа на ветеринарно здравство.

(е) Доколку е потребно дополнителни страни да се прикачат на сертификатот, за цели на идентификација на делови од пратката, тие страни се сметаат како дел од оригиналниот сертификат, и на нив се става, на секоја страна, потпис и печат на официјалниот инспектор кој го пополнува сертификатот.

(ж) Доколку на сертификатот се прикачени дополнителни повеќе страни, како што е наведено во точка (ѓ), секоја страна се нумерира со 'х (број на страна) од у(вкупниот број на страни)' на дното на страната и се впишува и кодот на сертификатот на горниот дел, од страна на надлежниот орган.

(з) Оригиналниот сертификат мора да се пополни и потпише од страна на официјален инспектор, не повеќе од 72 часа пред утоварот на пратката, или не повеќе од 24 часа во случај каде животните од аквакултура мора да се прегледаат во рок од 24 часа пред утоварот. Надлежните органи од земјата на потекло треба да осигураат дека се запазени начелата за сертификација согласно националните прописи од областа на ветеринарно здравство.

(с) Бојата на потписот треба да биде различна од онаа на штампаниот текст. Истото важи и за печатот, освен ако е втиснат печат или воден печат.

(и) За увоз во РМ од трети земји, оригиналниот сертификат мора да ја придружува пратката се до пристигнувањето до ВИМ на ГП во РМ. За пратките кои се пуштаат во промет во РМ, оригиналниот сертификат мора да ја придружува пратката до пристигнувањето на одредиштето.

(ј) Сертификат издаден за живи животни од аквакултура има важност 10 дена од денот на издавање. Во случај на транспорт со брод, важноста се продолжува за онолку време колку што трае транспортот со брод. Оригиналната изјава од капетанот на бродот се прикачува на Ветеринарно здравствениот сертификат, напишана во согласност со образецот на Додаток за транспорт на живи животни од аквакултура по море пропишан во овој правилник.

(к) Да се има предвид дека главните услови за транспортот, заштита и благосостојба на животни, согласно прописите од областа на ветеринарно здравство.

Дел 9.1

ВЕТЕРИНАРНО ЗДРАВСТВЕН СЕРТИФИКАТ
Health CertificateЗа аквакултура за одгледување, насадување, рибници и отворени украсни објекти
/For aquaculture animals for farming, relaying, put and take fisheries and open ornamental facilities

ЗЕМЈА:

/COUNTRY:

Ветеринарно здравствен сертификат за Република Македонија
/Veterinary certificate to Republic of Macedonia

Дел I: Детали за испратената пратка Part I: Details of dispatched consignment	I.1. Испраќач /Consignor Име /Name Адреса /Address Тел. /Tel.		I.2. Референтен број на сертификатот /Certificate reference number		I.2.a		
			I.3. Централен Надлежен Орган /Central Competent Authority				
			I.4. Локален Надлежен Орган /Local Competent Authority				
	I.5. Примач /Consignee Име /Name Адреса /Address Поштенски број /Postal code Тел. /Tel.		I.6.				
	I.7. Земја на потекло /Country of origin	ИСО код /ISO code	I.8. Подрачје на потекло /Region of origin	Код /Code	I.9. Земја на дестинација /Country of destination	ИСО код /ISO code	I.10. Подрачје на дестинација /Region of destination
	I.11. Место на потекло /Place of origin Име /Name Адреса /Address Име /Name Адреса /Address Име /Name Адреса /Address		Број на одобрение /Approval number Број на одобрение /Approval number Број на одобрение /Approval number		I.12.		
	I.13. Место на натовар /Place of loading Адреса /Address		Број на одобрение /Approval number		I.14. Дата на поаѓање /Date of departure		Време на поаѓање /Time of departure
	I.15. Средства за транспорт /Means of transport Авион ☐ Брод ☐ Железнички вагон ☐ /Aeroplane /Ship /Railway wagon Средство за патен сообраќај ☐ Other ☐ /Road vehicle /Друго Идентификација: /Identification: Документ на кој се повикува: /Documentary references:		I.16. Влезно ВИМ на ГП во РМ /Entry BIP in RM				
	I.18. Опис на стоката /Description of commodity		I.19. Код на стоката (ХС код) /Commodity code (HS code)				
	I.21.		I.20. Количество /Quantity		I.22. Број на пакувања /Number of packages		
I.23. Идентификација на контејнерот/број на плomba /Identification of container/seal number		I.24.					
I.25. Пратките се наменети за: /Commodities certified for:		Одгледување /Breeding ☐	Карантин /Quarantine ☐	Повторно насадување /Relaying ☐	Друго /Other ☐		
		Домашни миленици /Pets ☐	Циркус/егзибиција /Circus/exhibition ☐				
I.26.		I.27. За влез или увоз во РМ /For import or admission into RM ☐					
I.28. Идентификација на стоките /Identification of the commodities Вид/ (Научно име) /Species/ (Scientific name)		Количество /Quantity					

ЗЕМЈА:
/COUNTRY:За аквакултура за одгледување, насадување, рибници и отворени украсни објекти
/For aquaculture animals for farming, relaying, put and take fisheries and open ornamental facilities

Дел II: Сертификација /Part II: Certification	II.	Информации за здравствената состојба /Health information	II.a.	Референтен број на сертификатот /Certificate reference number	II.b.	
	II.1	Општи услови /General requirements				
	Јас, долупотпишаниот официјален инспектор, со ова потврдувам дека аквакултурата, наведена во Делот I од овој сертификат: /I, the undersigned official inspector, hereby certify that the aquaculture animals, referred to in Part I of this certificate:					
	II.1.1 се прегледани во рок од 72 часа пред натоварот, и не покажале клинички знаци на болест; /Have been inspected within 72 hours of loading, and showed no clinical signs of disease; II.1.2 не се предмет на забрана поради неоткриена причина за зголемена смртност; /Are not subject to any prohibitions due to unresolved increased mortality; II.1.3 не се предвидени за уништување или колење поради искоренување на болест; и /Are not intended for destruction or slaughter for the eradication of diseases; and II.1.4 потекнуваат од фарми за аквакултура кои се под надзор од надлежен орган; /originate from aquaculture farms who are all under the supervision of the competent authority; II.1.5 (°)(°) [ако се работи за мекотели, секое дел од патката се прегледава индивидуално визуелно, и не се забележани видови мекотели различни од наведените во Дел I од овој сертификат.] /[In the case of molluscs, were subject to an individual visual check of each part of the consignment, and no molluscs species other than those specified in Part I of the certificate were detected.]					
	II.2.	(°)(°) [Услови за видовите кои се приемчиви на Епизоотски улцеративен синдром (EUS), Епизоотска хематопоемска некроза (EHN), Bonamia exitiosa, Perkinsus marinus, Mikrocystos mackini, Taura синдром и/или болеста Yellowhead /[Requirements for species susceptible to Epizootic ulcerative syndrome (EUS), Epizootic haematopoietic necrosis (EHN), Bonamia exitiosa, Perkinsus marinus, Mikrocystos mackini, Taura syndrome and/or Yellowhead disease Јас, долупотпишаниот официјален инспектор, со ова потврдувам дека аквакултурата опишана погоре: /I, the undersigned official inspector, hereby certify that the aquaculture animals referred to above: или /either (°)(°) [потекнуваат од држава/територија, област или дел прогласена за слободна од (°)[EUS] (°)[EHN] (°)[Bonamia exitiosa] (°)[Perkinsus marinus] (°)[Mikrocystos mackini] (°)[Taura syndrome] (°)[болеста Yellowhead] во согласност со Глава VII од Директивата на Советот 2006/88/ЕЗ односно соодветниот дел од соодветниот пропис од областа на ветеринарното здравство за услови за аквакултура и нивни производи, како и за контрола на одредени болести кај аквакултура или соодветниот ОИЕ Стандард од страна на надлежниот орган од државата на потекло, и /[Originates from a country/territory, zone or compartment declared free from (°)[EUS] (°)[EHN] (°)[Bonamia exitiosa] (°)[Perkinsus marinus] (°)[Mikrocystos mackini] (°)[Taura syndrome] (°)[Yellowhead disease] in accordance with Chapter VII of Council Directive 2006/88/EC or the relevant OIE Standard by the competent authority of the country of origin, and (i) соодветните болести задолжително се пријавуваат на надлежниот орган и пријавите за сомнеж на постоење на соодветната болест треба веднаш да се испитаат од надлежниот орган, /where the relevant disease(s) is (are) notifiable to the competent authority and reports of suspicion of infection of the relevant disease(s) must be immediately investigated by the competent authority, (ii) видовите приемчиви на соодветните болести, доаѓаат од области кои се прогласени за слободни од тие болести, и /all introduction of species susceptible to the relevant disease(s) come from an area declared free of the disease(s), and (iii) видовите приемчиви на соодветните болести, не се вакцинирани против тие болести; /species susceptible to the relevant disease(s) are not vaccinated against the relevant disease(s); или /or (°)(°) [ако се работи за дива аквакултура, тие биле држени во карантин во согласност со Одлуката на Комисијата 2008/946/ЕЗ односно соодветниот пропис од областа на ветеринарното здравство за услови за карантин за аквакултура.] /[In the case of wild aquatic animals, have been subject to quarantine in accordance with Commission Decision 2008/946/EC.]				
II.3.	(°)(°) [Услови за видовите преносители на Епизоотски улцеративен синдром (EUS), Епизоотска хематопоемска некроза (EHN), Bonamia exitiosa, Perkinsus marinus, Mikrocystos mackini, Taura синдром и/или болеста Yellowhead /[Requirements for vector species to Epizootic ulcerative syndrome (EUS), Epizootic haematopoietic necrosis (EHN), Bonamia exitiosa, Perkinsus marinus, Mikrocystos mackini, Taura syndrome and/or Yellowhead disease Јас, долупотпишаниот официјален инспектор, изјавувам дека аквакултурата опишана погоре, за кои се смета дека се можни преносители на (°)[EUS] (°)[EHN] (°)[Bonamia exitiosa] (°)[Perkinsus marinus] (°)[Mikrocystos mackini] (°)[Taura syndrome] (°)[болеста Yellowhead], бидејќи се од видовите кои се наведени во Колона 2 и ги исполнуваат условите пропишани во Колона 3 од табелата во Анекс I од Регулацијата на Комисијата (ЕЗ) Бр. 1251/2008 односно соодветниот дел од соодветниот пропис од областа на ветеринарното здравство во Република Македонија: /I, the undersigned official inspector, hereby certify that the aquaculture animals referred to above which are to be regarded as possible vectors to (°)[EUS] (°)[EHN] (°)[Bonamia exitiosa] (°)[Perkinsus marinus] (°)[Mikrocystos mackini] (°)[Taura syndrome] (°)[Yellowhead disease] as they are of species listed in Column 2 and fulfill the conditions set out in Column 3 of the table in Annex I to Commission Regulation (EC) No 1251/2008: или /either (°)(°) [потекнуваат од држава/територија, област или дел прогласена за слободна од (°)[EUS] (°)[EHN] (°)[Bonamia exitiosa] (°)[Perkinsus marinus] (°)[Mikrocystos mackini] (°)[Taura syndrome] (°)[болеста Yellowhead] во согласност со Глава VII од Директивата на Советот 2006/88/ЕЗ односно соодветниот дел од соодветниот пропис од областа на ветеринарното здравство за услови за аквакултура и нивни производи, како и за контрола на одредени болести кај аквакултура или релевантниот ОИЕ Стандард од страна на надлежниот орган од државата на потекло, и /[Originates from a country/territory, zone or compartment declared free from (°)[EUS] (°)[EHN] (°)[Bonamia exitiosa] (°)[Perkinsus marinus] (°)[Mikrocystos mackini] (°)[Taura syndrome] (°)[Yellowhead disease] in accordance with Chapter VII of Council Directive 2006/88/EC or the relevant OIE Standard by the competent authority of the country of origin, and (i) соодветните болести задолжително се пријавуваат на надлежниот орган и пријавите за сомнеж на постоење на соодветната болест треба веднаш да се испитаат од надлежниот орган, /where the relevant disease(s) is (are) notifiable to the competent authority and reports of suspicion of infection of the relevant disease(s) must be immediately investigated by the competent authority, (ii) видовите приемчиви на соодветните болести, доаѓаат од области кои се прогласени за слободни од тие болести, и /all introduction of species susceptible to the relevant disease(s) come from an area declared free of the disease(s), and (iii) видовите приемчиви на соодветните болести, не се вакцинирани против тие болести; /species susceptible to the relevant disease(s) are not vaccinated against the relevant disease(s); или /or (°)(°) [тие биле држени во карантин во согласност со Одлуката на Комисијата 2008/946/ЕЗ односно соодветниот пропис од областа на ветеринарното здравство во Република Македонија за услови за карантин за аквакултура.] /[Have been subject to quarantine in accordance with Commission Decision 2008/946/EC.]					
II.4.	(°)(°) [Услови за видовите кои се приемчиви на Вирусна хеморагична септикемија (ВХС), Инфективна хематопоемска некроза (ИХН), Инфективна анемија кај лососот (ИСА), Koi herpes вирус (КХВ), Marteilia refringens, Bonamia ostreae, и/или болеста White spot /[Requirements for species susceptible to Viral haemorrhagic septicaemia (VHS), Infectious hematopoietic necrosis (IHN), Infectious salmon anemia (ISA), Koi herpes virus (KHV), Marteilia refringens, Bonamia ostreae, and/or White spot disease Јас, долупотпишаниот официјален инспектор, со ова потврдувам дека аквакултурата, опишана погоре: /I, the undersigned official inspector, hereby certify that the aquaculture animals referred to above: или /either (°)(°) [потекнуваат од држава/територија, област или дел прогласена за слободна од (°)[VHS] (°)[IHN] (°)[ISA] (°)[KHV] (°)[Marteilia refringens] (°)[Bonamia ostreae] (°)[болеста White spot] во согласност со Глава VII од Директивата на Советот 2006/88/ЕЗ односно соодветниот дел од соодветниот пропис од областа на ветеринарното здравство во Република Македонија или релевантниот ОИЕ Стандард од страна на надлежниот орган од државата на потекло, и /[Originates from a country/territory, zone or compartment declared free from (°)[VHS] (°)[IHN] (°)[ISA] (°)[KHV] (°)[Marteilia refringens] (°)[Bonamia ostreae] (°)[White spot disease] in accordance with Chapter VII of Directive 2006/88/EC or the relevant OIE Standard by the competent authority of the country of origin, and (i) соодветните болести задолжително се пријавуваат на надлежниот орган и пријавите за сомнеж на постоење на соодветната болест мора веднаш да се испитаат од страна на надлежниот орган, /where the relevant disease(s) is (are) notifiable to the competent authority and reports of suspicion of infection of the relevant disease(s) must be immediately investigated by the competent authority, (ii) видовите приемчиви на соодветните болести, доаѓаат од области кои се прогласени за слободни од тие болести, и /all introduction of species susceptible to the relevant disease(s) come from an area declared free of the disease(s), and (iii) видовите приемчиви на соодветните болести, не се вакцинирани против тие болести; /species susceptible to the relevant disease(s) are not vaccinated against the relevant disease(s); или /or (°)(°) [ако се работи за дива аквакултура, тие биле држени во карантин во согласност со Одлуката на Комисијата 2008/946/ЕЗ односно соодветниот пропис од областа на ветеринарното здравство за карантински услови за аквакултура.] /[In the case of wild aquatic animals, have been subject to quarantine in accordance with Commission Decision 2008/946/EC.]					
II.5.	(°)(°) [Услови за видовите преносители на Вирусна хеморагична септикемија (ВХС), Инфективна хематопоемска некроза (ИХН), Инфективна анемија кај лососот (ИСА), Koi herpes вирус (КХВ), Marteilia refringens, Bonamia ostreae, и/или болеста White spot /[Requirements for vector species to Viral haemorrhagic septicaemia (VHS), Infectious hematopoietic necrosis (IHN), Infectious salmon anemia (ISA), Koi herpes virus (KHV), Marteilia refringens, Bonamia ostreae, and/or White spot disease					

	Јас, долнопотпишаниот официјален инспектор, изјавувам дека аквакултурата опишана погоре, за кои се смета дека се можни преносители на (1)(BXC) (1)(IHXN) (1)(ISA) (1)(KXB) (1)(Martellia refringens) (1)(Bonamia ostreae) (1)(белеста White spot), бидејќи се од видовите кои се наведени во Колоната 2, ги исполнуваат условите пропишани во Колоната 3 од табелата во Анекс I од Регулацијата (ЕЗ) Бр. 1251/2008, односно во соодветниот дел од соодветниот пропис од областа на ветеринарното здравство зво Република Македонија: /I, the undersigned official inspector, hereby certify that the aquaculture animals referred to above which are to be regarded as possible vectors to (1)(VHS) (1)(IHN) (1)(ISA) (1)(KHV) (1)(Martellia refringens) (1)(Bonamia ostreae) (1)(White spot disease) as they are of species listed in Column 2 and fulfill the conditions set out in Column 3 of the table in Annex I to Regulation (EC) No 1251/2008: или (1)(1)потекнуваат од држава/територија, област или дел прогласена за слободна од (1)(BXC) (1)(IHXN) (1)(ISA) (1)(KXB) (1)(Martellia refringens) (1)(Bonamia ostreae) (1)(белеста White spot) во согласност со Глава VII од Директивата на Советот 2006/88/ЕЗ односно соодветниот дел од соодветниот пропис од областа на ветеринарното здравство за услови за аквакултура и нивни производи, како и за контрола на одредени болести кај аквакултура или релевантниот ОИЕ Стандард од страна на надлежниот орган од државата на потекло, и / (1)(1)originate from a country/territory, zone or compartment declared free from (1)(VHS) (1)(IHN) (1)(ISA) (1)(KHV) (1)(Martellia refringens) (1)(Bonamia ostreae) (1)(White spot disease) in accordance with Chapter VII of Directive 2006/88/EC or the relevant OIE Standard by the competent authority of the country of origin, and (i) соодветните болести задолжително се пријавуваат на надлежниот орган и пријавите за сомнеж на постоење на соодветната болест мора веднаш да се испитаат од страна на надлежниот орган, /where the relevant disease(s) is (are) notifiable to the competent authority and reports of suspicion of infection of the relevant disease(s) must be immediately investigated by the competent authority, (ii) видовите приемчиви на соодветните болести, доаѓаат од области кои се прогласени за слободни од тие болести, и /all introduction of species susceptible to the relevant disease(s) come from an area declared free of the disease(s), (iii) видовите приемчиви на соодветните болести, не се вакцинирани против тие болести /species susceptible to the relevant disease(s) are not vaccinated against the relevant disease(s)] или (1)(1)тие биле држени во карантин во согласност со Одлуката на Комисијата 2008/946/ЕЗ односно соодветниот пропис од областа на ветеринарното здравство за карантин за животни од аквакултура во Република Македонија.] / (1)(1)[have been subject to quarantine in accordance with Commission Decision 2008/946/EC.]
II.6.	Услови за транспорт и означување /Transport and labeling requirements
	Јас, долнопотпишаниот официјален инспектор, со ова потврдувам дека: /I, the undersigned official inspector, hereby certify that: II.6.1 аквакултурата опишана погоре е ставена под услови, вклучувајќи го и квалитетот на водата, кои не го загрозуваат нивното здравје; /the aquaculture animals referred to above are placed under conditions, including with a water quality, that do not alter their health status; II.6.2 транспортниот контејнер или бродот пред утоварот се исчистени и дезинфицирани или се употребуваат за прв пат; и /the transport container or well boat prior to loading is clean and disinfected or previously unused; and II.6.3 пратката се идентификува со јасно читлива етикета, закачена на надворешноста на контејнерот, или ако се транспортира со брод, на бродската извозна декларација, се внесуваат битните информации кои се наведени во рамките од I.7 до I.13 од Дел I од овој сертификат, и следната изјава: /the consignment is identified by a legible label on the exterior of the container, or when transported by well boat, in the ship's manifest, with the relevant information referred to in boxes I.7 to I.13 of Part I of this certificate, and the following statement: или (1)(1)(Диви) (1)(Риб) (1)(Мекотели) (1)(Ракови) наменети за одгледување во PM] /either (1)(1)(Wild) (1)(Fish) (1)(Molluscs) (1)(Crustaceans) intended for farming in the RM] или (1)(1)(Диви) (1)(Мекотели) наменети за насад во PM] /or (1)(1)(Wild) (1)(Molluscs) intended for relaying in the RM] или (1)(1)(Диви) (1)(Риб) (1)(Мекотели) (1)(Ракови) наменети за рибници во PM] /or (1)(1)(Wild) (1)(Fish) (1)(Molluscs) (1)(Crustaceans) intended for put and take fisheries in the RM] или (1)(1)(Украсни) (1)(Риб) (1)(Мекотели) (1)(Ракови) наменети за отворени украсни објекти во PM] /or (1)(1)(Ornamental) (1)(Fish) (1)(Molluscs) (1)(Crustaceans) intended for open ornamental facilities in the RM] или (1)(1)(Диви) (1)(Риб) (1)(Мекотели) (1)(Ракови) наменети за држење во карантин во PM]. /or (1)(1)(Wild) (1)(Fish) (1)(Molluscs) (1)(Crustaceans) intended for quarantine in the RM].
II.7	(1)(1)Дополнителни гаранции за видови кои се приемчиви на Пролетна вирусемия кај крапот (ПВК), Бактериско заболување на бубрезите (БЗБ), Инфективна некроза на панкреасот (ИНП) и инфекција предизвикана од Gyrodactylus salaris (ГС) / (1)(1)[Additional guarantees for species susceptible to Spring viraemia of carp (SVC), Bacterial kidney disease (BKD), Infectious pancreatic necrosis virus (IPN) and Infection with Gyrodactylus salaris (GS)
	Јас, долнопотпишаниот официјален инспектор, со ова потврдувам дека аквакултурата опишана погоре: /I, the undersigned official inspector, hereby certify that the aquaculture animals referred to above: Или (1) потекнуваат од држава/територија или дел: / either (1) originate from a country/ territory or part thereof: (a) Каде (1)(ПВК) (1)(ГС) (1)(БЗБ) (1)(ИНП) задолжително се пријавуваат на надлежниот орган и пријавите за сомнеж на постоење на соодветната болест треба веднаш да се испитаат од надлежниот орган, / Where (1)(SVC) (1)(GS) (1)(BKD) (1)(IPN) is (are) notifiable to the competent authority and reports of suspicion of infection of the relevant disease(s) must be immediately investigated by the competent authority, (b) Каде сите животни од аквакултура од видовите приемчиви на соодветните болести внесени во таа земја/ територија или нивни дел ги исполнуваат условите наведени во точка II.7 од овој сертификат, / Where all aquaculture animals of species susceptible to the relevant disease(s) introduced into that country/ territory or part thereof comply with the requirements set out in Part II.7 of this certificate, (c) Каде видовите приемчиви на соодветните болести не се вакцинирани против соодветните болести, и / Where species susceptible to the relevant disease(s) are not vaccinated against the relevant disease(s), and (d) или (1) [каде во случај на (1)(БЗБ) (1)(ИНП), ги исполнуваат условите за слободни од болести како што е опишано во соодветниот пропис од областа на ветеринарното здравство во Република Македонија односно Поглавје VII од Директивата 2006/88/ЕЗ.] /either (1) [which in the case of (1)(BKD) (1)(IPN), complies with requirements for disease freedom equivalent to those laid down in Chapter VII of Directive 2006/88/EC], и/ или (1) [каде во случај на (1)(ПВК) (1)(ГС), ги исполнуваат условите за слободни од болести како што е опишано во соодветниот ОИЕ стандард.] /and/or (1) [which in the case of (1)(SVC) (1)(GS), complies with requirements for disease freedom laid down in the relevant OIE standard], и/ или (1) [каде во случај на (1)(ПВК) (1)(БЗБ) (1)(ИНП), сочинуваат една индивидуална фарма која е под надзор на надлежниот орган /and/or (1) [which in the case of (1)(SVC) (1)(BKD) (1)(IPN), comprises one individual farm which under the supervision of the competent authority (i) Е испразнета, исчистена и дезинфицирана, и следени најмалку 6 недели, / Has been emptied, cleansed and disinfected, and followed in at least 6 weeks, (ii) Се повторно насадени со животни од области потврдени за слободни од соодветната болест од страна на надлежниот орган.] / Has been restocked with animals from areas certified free from the relevant disease by the competent authority.]] и/ или (1) [во случај на диви животни од аквакултура приемчиви на (1)(ПВК) (1)(БЗБ) (1)(ИНП), биле ставени во карантин под услови најмалку еднакви на оние утврдени со соодветниот пропис од областа на ветеринарното здравство во Република Македонија односно Одлуката 2008/946/ЕЗ.] /and/or (1) [in the case of wild aquatic animals susceptible to (1)(SVC) (1)(BKD) (1)(IPN), have been subject to quarantine under conditions at least equivalent to those laid down in Decision 2008/946/EC.] и/ или (1) [во случај на пратки за кои се однесуваат условите за ГС, се држени, непосредно пред извоз, во вода со соленост од 25 и повеќе делови на илјада, во континуиран период од најмалку 14 дена и ниту едно живо животно од аквакултура од приемчивите видови, не е внесена во тој период.] /and/or (1) [in the case of consignments for which GS requirements apply, have been held, immediately prior to export, in water with a salinity of at least 25 parts per thousand for a continuous period of at least 14 days and no other live aquatic animals of the species susceptible to GS have been introduced during that period.] и/ или (1) [ако се работи за оплодена икра ("фаза на појава на очинња") на која се однесуваат условите за ГС, е дезинфицирана со метод за кој е покажано дека е ефективен против ГС.] /and/or (1) [in the case of eyed fish eggs for which GS requirements apply, have been disinfected by a method demonstrated to be effective against GS.]]
Забелешки	/ Notes
Дел I	/ Part I: - Рамка I.19: Да се употреби соодветниот ХС код: 0301, 0306, 0307, 0301 10 или 0302 70 00. /Box I.19: /Use the appropriate HS codes: 0301, 0306, 0307, 0301 10 or 0302 70 00. - Рамка I.20 и I.28: Што се однесува до количината, се додава вкупниот број. /Box I.20 and I.28: /As regards quantity, give the total number. - Рамка I.25: Да се избере 'одгледување' ако се наменети за одгледување, 'насадување' ако се наменети за насадување, 'домашни миленици' за украсни водни животни наменети за продажба или за понатамошна продажба, 'циркус/егзибиција' за украсни водни животни наменети за аквариуми но не за понатамошна продажба, 'карантин' ако аквакултурата е наменета за карантин, и 'друго' ако е наменета за рибници. /Box I.25: /Use the option 'Breeding' if intended for farming, 'Relaying' if intended for relaying, 'Pets' for ornamental aquatic animals intended for pet shops or similar businesses for further sale, 'Circus/exhibition' for ornamental aquatic animals intended for exhibition aquaria or similar businesses not for further sale, 'Quarantine' if the aquaculture animals are intended for a quarantine facility, and 'Other' if intended for put and take fisheries.
Дел II	/ Part II:

(1)	Да се заокружи соодветното. /Keep as appropriate.
(2)	Дел II.2 и II.4 од овој сертификат важат само за видови кои се приемчиви на една или повеќе од болестите наведени во насловот. Приемчивите видови се наведени во Дел II од Анекс IV од Директивата 2006/88/ЕЗ односно соодветниот дел од областа на ветеринарното здравство за услови за аквакултура и нивни производи, како и за контрола на одредени болести кај аквакултура. /Part II.2 and II.4 of this certificate only applies to species susceptible to one or more of the diseases referred to in the title. Susceptible species are listed in Part II of Annex IV to Directive 2006/88/EC.
(3)	Пратките од дивни водни животни може да се увезат и без да ги исполнуваат условите во Дел II.2 и II.4 од овој сертификат ако тие се наменети за карантински објект кој ги исполнува условите пропишани во Одлуката на Комисијата 2008/946/ЕЗ односно соодветниот пропис од областа на ветеринарното здравство во Република Македонија. /Consignments of wild aquatic animals may be imported regardless of the requirements in Part II.2 and II.4 of this certificate if they are intended for a quarantine facility complying with the requirements laid down in Commission Decision 2008/946/EC.
(4)	Дел II.3 и II.5 од овој сертификат важат само за видови преносители на една или повеќе од болестите наведени во насловот. Можните видови преносители и условите под кои пратките со такви видови се сметаат како видови преносители, се наведени во Анекс I од Регулацијата (ЕЗ) Бр.1251/2008 односно во соодветниот пропис од областа на ветеринарното здравство во Република Македонија. Пратките со можни видови преносители може да се увезат и без да ги исполнуваат условите во Дел II.3 и II.5 ако условите приложени во Колона 4 од табелата во Анекс I Регулацијата (ЕЗ) Бр.1251/2008 односно во соодветниот дел од соодветниот пропис од областа на ветеринарното здравство во Република Македонија не се исполнети или ако тие се наменети за карантински објект ги исполнуваат условите пропишани во Одлуката на Комисијата 2008/946/ЕЗ односно соодветниот пропис од областа на ветеринарното здравство во Република Македонија. /Part II.3 and II.5 of this certificate only applies to vector species to one or more of the diseases referred to in the title. Possible vector species and the conditions, under which consignments of such species are to be considered vector species, are listed in Annex I to Regulation (EC) No 1251/2008. Consignments of possible vector species may be imported regardless of the requirements in Parts II.3 and II.5 if the conditions set out in Column 4 of the table in Annex I to Regulation (EC) No 1251/2008 are not fulfilled or they are intended for a quarantine facility complying with the requirements laid down in Commission Decision 2008/946/EC.
(5)	За влез во РМ, една од овие изјави мора да се задржи ако пратката содржи приемчиви или видови преносители на ЕУС, ЕХН, Bonamia exitiosa, Perkinsus marinus, Mikrocytos mackini, Taura синдром и/или болеста Yellowhead. /To be authorized into the RM one of these statements must be kept if the consignments contain susceptible or vector species to EUS, EHN, Bonamia exitiosa, Perkinsus marinus, Mikrocytos mackini, Taura syndrome and/or Yellowhead disease.
(6)	За влез во РМ, областа или комплексот прогласени за слободни од ВХС, ИХН, ИСА, КХВ, Marteilia refringens, Bonamia ostreae или болеста White spot, или програмата за следење или искоренување на болести базирана на Член 44(1) или (2) од Директивата 2006/88/ЕЗ односно соодветниот пропис од областа на ветеринарното здравство во Република Македонија, една од овие изјави мора да се задржи, ако пратката содржи приемчиви или видови преносители на болеста(ите) за кои се однесува областа или програмата за статус слободен од болести. / To be authorized into RM, zone or compartment declared free from VHS, IHN, ISA, KHV, Marteilia refringens, Bonamia ostreae, or Whitespot disease or with a surveillance or eradication programme established in accordance with article 44(1) or (2) of Directive 2006/88/EC, one of these statements must be kept if the consignment contain susceptible or vector species to the disease(s) for which disease freedom or programme(s) apply(ies).
(7)	Дел II.7 од овој сертификат важи само за пратките наменети за РМ или нејзин дел кој е определен како слободен од болести, или за кои постои одобрена програма со соодветниот пропис од областа на ветеринарното здравство во Република Македонија односно еквивалентната Одлука 2010/221/ЕУ во однос на ПВК, БЗБ, ИНП или ГС, и пратката се состои од видови од листата наведена во соодветниот пропис од областа на ветеринарното здравство во Република Македонија односно еквивалентниот дел C од Прилог II како приемчиви за болеста(ите) за кои се однесува статусот или програмата слободни од болести.
Дел II.7 исто така се однесува на пратки со риба од било кој вид кој потекнува од води каде видовите наведени во соодветниот пропис од областа на ветеринарното здравство во Република Македонија односно соодветниот дел C од Прилог II како видови приемчиви на инфекција со ГС, се присутни, каде тие пратки се наменети за РМ или нејзин дел кој се наоѓа на листата во соодветниот пропис од областа на ветеринарното здравство во Република Македонија односно еквивалентниот Прилог I од Одлуката 2010/221/ЕУ како слободна од ГС.	
Пратки со дивни животни од аквакултура за кои ПВК, ИНП и/или БЗБ поврзани услови се применливи, може да се увезат без разлика на условите во дел II.7 од овој сертификат доколку се наменети за карантински објект кои ги исполнува условите утврдени во соодветниот пропис од областа на ветеринарното здравство во Република Македонија односно еквивалентната Одлука 2008/946/ЕЗ.	
/Part II.7 of this certificate only applies to consignments intended for RM or part thereof which is regarded as disease free, or for which a programme is approved by Decision 2010/221/EU as regards SVC, BKD, IPN or GS, and the consignment comprises species listed in Part C of Annex II as susceptible to the disease(s) for which the disease-free status or programme(s) apply (ies).	
Part II.7 shall also apply to consignments of fish of any species originating from waters where species listed in Part C of Annex II as species susceptible to infection with GS, are present, where those consignments are intended for RM or part thereof listed in Annex I to Decision 2010/221/EU as free of GS.	
Consignments of wild aquatic animals for which SVC, IPN, and/or BKD related requirements are applicable, may be imported regardless of the requirements in Part II.7 of this certificate if they are intended for a quarantine facility complying with the requirements laid down in Decision 2008/946/EC.	
Официјален ветеринар / Official veterinarian	
Име (со печатни букви) /Name (in Capital):	Квалификација и звање /Qualification and title:
Дата /Date:	Потпис /Signature:
Печат /Stamp	

Дел 9.2

ВЕТЕРИНАРНО ЗДРАВСТВЕН СЕРТИФИКАТ
Health CertificateЗа украсни животни од аквакултура наменети за затворени украсни објекти
/ For the import into the Republic of Macedonia of ornamental aquatic animals intended for closed ornamental facilities

ЗЕМЈА:

Ветеринарно здравствен сертификат за Република Македонија

I.1. Испраќач /Consignor		I.2. Референтен број на сертификатот /Certificate reference number		I.2.a	
Име /Name					
Адреса /Address		I.3. Централен Надлежен Орган /Central Competent Authority			
Тел. /Tel.		I.4. Локален Надлежен Орган /Local Competent Authority			
I.5. Примач /Consignee		I.6.			
Име /Name					
Адреса /Address					
Поштенски број /Postal code					
Тел. /Tel.					
I.7. Земја на потекло /Country of origin	ИСО код /ISO code	I.8. Подрачје на потекло /Region of origin	Код /Code	I.9. Земја на дестинација /Country of destination	ИСО код /ISO code
				I.10. Подрачје на дестинација /Region of destination	Код /Code
I.11. Место на потекло /Place of origin		I.12.			
Име /Name					
Адреса /Address					
Име /Name					
Адреса /Address					
Име /Name					
Адреса /Address					
I.13. Место на натовар /Place of loading		I.14. Дата на поаѓање /Date of departure			
Адреса /Address		Време на поаѓање /Time of departure			
I.15. Средства за транспорт /Means of transport		I.16. Влезно ВМ на ГП во РМ /Entry VIP in RM			
Авион /Aeroplane ☐		Брод /Ship ☐			
Средство за патен сообраќај /Road vehicle ☐		Железнички вагон /Railway wagon ☐			
Идентификација: /Identification:		I.17. Бр на ЦИТЕС /No(s) of CITES			
Документ на кој се повикува: /Documentary references:					
I.18. Опис на стоката /Description of commodity		I.19. Код на стоката (ХС код) /Commodity code (HS code)		I.20. Количество /Quantity	
I.21.				I.22. Број на пакувања /Number of packages	
I.23. Идентификација на контејнерот/број на плomba /Identification of container/seal number				I.24.	
I.25. Пратките се наменети за /Commodities certified for		Домашни миленици /Pets ☐		Циркус/екзибитија /Circus/ exhibiton ☐	
		Карантин /Quarantine ☐			
I.26.		I.27. За влез или увоз во РМ /For import or admission into RM ☐			
I.28. Идентификација на стоките /Identification of the commodities					
Видови (Научно име) /Species (Scientific name)		Количина /Quantity			

ЗЕМЈА: /COUNTRY:		За украсни животни од аквакултура наменети за затворени украсни објекти /For ornamental aquatic animals intended for closed ornamental facilities	
		II.a. Референтен број на сертификатот /Certificate reference number	II.b.
Дел II: Сертификација /Part II: Certification	II.	Информации за здравствената состојба /Health information	
	II.1	Основни услови /General requirements	
		Јас, допотпишаниот официјален инспектор, со ова потврдувам дека украсните животни од аквакултура, наведени во Делот I од овој сертификат: /I, the undersigned official inspector, hereby certify that the ornamental aquatic animals, referred to in Part I of this certificate:	
	II.1.1	се прегледани во рок од 72 часа пред утоварот, и не покажале клинички знаци на болест; /have been inspected within 72 hours of loading, and showed no clinical signs of disease;	
	II.1.2	не се предмет на забрана поради неоткриена причина за зголемена смртност; и /are not subject to any prohibitions due to unresolved increased mortality; and	
	II.1.3	не се предвидени за уништување или колене поради искоренување на болест. /are not intended for destruction or slaughter for the eradication of diseases.	
	II.2.	(X)(X)(X)Услови за видовите кои се приемчиви на Епизоотски улцеративен синдром (EUS), Епизоотска хематопоетска некроза (EHN), Bonamia exitiosa, Perkinsus marinus, Mikrocystos mackini, Taura синдром и/или болеста Yellowhead (X)(X)(X)Requirements for species susceptible to Epizootic ulcerative syndrome (EUS), Epizootic hematopoietic necrosis (EHN), Bonamia exitiosa, Perkinsus marinus, Mikrocystos mackini, Taura syndrome and/or Yellowhead disease Јас, допотпишаниот официјален инспектор, со ова потврдувам дека украсните животни од аквакултура опишани погоре: /I, the undersigned official inspector, hereby certify that the ornamental aquatic animals referred to above: или (X)(X) [потенуваат од држава/територија, област или комплекс прогласена за слободна од (X)(X) [EUS] (X) [EHN] (X) [Bonamia exitiosa] (X) [Perkinsus marinus] (X) [Mikrocystos mackini]] /either (X) [Taura syndrome] (X) [болеста Yellowhead] во согласност со Глава VII од Директивата на Советот 2006/88/ЕЗ, односно соодветниот пропис од областа на ветеринарното здравство во Република Македонија или релевантниот ОИЕ Стандард од страна на надлежниот орган од државата на потекло, и (X)(X) [originate from a country/territory, zone or compartment declared free from (X)(X) [EUS] (X) [EHN] (X) [Bonamia exitiosa] (X) [Perkinsus marinus] (X) [Mikrocystos mackini] (X) [Taura syndrome]] in accordance with Chapter VII of Council Directive 2006/88/EC or the relevant OIE Standard by the competent authority of the country of origin, and (i) соодветните болести задолжително се пријавуваат на надлежниот орган и пријавите за сомневање на постоење на соодветната болест веднаш се испитуваат од страна на надлежниот орган, /where the relevant disease(s) is (are) notifiable to the competent authority and reports of suspicion of infection of the relevant disease(s) must be immediately investigated by the competent authority, (ii) видовите приемчиви на соодветните болести, доаѓаат од области кои се прогласени за слободни од тие болести, и /all introduction of species susceptible to the relevant disease(s) come from an area declared free of the disease(s), and (iii) видовите приемчиви на соодветните болести, не се вакцинирани против тие болести; /species susceptible to the relevant disease(s) are not vaccinated against the relevant disease(s); или (X)(X) [биле држени во карантин во согласност со Одлуката 2008/946/ЕЗ, односно соодветниот пропис од областа на ветеринарното здравство за карантински услови за аквакултура], /or (X)(X) [have been subject to quarantine in accordance with Decision 2008/946/EC]	
	II.3.	(X)(X)(X)Услови за видовите кои се приемчиви на Вирална хеморагична септикемија (VHS), Инфективна хематопоетска некроза (IHN), Инфективна анемија кај лососот (ISA), Koi herpes вирус (KHV), Martellia refringens, Bonamia ostreae, и/или болеста White spot (X)(X)(X)Requirements for species susceptible to Viral haemorrhagic septicemia (VHS), Infectious hematopoietic necrosis (IHN), Infectious salmon anemia (ISA), Koi herpes virus (KHV), Martellia refringens, Bonamia ostreae, and/or White spot disease Јас, допотпишаниот официјален инспектор, со ова потврдувам дека украсните животни од аквакултура, опишани погоре: /I, the undersigned official inspector, hereby certify that the ornamental aquatic animals referred to above: или (X)(X) [потенуваат од држава/територија, област или комплекс прогласена за слободна од (X) [VHS] (X) [IHN] (X) [ISA] (X) [KHV] (X) [Martellia refringens] (X) [Bonamia ostreae]] /either (X) [болеста White spot] во согласност со Глава VII од Директивата на Советот 2006/88/ЕЗ односно соодветниот пропис од областа на ветеринарното здравство за услови за аквакултура и нивни производи, како и за контрола на одредени болести кај аквакултура или релевантниот ОИЕ Стандард од страна на надлежниот орган од државата на потекло, и (X)(X) [originate from a country/territory, zone or compartment declared free from (X) [VHS] (X) [IHN] (X) [ISA] (X) [KHV] (X) [Martellia refringens] (X) [Bonamia ostreae] (X) [White spot disease]] in accordance with Chapter VII of Directive 2006/88/EC or the relevant OIE Standard by the competent authority of the country of origin, and (i) соодветните болести задолжително се пријавуваат на надлежниот орган и пријавите за сомнеж на постоење на соодветната болест се испитуваат веднаш од страна на надлежниот орган, /where the relevant disease(s) is (are) notifiable to the competent authority and reports of suspicion of infection of the relevant disease(s) must be immediately investigated by the competent authority, (ii) видовите приемчиви на соодветните болести, доаѓаат од области кои се прогласени за слободни од тие болести, и /all introduction of species susceptible to the relevant disease(s) come from an area declared free of the disease(s), and (iii) видовите приемчиви на соодветните болести, не се вакцинирани против тие болести; /species susceptible to the relevant disease(s) are not vaccinated against the relevant disease(s); или (X)(X) [биле држени во карантин во согласност со Одлуката 2008/946/ЕЗ односно соодветниот пропис од областа на ветеринарното здравство за карантински услови за аквакултура], /or (X)(X) [have been subject to quarantine in accordance with Decision 2008/946/EC]	
	II.4	Услови за транспорт и етикетирање /Transport and labeling requirements	
		Јас, допотпишаниот официјален инспектор, со ова потврдувам дека: /I, the undersigned official inspector, hereby certify that:	
II.4.1	украсните животни од аквакултура опишани погоре се ставени под услови, вклучувајќи го и квалитетот на водата, кои не го загрозуваат нивното здравје; /the ornamental aquatic animals referred to above are placed under conditions, including with a water quality, that do not alter their health status;		
II.4.2	транспортниот контејнер е чист и дезинфициран или се употребува за прв пат; и /the transport container is clean and disinfected or previously unused; and		
II.4.3	праката се идентификува со јасно читлива етикета, закачена на надворешноста на контејнерот и ги содржи битните информации кои се наведени во рамките од I.7 до I.13 од Дел I од овој сертификат, и следната изјава: /the consignment is identified by a legible label on the exterior of the container with the relevant information referred to in boxes I.7 to I.13 of Part I of this certificate, and the following statement:		
	или (X)(X) [Украсни] (X) [Рибни] (X) [Мекотели] (X) [Ракови] наменети за затворени украсни објекти во РМ]		
	/either (X) [Ornamental] (X) [Fish] (X) [Molluscs] (X) [Crustaceans] intended for closed ornamental facilities in the RM]		
	или (X)(X) [Украсни] (X) [Рибни] (X) [Мекотели] (X) [Ракови] наменети за карантин во РМ]		
	/or (X) [Ornamental] (X) [Fish] (X) [Molluscs] (X) [Crustaceans] intended for quarantine in the RM]		
II.5	(X)(X)(X)Услови за видови кои се приемчиви на Пролетна вiremija кај крлатот (PBK), Бактериско заболување на бубрезите (B36), Инфективен некроза на панкреасот (IPN) и инфекција предизвикана од Gyrodactylus salaris (G) (X)(X)(X)Requirements for species susceptible to Spring viraemia of carp (SVC), Bacterial kidney disease (BKD), Infectious pancreatic necrosis virus (IPN) and Infection with Gyrodactylus salaris (GS) Јас, допотпишаниот официјален инспектор, со ова потврдувам дека украсните животни од аквакултура опишани погоре, потекнува од: /I, the undersigned official inspector, hereby certify that the ornamental aquatic animals referred to above: Или (i) [потекнуваат од држава/територија или нивни дел: /or (i) [originate from a country/territory or part thereof: (a) каде (X) [PBK] (X) [G] (X) [B36] (X) [IPN] задолжително се пријавуваат на надлежниот орган и пријавите за сомнеж на постоење на соодветната болест треба веднаш да се испитаат од надлежниот орган, / where (X) [SVC] (X) [GS] (X) [BKD] (X) [IPN] is (are) notifiable to the competent authority and reports of suspicion of infection of the relevant disease(s) must be immediately investigated by the competent authority, (b) каде сите животни од аквакултура од видовите приемчиви на соодветните болести внесени во таа земја/ територија или нивни дел ги исполнуваат условите наведени во точка II.5 од овој сертификат, / where all aquaculture animals of species susceptible to the relevant disease(s) introduced into that country/ territory or part thereof comply with the requirements set out in Part II.5 of this certificate, (c) каде видовите приемчиви на соодветните болести не се вакцинирани против соодветните болести, и / where species susceptible to the relevant disease(s) are not vaccinated against the relevant disease(s), and		

или /or	(d) Кои ги исполнуваат условите за слободни од болести во однос на (1)(ПВК) (1)(ГС) (1)(БЗБ) (1)(ИНП) утврдени со соодветниот ОИЕ стандард или најмалку еквивалентниот соодветен пропис од областа на ветеринарното здравство во Република Македонија односно еквивалентниот Поглавје VII од Директивата 2006/88/ЕК.] / which comply with the requirements for disease freedom as regards (1)(SVC) (1)(GS) (1)(BKD) (1)(IPN) laid down in the relevant OIE standard or at least equivalent to those laid down in Chapter VII of Directive 2006/88/EC.] (1)(1) (биле ставени во карантин под услови најмалку еднакви на оние утврдени со соодветниот пропис од областа на ветеринарното здравство во Република Македонија односно Одлуката 2008/946/ЕЗ.) / (1)(1) (have been subject to quarantine under conditions at least equivalent to those laid down in Decision 2008/946/EC.)]
Забелешки / Notes Дел I / Part I: - Рамка I.19: /Box I.19: - Рамка I.20 и I.28: /Box I.20 and I.28: - Рамка I.25: /Box I.25:	Да се употреби соодветниот ХС код: 0306, 0307 или 0301 10. /Use the appropriate HS codes: 0306, 0307 or 0301 10. Што се однесува до количината, се дава вкупниот број. /As regards quantity, give the total number. Да се избере 'домашни миленици' за украсни животни од аквакултура наменети за продавници за домашни миленици или за понатамошна продажба, 'циркус/екзибитија' за украсни животни од аквакултура наменети за аквариуми и не се за понатамошна продажба, и 'карантин' ако украсните водни животни се наменети за карантин. /Use the option 'Pets' for ornamental aquatic animals intended for pet shops or similar businesses for further sale, 'Circus/exhibition' for ornamental aquatic animals intended for exhibition aquaria or similar businesses not for further sale and 'Quarantine' if the ornamental aquatic animals are intended for a quarantine facility.
Дел II / Part II: (1) (2) (3) (4) (5) (6) (7) (8) (9) (10) (11) (12) (13) (14) (15) (16) (17) (18) (19) (20) (21) (22) (23) (24) (25) (26) (27) (28) (29) (30) (31) (32) (33) (34) (35) (36) (37) (38) (39) (40) (41) (42) (43) (44) (45) (46) (47) (48) (49) (50) (51) (52) (53) (54) (55) (56) (57) (58) (59) (60) (61) (62) (63) (64) (65) (66) (67) (68) (69) (70) (71) (72) (73) (74) (75) (76) (77) (78) (79) (80) (81) (82) (83) (84) (85) (86) (87) (88) (89) (90) (91) (92) (93) (94) (95) (96) (97) (98) (99)	Да се задржи соодветното. /Keep as appropriate. Дел II.2 и II.3 од овој сертификат важат само за видови кои се приемчиви на една или повеќе од болестите наведени во насловот на овој сертификат. Приемчивите видови се наведени во соодветниот пропис од областа на ветеринарното здравство во Република Македонија односно Дел II од Анекс IV од Директивата 2006/88/ЕК. /Part II.2 and II.3 of this certificate only applies to species susceptible to one or more of the diseases referred to in the title. Susceptible species are listed in Part II of Annex IV to Directive 2006/88/EC. Условите кои се пропишани во Дел II.2 од овој сертификат за украсни водни животни кои се приемчиви на епизоотски улцеративен синдром (EUS) а во врска со истата болест, стапуваат во важност од 1 Јануари 2011, а до тогаш референцата за ЕУС нема да важи. /The requirements in Part II.2 of this certificate on ornamental aquatic animals susceptible to epizootic ulcerative syndrome (EUS) as regards that disease laid down shall only apply from 1 January 2011 and until that date the reference to EUS shall be deleted. Практиките од украсни водни животни може да се увезат и без да ги исполнуваат условите во Дел II.2 и II.3 ако тие се наменети за карантински објект кој ги исполнува условите утврдени во соодветниот пропис од областа на ветеринарното здравство во Република Македонија односно Одлуката 2008/946/ЕК. /Consignments of ornamental aquatic animals may be imported regardless of the requirements in Part II.2 and II.3 if they are intended for a quarantine facility complying with the requirements laid down in Decision 2008/946/EC. За да бидат овластени за влез во РМ, една од овие изјави мора да се задржи ако патката содржи приемчиви, или видови преносители на ЕУС (види забелешка 3), EHN, Bonamia exitiosa, Perkinsus marinus, Mikrocystos mackini, Taura синдром и/или болеста Yellowhead. /To be authorized into the RM one of these statements must be kept if the consignments contain susceptible or vector species to EUS (see note 3), EHN, Bonamia exitiosa, Perkinsus marinus, Mikrocystos mackini, Taura syndrome and/or Yellowhead disease. За влез во РМ, област или комплекс прогласен за слободен од ВХС, ИХН, ИСА, КХВ, Marteilia refringens, Bonamia ostreae или болеста White spot, или каде се применува програм за следење или искоренување на болести во согласност со Член 44(1) или (2) од Директивата 2006/88/ЕК, односно соодветниот член од соодветниот пропис од областа на ветеринарното здравство за услови за аквакултура и нивни производи, како и за контрола на одредени болести кај аквакултура, една од овие изјави мора да се задржи ако патката содржи приемчиви видови за болеста(ите) за кои се однесува надзорот или програмат за ерадикација. /Part II.5 of this certificate applies only to consignments intended for RM or part thereof which is regarded as disease free, or for which a programme is approved by Decision 2010/221/EU as regards SVC, BKD, IPN or GS, and the consignment comprises species listed in Part C of Annex II as susceptible to the disease(s) for which the disease free status or programme(s) apply (ies). Part II.5 shall also apply to consignments of fish of any species originating from waters where species listed in Part C of Annex II as species susceptible to infection with GS, are present, where those consignments are intended for RM or part thereof listed in Annex I to Decision 2010/221/EU as free of GS. Consignments of ornamental aquatic animals for which SVC, IPN, and/ or BKD related requirements are applicable, may be imported regardless of the requirements in Part II.5 of this certificate if they are intended for a quarantine facility complying with the requirements laid down in Decision 2008/946/EC.
Официјален ветеринар /Official veterinarian Име (со печатни букви) /Name (in capital letters): Дата /Date: Печат: /Stamp:	Квалификација и титула /Qualification and title: Потпис: /Signature:

Дел 18

ВЕТЕРИНАРНО ЗДРАВСТВЕН СЕРТИФИКАТ
Health CertificateЗа јајца за ведење од живина со исклучок на ноеви (HEP)
/ For hatching eggs of poultry other than ratites (HEP)ЗЕМЈА:
/COUNTRY:Ветеринарно здравствен сертификат за Република Македонија
/Veterinary certificate to Republic of Macedonia

Дел I: Детали за испратената пратка Part I: Details of dispatched consignment	I.1. Испраќач /Consignor Име /Name Адреса /Address Тел. /Tel.		I.2. Референтен број на сертификатот /Certificate reference number		I.2.a			
			I.3. Централен Надлежен Орган /Central Competent Authority					
			I.4. Локален Надлежен Орган /Local Competent Authority					
	I.5. Примач /Consignee Име /Name Адреса /Address Поштенски број /Postal code Тел. /Tel.		I.6.					
	I.7. Земја на потекло /Country of origin	ИСО код /ISO code	I.8. Подрачје на потекло /Region of origin	Код /Code	I.9. Земја на дестинација /Country of destination	ИСО код /ISO code	I.10. Подрачје на дестинација /Region of destination	Код /Code
	I.11. Место на потекло /Place of origin Име /Name Адреса /Address Име /Name Адреса /Address Име /Name Адреса /Address				I.12.			
	I.13. Место на натовар /Place of loading Адреса /Address				I.14. Дата на поаѓање /Date of departure		Време на поаѓање /Time of departure	
	I.15. Средства за транспорт /Means of transport Авион /Aeroplane ☐ Брод /Ship ☐ Железнички вагон /Railway wagon ☐ Средство за патен сообраќај /Road vehicle ☐ Other ☐ Друго ☐ Идентификација: /Identification: Документ на кој се повикува: /Documentary references:				I.16. Влезно ВИМ на ГП во РМ /Entry BIP in RM			
	I.18. Опис на стоката /Description of commodity				I.17. Бр на ЦИТЕС /No(s) of CITES			
					I.19. Код на стоката (ХС код) /Commodity code (HS code)			
I.21.				I.20. Количество /Quantity				
I.23. Идентификација на контејнерот/број на пломба /Identification of container/seal number				I.22. Број на пакувања /Number of packages				
I.25. Пратките се наменети за : /Commodities certified for : Расплод /Breeding ☐				I.24.				
I.26.				I.27. За влез или увоз во РМ / For import or admission into RM ☐				
I.28. Идентификација на стоките : /Identification of the commodities : Возраст /Age Пол /Sex Количина /Quantity Тест/Test								

Земја /Country	Податоци за здравствената состојба /Health information	HEP (јајца за ведење од живина со исклучок на ноеви) /HEP (hatching eggs of poultry other than ratites)	II.a. Certificate reference number /Референтен број на сертификатот	II.b.
Дел II: Сертификација Part II: Certification	II. II.1. Потврда за здравствената состојба на животните /Animal health attestation	Јас, долу потпишаниот официјален ветеринар, со ова потврдувам дека јајцата за ведење (1) опфатени со овој сертификат		
	II. II.1.1. ги исполнуваат одредбите од националните прописи од областа на ветеринарното здравство, или Директивата 2009/158/ЕЗ односно	/meet the national veterinary legislation or provisions of Directive 2009/158/EC;		
	II. II.1.2. потекнуваат од јата кои не ја напуштиле	/come from flocks which have remained on:		
	(3)(*)или	[територијата со код		
	/either	/the territory of code]		
	(3)(*)или	[дел(ови)		
	/or	/compartment(s)]		
	II. II.1.3. доаѓаат од	/come from		
	(3)(*)или	[територијата со код		
	/either	/the territory of code]		
(3)(*)или	[дел(ови)			
/or	/compartment(s)]			
II. II.1.4. доаѓаат од	/come from			
(3)(*)или	[територијата со код			
/either	/the territory of code]			
(3)(*)или	[дел(ови)			
/or	/compartment(s)]			
(3)или	[II.1			
/either	.4.1			
(3)или	[II.1			
/or	.4.1			
(3)или	[II.1			
/either	.4.1			
(3)или	[II.1			
/or	.4.1			
(3)или	[II.1			
/either	.4.1			
(3)или	[II.1			
/or	.4.1			
(3)или	[II.1			
/or	.4.1			
(3)или	[II.1			
/or	.4.1			
(3)или	[II.1			
/or	.4.1			
(3)или	[II.1			
/or	.4.1			
(3)или	[II.1			
/or	.4.1			
(3)или	[II.1			
/or	.4.1			
(3)или	[II.1			
/or	.4.1			
(3)или	[II.1			
/or	.4.1			
(3)или	[II.1			
/or	.4.1			
(3)или	[II.1			
/or	.4.1			
(3)или	[II.1			
/or	.4.1			
(3)или	[II.1			
/or	.4.1			
(3)или	[II.1			
/or	.4.1			

(c) или /either (c) или /or (c) или /or	(c) за време на споменатиот период под (b) немале никаков контакт со живина која не ги исполнува барањата поставени во овој сертификат /during the period mentioned in (b), have had no contact with poultry not meeting the requirements laid down in this certificate or with wild birds, (d) поминале надзорна програма за /have undergone a disease surveillance programme for: [Salmonella pullorum, S. gallinarum и/and Mycoplasma gallisepticum (живина)]/(fowls); [Salmonella arizonae (sero group O:18(K), S. Pullorum и/and S. gallinarum, Mycoplasma meleagridis и/and M. gallisepticum (мисирки)]/(turkeys); [Salmonella pullorum и/and S. gallinarum (бисерки, претепелици, фазани, еребици и патки)]/(guinea fowls, quails, pheasants, partridges and ducks)
(f) или /either (f) или /or	во согласност со прописите од областа на ветеринарното здравство кои се еквивалентни на Поглавје III од Анекс II на Директивата 2009/158/ЕЗ а каде е потврдено дека не се инфицирани, или нема основа за сомневање на инфекција, од неведените предизвикувачи; /in accordance with national veterinary legislation or Chapter III of Annex II to Directive 2009/158/EC and were not found to be infected, or showed any grounds for suspecting infection, by these agents; (e) не се вакцинирани против Њукастелска болест /have not been vaccinated against Newcastle disease; (e) вакцинирани се против Њукастел со примена на /have been vaccinated against Newcastle disease using:
(f) или /and/or	(име и вид на вирусниот сој на Њукастелска болест (жив или инактивиран) употребен за вакцината(ите) /(name and type (live or inactivated) of Newcastle disease virus strain used in vaccine(s)) на возраст од /at the age of недели/weeks; (f) вакцинирани се со службено одобрена вакцина /have been vaccinated using officially approved vaccines
(f) или /and/or	на/он против/against (повтори ако е потребно)/(repeat as necessary).]
II.1.7	обележани се како што е покажано во точка I.28 од сертификатот со употреба на /have been marked as indicated in point I.28 of the certificate using (боја на мастило);/(colour ink);
II.1.8	дезинфицирани се во согласност со моите упатства, со /have been disinfected in accordance with my instructions, using (име на производот и на активната супстанца)/(name of the product and active substance)
	за време од /for (времето изразено во минути)/(time in minutes);
II.1.9	собрани се од /have been collected from (dd/mm/yyyy)/(dd/mm/yyyy) до/to..... (dd/mm/yyyy)/(dd/mm/yyyy);
II.1.10	испитани се на денот на издавање на овој сертификат и не покажале клинички знаци или основа за сомневање на некоја болест /have been examined at the date of issue of this certificate and showed no clinical signs of or grounds for suspecting any disease.
II.2	Дополнителни гаранции за јавното здравство /Public health additional guarantees
(f) [II.2.1	Програмат за контрола на Salmonella споменат во споменат во Законот за ветеринарно здравство (Службен весник на РМ бр.113/07) односно еквивалентните прописи Член 10 од Регулацијата (ЕЗ) Бр. 2160/2003 и посебните услови за употребата на антибактериски средства и вакцини во Регулацијата (ЕЗ) Бр. 1177/2006, се применети на матичното јато и ова матично јато е испитано на Salmonella серотипови кои што се од значење за јавното здравство /The Salmonella control programme referred to in Low on veterinary health (OG of RM No 113/07) or equivalent in Article 10 of Regulation (EC) No 2160/2003 and the specific requirements for the use of antimicrobials and vaccines in Regulation (EC) No 1177/2006, have been applied to the parent flock of origin and this parent flock has been tested for Salmonella serotypes of public health significance.
	Дата на последно испитување на родителски јата од кое се познати резултатите /Date of last sampling of the parent stock from which the testing result is known:..... (dd/mm/yyyy)/(dd/mm/yyyy);
	Резултати од сите испитувања на родителски јата /Result of all testing in the parent flock:
(f) или /either	[позитивно /positive];
(f) или /or	[негативно /negative];
(f) [II.2.2	Не е откриено присуство на Salmonella Enteritidis ниту пак на Salmonella Typhimurium со програмат за контрола наведен во точка II.2.1 /Neither Salmonella Enteritidis nor Salmonella Typhimurium were detected within the control programme referred to in point II.2.1]
II.3	Дополнителни гаранции за здравјето на животните /Animal health additional guarantees
	Јас, долупотпишаниот официјален ветеринар, исто така потврдувам дека /I, the undersigned official veterinarian, further certify that:
[II.3.1	пратката е наменета за Република Македонија чиј што статус е востановен во согласност со прописите од областа на ветеринарното здравство односно еквивалентниот Член 15(2) од Директивата 2009/158/ЕЗ, јајцата за ведење опфатени со овој сертификат потекнуваат од живина која /where the consignment is intended for a Republic of Macedonia the status of which has been established in accordance with national veterinary legislation or Article 15 (2) of Directive 2009/158/EC, the hatching eggs described in this certificate are derived from poultry which:
(f) или /either	[не е вакцинирана против Њукастелска болест /have not been vaccinated against Newcastle disease];
(f) или /or	[вакцинирани се против Њукастелска болест со инактивирана вакцина /have been vaccinated against Newcastle disease using an inactivated vaccine];
(f) или /or	[вакцинирани се против Њукастелска болест со жива вакцина најмалку 60 дена пред датумот споменат во точка II.1.9 /were vaccinated against Newcastle disease using a live vaccine at the latest 60 days before the date mentioned under point II.1.9];
(f) [II.3.2	следните дополнителни гаранции, пропишани од страна на Република Македонија во соодветниот пропис од областа на ветеринарното здравство или еквивалентниот Член 16 и/или 17 од Директивата 2009/158/ЕЗ, се дадени /the following additional guarantees, laid down by the Republic of Macedonia of destination in accordance with national veterinary legislation or Articles 16 and/or 17 of Directive 2009/158/EC, are provided:
	]
II.4	Дополнителни здравствени услови /Additional health requirements
	Јас, долупотпишаниот официјален ветеринар, понатаму потврдувам дека /I, the undersigned official veterinarian, further certify that:
(f) [II.4.1	иако употребата на вакцини против Њукастелска болест кои не ги исполнуваат посебните услови од Правилникот (7), односно еквивалентниот Анекс VI (II) од Регулацијата (ЕЗ) Бр. 798/2008 не е забранета во /although the use of vaccines against Newcastle disease which do not fulfil the specific requirements of Book of Rules(7) or equivalent Annex VI (II) to Regulation (EC) No 798/2008 is not prohibited in:
(f) или /either	[територијата со код /the territory of code];
(f) или /or	[оддел(и) /compartment(s)];
	живина од која потекнуваат јајцата за ведење /the poultry from which the hatching eggs are derived:
(a)	не била вакцинирана најмалку претходните 12 месеци со вакви вакцини /has not been vaccinated for at least the previous 12 months with such vaccines;

	(b) потекнува од јато или јата кое го поминало вирус изолациониот тест за Њукастелска болест, извршен во официјална лабораторија не порано од 14 дена пред испораката на случаен примерок од клокален брис од најмалку 60 птици во секое јато и во кое Интрацеребралниот Патогенски Индекс (ИЦПИ) за авијарни парамиксовируси не е поголем од 0.4 /comes from a flock or flocks that underwent a virus isolation test for Newcastle disease, carried out in an official laboratory not earlier than 14 days preceding consignment on a random sample of cloacal swabs from at least 60 birds in each flock concerned and in which no avian paramyxoviruses with an Intracerebral Pathogenicity Index (ICPI) of more than 0.4 have been found; (c) не била во контакт со живина која не ги исполнува условите под (a) и (b) во последните 60 дена пред испораката /has not been in contact during the last 60 days before consignment with poultry that does not fulfil the conditions in (a) and (b); (d) била држена во изолација под официјален надзор на објектот на потекло за време од 14 дена како што е споменато под (b) /has been kept in isolation under official surveillance on the establishment of origin in the 14-day period mentioned in (b).]
II.5	Потврда за превозот на животните /Animal transport attestation Јас долупотпишаниот официјален ветеринар, дополнително потврдувам дека: /I, the undersigned official veterinarian, further certify that:
II.5.1	Јајцата за ведење ќе се транспортираат во совршено чисти, за една употреба кутии кои се употребуваат за прв пат и кои: /the hatching eggs are transported in perfectly clean disposable boxes used for the first time and which:
	(a) содржат само јајца за ведење од ист вид, категорија и тип што доаѓаат од ист објект /contain only hatching eggs of the same species, category and type coming from the same establishment; (b) ги содржат следните информации /bear the following indications: - зборот 'ведење' /the word 'hatching', - името на земјата, територијата, областа или одделот од каде што се испраќа /the name of the country, territory, zone or compartment of consignment, - видот на односната живина /the species of poultry concerned, - број на јајца /the number of eggs, - категоријата и видот на производството за кое што се наменети /the category and type of production for which they are intended, - името, адресата и бројот на одобриениот објект за производство /the name, address and approval number of the production establishment, - бројот на одобриениот објект од каде потекнуваат /the approval number of the establishment of origin, - Земја на дестинација /State of destination; (c) се затворени во согласност со упатствата на надлежниот орган со цел да се избегне било каква можност за промена на содржината /are closed in accordance with the instructions of the competent authority to avoid any possibility of substitution of the contents;
II.5.2.	контејнерите и возилата со кои кутиите споменати погоре се транспортираат се исчистени и дезинфицирани пред натоварот во согласност со упатствата на надлежниот орган /the containers and vehicles in which the boxes mentioned above have been transported have been cleansed and disinfected before loading in accordance the instructions of the competent authority.
	Забелешки /Notes Дел I /Part I:
	- Рамка I.8: Наведете го кодот на областа или името на одделот на потекло, доколку е потребно, а како што е утврдено со Правилникот (7), односно еквивалентната колона 2, Дел 1 од Анекс I од Регулацијата (ЕЗ) Бр. 798/2008 /Box I.8: provide the code of the zone or name of the compartment of origin, if necessary, as defined under Book of Rules(7) or equivalent code in column 2, Part 1 of Annex I to Regulation (EC) No 798/2008. - Рамка I.11: Име, адреса и одобрен број на објектот за одгледување /Box I.11: Name, address and approval number of the breeding establishment. - Рамка I.15: Наведете го регистрацискиот број(еви) на железничките вагони и камиони, имињата на бродовите и, ако е познато, бројот на авионските летови. Во случај на превоз во контејнери или кутии, вкупниот број на истите и нивните регистрациски броеви и каде постои сериски број на пломбата, треба да се наведе во Рамката I.23. /Box I.15: Indicate the registration number(s) of railway wagons and lorries, the names of ships and, if known, the flight numbers of aircraft. In the case of transport in containers or boxes, the total number of these and their registration and where there is a serial number of the seal it has to be indicated in box I.23. - Рамка I.28 (Категорија): внесете едно од следниве можности: Чиста линија/родители од /родители/подмладок за носење/јајца од мисирки за консумација/друго; (Систем за идентификација и број за идентификација): да се прикаже ознаката на јајцето /Box I.28 (Category): select one of the following: Pure line/grandparents/parents/laying pullets/eggs of turkeys for consumption/others; (Identification system & Identification number): introduce the egg mark.
	Дел II /Part II:
	(1) За јајца за ведење од живина како што е дефинирано во Правилникот (7), односно еквивалентната Регулацијата (ЕЗ) Бр. 798/2008 со исклучок на ноевите /For hatching eggs of poultry as defined in in Book of Rules(7) or equivalent Regulation (EC) No 798/2008 with the exception of ratites. (2) Код на територијата како што е наведено во Правилникот (7), односно еквивалентната колона 2, Дел 1 од Анексот I на Регулацијата (ЕЗ) Бр. 798/2008 /Code of the territory as it appears in Book of Rules(7) or equivalent column 2, Part 1 of Annex I to Regulation (EC) No 798/2008. (3) Задржете доколку е потребно /Keep as appropriate. (4) Внеси го името на одделот(ите) /Insert the name of the compartment(s). (5) Гаранцијата важи само за живина од расата <i>Gallus gallus</i> и мисирки. /This guarantee applies only for poultry belonging to the species of <i>Gallus gallus</i> and turkeys. (6) Ако некој од резултатите биде позитивен на следните серотипови за време на животот на родителското јато, означи како позитивно: <i>Salmonella</i> Infantis, <i>Salmonella</i> Virchow и <i>Salmonella</i> Hadar. /If any of the results were positive for the following serotypes during the life of the parent flock, indicate as positive: <i>Salmonella</i> Infantis, <i>Salmonella</i> Virchow and <i>Salmonella</i> Hadar. (7) Правилник за начинот и постапката за увоз и транзит, листа на трети земји од кои е одобрен увоз и транзит, формата и содржината на ветеринарно-здравствениот сертификат или други документи што ја придружува пратката со живи животни, аквакултура и производи од животинско потекло, како и начинот и постапката на вршење на проверка и преглед при увоз и транзит на пратка со живи животни, аквакултура и производи од животинско потекло /Book of Rules on the procedures and checks in import and transit of live animals, aquaculture or products of animal origin, list of third countries approved for import and transit, the model veterinary health certificates or other documents accompanying the consignment with live animals, aquaculture or products of animal origin (8) Задржете ако е потребно /Keep if appropriate. (9) За време на испораката јајцата мора да бидат посебно означени во согласност со националните прописи од областа на ветеринарното здравство односно еквивалентната Регулација (ЕЗ) Бр. 617/2008, вклучувајќи го и бројот на одобрение на објектот за одгледување, со небришливо црно мастило; таквата ознака мора да биде читлива и на најмалку еден јазик на Унијата. /At the time of consignment the eggs must be individually marked in accordance with national veterinary legislation or Commission Regulation (EC) No 617/2008 including the approval number of the breeding establishment, in indelible black ink; such markings must be in legible writing and in at least one Community language. (10) За земји или територии со влез "N" во низата 6 од Дел 1 од Анекс I од Регулацијата (ЕЗ) 798/2008, за јајца за ведење од живина со исклучок на ноеви (HEP), ова значи дека во случај на појава на Њукастелска болест како што е дефинирано во Регулацијата (ЕЗ) 798/2008, тогаш кодот на земјата или територијата ќе продолжи да се користи, но ова ќе ја исклучи секоја област која е под официјална забрана, од трета земја во однос на Њукастелска болест, на денот на издавање на овој сертификат. / For countries or territories with the entry "N" in column 6 of Part 1 of Part 1 of Annex I to Regulation (EC) No 798/2008, for hatching eggs of poultry other than ratites (HEP) only, this means that in the case of an outbreak of Newcastle disease as defined in Regulation (EC) No 798/2008 then the country code or territory code shall continue to be used but this will exclude any area under official restrictions, by the third country concerned in relation to Newcastle disease, at the date of issue of this certificate.

(11) За земји или територии со влез "L" во низата 6 од Дел 1 од Анекс I од Регулацијата (ЕЗ) 798/2008, за јајца за ведење од живина со исклучок на ноеви (НЕР), ова значи дека во случај на појава на ниско патогена авијарна инфлуенца како што е дефинирано во Регулацијата (ЕЗ) 798/2008, тогаш кодот на земјата или територијата ќе продолжи да се користи, но ова ќе ја исклучи секоја област која е под официјална забрана, од трета земја во однос на ниско патогена авијарна инфлуенца, на денот на издавање на овој сертификат. /For countries or territories with the entry "L" in column 6 of Part 1 of Annex I to Regulation (EC) No 798/2008, for hatching eggs of poultry other than ratites (HEP) only, this means that in the case of an outbreak of low pathogenic avian influenza as defined in Regulation (EC) No 798/2008 then the country code or territory code shall continue to be used but this will exclude any area under official restrictions, by the third country concerned in relation to low pathogenic avian influenza, at the date of issue of this certificate.

Овој сертификат важи 10 дена.

/This certificate is valid for 10 days.

Официјален ветеринар

/Official veterinarian:

Име (со печатни букви):

/Name (in capitals):

Датум:

/Date:

Печат:

/Stamp:

Квалификации и титула:

/Qualification and title:

Потпис:

/Signature:

МИНИСТЕРСТВО ЗА ОБРАЗОВАНИЕ И НАУКА 1575.

Врз основа на член 45 став 5, член 52 став 2 и член 55 од Законот за средното образование („Службен весник на Република Македонија“ бр. 44/95, 24/96, 34/96, 35/97, 82/99, 29/02, 40/03, 42/03, 67/04, 55/05, 113/05, 35/06, 30/07, 49/07, 81/08, 92/08 и 33/10), министерот за образование и наука донесе

П РА В И Л Н И К ЗА ДОПОЛНУВАЊЕ НА ПРАВИЛНИКОТ ЗА НА- ЧИНОТ НА СЛЕДЕЊЕ, ПРОВЕРУВАЊЕ И ОЦЕНУ- ВАЊЕ, ПОЛАГАЊЕ НА ИСПИТИ И НАПРЕДУВА- ЊЕ НА УЧЕНИЦИТЕ ВО СРЕДНОТО УЧИЛИШТЕ

Член 1

Во Правилникот за начинот на следење, проверување и оценување, полагање на испити и напредување на учениците во средното училиште („Службен весник на Република Македонија“ бр.39/02), по членот 18 се додава нов член 18-а кој гласи:

„Член 18-а

При премин од средно образование со тригодишно траење во средно образование со четиригодишно траење во ист или сроден програм, ученикот полага испити.

Бројот на испитите од став 1 од овој член се утврдуваат од страна на министерот за образование и наука, на предлог на Бирото за развој на образованието и Центарот за стручно образование и обука.

Висината на трошоците за полагање на испитите од став 1 од овој член ја определува министерот за образование и наука во висина на реално направените трошоци.

По полагањето на испитите од став 1 од овој член од страна на училиштето во кое ученикот ги полагал испитите, му се издава потврда за положени дополнителни испити.“

Член 2

Овој правилник влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 19-4550/2
30 јуни 2010 година
Скопје

Министер,
Никола Тодоров, с.р.

МИНИСТЕРСТВО ЗА ЖИВОТНА СРЕДИНА И ПРОСТОРНО ПЛАНИРАЊЕ

1576.

Врз основа на член 14 став 1 од Законот за заштита на природата („Службен весник на Република Македонија“ бр. 67/04, 14/06, 84/07 и 35/10), министерот за животна средина и просторно планирање, донесе

Н А Р Е Д Б А ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА НА- РЕДБАТА ЗА ЗАБРАНА ЗА СОБИРАЊЕ ЗАРАДИ КОРИСТЕЊЕ И ТРГОВИЈА НА АВТОХТОНИ САМОНИКНИ ГАБИ-СМРЧКИ ОД РОДОВИТЕ MORCHELLA, VERPA И PTICHOVERPA

Член 1

Во Наредбата за забрана за собирање заради користење и трговија на автохтони самоникни габи-смрчки од родовите Morchella, Verpa и Ptichoverpa („Службен весник на Република Македонија“ бр.161/08 и 56/09) во членот 1 по зборот „Ptichoverpa“ се додаваат зборовите „на опожарени, односно деградирани подрачја“.

Член 2

Во членот 3 точката се заменува со записка и се додаваат зборовите „и ќе се применува во летниот период од 1 јуни до 30 август кај подрачја со иглолисни шумски насади, додека кај тревестите екосистеми ливади и пасишта собирањето на самоникни габи- ливадски смрчки ќе се врши согласно одобрени програми за одржливо користење на габите-смрчки (со квоти со количини по видови и локалитети)“.

Член 3

Оваа наредба влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 07-5804/3
21 јуни 2010 година
Скопје

Министер,
д-р Нецати Јакупи, с.р.

УСТАВЕН СУД НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА 1577.

Уставниот суд на Република Македонија, врз основа на член 110 и член 112 од Уставот на Република Македонија и член 70 од Деловникот на Уставниот суд на Република Македонија („Службен весник на Република Македонија“ бр. 70/1992), на седницата одржана на 23 јуни 2010 година, донесе

О Д Л У К А

1. СЕ ПОНИШТУВА член 102 став 4 од Правилникот за распределба на авторските надоместоци („Службен весник на Република Македонија“ бр. 31/2007 и 81/2009).

2. Оваа одлука ќе се објави во "Службен весник на Република Македонија".

3. Уставниот суд на Република Македонија, по повод иницијатива поднесена од Славе Димитров од Скопје, со Решение У. бр. 179/2009 од 28 април 2010 година, поведе постапка за оценување на уставноста на одредбата од актот означен во точката 1 на оваа одлука, затоа што основано се постави прашањето за нејзината согласност со Уставот.

4. Судот на седницата утврди дека според член 102 став 4 од Правилникот за распределба на авторските надоместоци, Правилникот за измени и дополнување на Правилникот за распределба на авторските надоместоци се применува почнувајќи со распределбата на авторските надоместоци за 2008 година што ќе биде утврдена со општа пресметка во 2009 година.

5. Според член 8 став 1 алинеи 3 и 4 од Уставот, владеењето на правото и поделбата на државната власт на законодавна, извршна и судска се темелни вредности на уставниот поредок на Република Македонија.

Според член 30 став 3 од Уставот, никому не можат да му бидат одземени или ограничени сопственоста и правата кои произлегуваат од неа, освен кога се работи за јавен интерес утврден со закон.

Според член 47 став 2 од Уставот, се гарантираат правата што произлегуваат од научното, уметничкото или друг вид интелектуално творештво.

Согласно член 51 од Уставот, во Република Македонија законите мораат да бидат во согласност со Уставот, а сите други прописи со Уставот и со закон.

Според член 52 став 4 од Уставот, законите и другите прописи не можат да имаат повратно дејство, освен по исклучок, во случаи кога е тоа поповолно за граѓаните.

Со Законот за авторското право и сродните права („Службен весник на Република Македонија“ бр. 47/1996, 3/1998, 98/2002, 4/2005 и 131/2007) се уредува правото на авторите над нивните дела од областа на

книжевноста, науката и уметноста и правата на изведувачите, како и на изготвувачите на бази на податоци, на фонограмските, филмските и сценските продуценти, на радио и телевизиските организации, на издавачите и другите лица утврдени со овој закон, како и на изготвувачите на бази на податоци, над нивните изведби и предмети на сродните права, како и остварувањето и заштитата на авторското право и сродните права.

Според членот 147 од Законот, здружението донесува правилник за распределба на авторските надоместоци во рок од три месеца од издавањето на дозволата за колективно остварување, усогласен со статут и со овој закон. Во оваа смисла, Собранието на Здружението за заштита на авторски музички права ЗАМП, има донесено Правилник за распределба на авторските надоместоци („Службен весник на Република Македонија“ бр. 31/2007), како и Правилник за измени и дополнување на Правилникот за распределба на авторските надоместоци („Службен весник на Република Македонија“ бр. 81/2009).

Според одговорот на наводите од иницијативата, доставен до Судот од страна на доносителот на Правилникот (преку адвокатската канцеларија Доневиќи од Скопје), одредбите од Правилникот за измени и дополнување на Правилникот за распределба на авторските надоместоци биле во целост усогласени со член 142 и член 147 од Законот за авторското право и сродните права и Статутот на Здружението, а воедно биле донесени со цел да се спроведе Одлуката на Уставниот суд на Република Македонија, У.бр.71/2008 од 25 март 2009 година. Во прилог е доставено и Решението за согласност на наведениот правилник, издадено од Министерството за култура, бр. 50-6174/2 од 25.06.2009 година, согласно член 147 став 3 од Законот за авторското право и сродните права, во кое исто така се наведува дека Правилникот е донесен заради надминување на создадената празнина и исклучиво во рамките на наведената одлуката на Уставниот суд.

Со член 17 од Правилникот за измени и дополнување на Правилникот за распределба на авторските надоместоци, основниот текст на Правилникот се дополнува со нов член 102, при што станува збор за член од Правилникот кој е систематизиран во Главата VIII - Преодни и завршни одредби. Видно од содржината на овој член, со истиот се регулира прашањето на постапката за донесување на Правилникот, која подразбира добивање согласност од Министерството за култура (став 1), објавувањето на Правилникот во „Службен весник на Република Македонија“ (став 2) и неговото влегување во сила осмиот ден од денот на објавувањето (став 3). Во оспорениот став 4 од овој член се регулира примената на Правилникот, при што се пропишува дека Правилникот ќе се применува почнувајќи со распределбата на авторските надоместоци за 2008 година, што ќе биде утврдена со општата пресметка во 2009 година.

Судот оцени дека со оспорениот став 4 на членот 102 од Правилникот се утврдува ретроактивна примена на Правилникот, спротивно на член 52 од Уставот. Имено, наведениот правилник влегол во сила на 8 јули 2009 година. Одлуката на Уставниот суд на Република Македонија, У.бр.71/2008, која била основ за измените на Правилникот, е објавена во „Службен весник на Република Македонија“ бр. 45/2009 од 3 април 2009 година, од кога произвела правно дејство. Според образложението на доносителот на Правилникот, определбата за ретроактивна примена на Правилникот за авторските надоместоци за 2008 година што ќе биде утврдена со општата пресметка во 2009 година, се оправдува со потребата да се покрие периодот од укинувањето на одредени одредби од Правилникот до донесувањето на нови одредби кои го уредуваат тоа прашање, притоа повикувајќи се на член 80 од Деловникот на Уставниот суд, според кој извршувањето на правосилните поеди-

нечни акти донесени врз основа на закон, пропис или друг општ акт што со одлука на Судот е укинат не може да се дозволи, ниту да се спроведе, а ако извршувањето е започнато, ќе се запре.

Според Судот, ваквото образложение не може да биде прифатливо од уставно правен аспект, затоа што се до укинувањето на одредбите од Правилникот со наведената одлука на Уставниот суд, истите се применувале во правниот промет, што значи дека односите кои ги регулирале тие одредби требало да бидат реализирани на начин на кој тие одредби го предвидувале тоа во времето на нивното важење. Измените направени со новиот правилник единствено можат да се однесуваат на идни односи, по влегувањето во сила на Правилникот, а не со нив да се менуваат претходно создадените односи, како што се наведува, односно да се однесуваат на авторските надоместоци за 2008 година (кога важеле и се применувале укинатите одредби), независно што нивната општа пресметка ќе била утврдена во 2009 година. Токму во оваа смисла е и укинувачкиот, а не поништувачкиот карактер на одлуката на Уставниот суд (У.бр. 71/2008).

Тргнувајќи од наведеното, Судот оцени дека оспорениот член 102 став 4 од Правилникот не е во согласност со член 52 став 4 од Уставот.

6. Врз основа на изнесеното, Судот одлучи како во точката 1 од оваа одлука.

7. Оваа одлука Судот ја донесе во состав од претседателот на Судот, д-р Трендафил Ивановски и судиите: д-р Наташа Габер-Дамјановска, Исмаил Дарлишта, Лилјана Ингелизова-Ристова, Вера Маркова, Бранко Наумоски, Игор Спиоровски, д-р Гзиме Старова и д-р Зоран Сулејманов.

У.бр.179/2009
23 јуни 2010 година
Скопје

Претседател
на Уставниот суд на Република
Македонија,
д-р **Трендафил Ивановски**, с.р.

НАРОДНА БАНКА НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

1578.

Врз основа на член 40 став 2 и член 64 став 1 точка 22 од Законот за Народна банка на Република Македонија („Службен весник на РМ“ бр. 3/02, 51/03, 85/03, 40/04, 61/05 и 129/06) и член 101 став 2 од Законот за банките („Службен весник на РМ“ бр. 67/07, 90/09 и 67/10), Советот на Народна банка на Република Македонија, донесе

О Д Л У К А ЗА ИЗМЕНА НА ОДЛУКАТА ЗА ДОСТАВУВАЊЕ ПОДАТОЦИ ЗА КАМАТНИТЕ СТАПКИ НА БАНКИТЕ НА ПРИМЕНЕНИТЕ ДЕПОЗИТИ И ДАДЕНИТЕ КРЕДИТИ

1. Во Одлуката за доставување податоци за каматните стапки на банките на примените депозити и дадените кредити („Службен весник на РМ“ бр. 118/07) точката 4 се менува и гласи:

„Податоците за каматните стапки од точка 3 став 1 потточка а) од оваа одлука се доставуваат до Народната банка на Република Македонија по електронски пат, месечно, најдоцна во рок од 18 (осумнаесет) дена по истекот на месецот за кој се известува.“

2. Оваа одлука влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

О.бр. 02-15/IX-1/2010
30 јуни 2010 година
Скопје

Гувернер и претседател
на Советот на Народната банка
на Република Македонија,
м-р **Петар Гошев**, с.р.

1579.

Врз основа на член 64 став 1 точка 14 од Законот за Народната банка на Република Македонија („Службен весник на Република Македонија“ бр.3/02, 51/03, 85/03, 40/04, 61/05 и 129/06), Советот на Народната банка на Република Македонија, донесе

О Д Л У К А
ЗА ЕДИНСТВЕНАТА ТАРИФА НА НАДОМЕСТОЦИТЕ ЗА УСЛУГИТЕ ШТО ГИ ВРШИ
НАРОДНАТА БАНКА НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

1. Народната банка на Република Македонија (во натамошниот текст: Народната банка) наплатува надоместок за услугите што ги врши во своето работење според тарифата од оваа одлука (во натамошниот текст: тарифа).

2. Народната банка го наплатува надоместокот за услуги од точка 1 на оваа одлука по одделни видови на работа според оваа тарифа:

I. ДЕВИЗНИ РАБОТИ

Народната банка врши работи на девизни дознаки во странство, работи со документи примени на инкасо, работи со девизни гаранции, работи со девизни акредитиви, работи со девизи и ефективни средства за плаќање со државната власт и органите на државната управа.

Основица за пресметување на надоместоците за работи на девизни дознаки во странство, работи со странски ефективни средства за плаќање и работи со документи примени на инкасо, претставува денарската противвредност пресметана со примена на продажните курсеви на девизите коишто Народната банка ги користи при вршењето платен промет со странство за потребите на државните органи, коишто важат на денот на склучување на трансакцијата. Надоместокот се наплатува во денари, веднаш при склучувањето на трансакцијата. Поимот „склучување трансакција“ значи преземање на документацијата поврзана со девизните работи од страна на Народната банка.

Надоместокот за издадените девизни гаранции и девизни акредитиви се наплатува однапред за секое тримесечје, а секое започнато тримесечје се смета како цело. Во случаите кога девизната гаранција или акредитивот нема да се искористат целосно или делумно, надоместокот не се враќа.

Основица за пресметување на надоместоците за работи со девизни гаранции и работи со девизни акредитиви претставува денарската противвредност пресметана со примена на продажните курсеви на девизите коишто Народната банка ги користи при вршењето платен промет со странство за потребите на државните органи, коишто важат на денот на склучување на трансакцијата, односно првиот ден на секое календарско тримесечје. Надоместокот се наплатува во денари при склучувањето на трансакцијата, односно осум дена од почетокот на секое тримесечје.

Тарифен број	Вид на работа	Висина на надоместокот
1. Работи со девизни дознаки		
1.1	Девизна дознака во странство	0,2 процента, но не повеќе од 5.000 денари
1.2	Девизна дознака во странство за плаќања согласно со Законот за уредување на односите во врска со отплатата на користените кредити од меѓународните финансиски организации („Службен весник на РМ“ бр. 48/94).	Без надоместок
1.3	СВИФТ-трошоци за дознака во странство	500 денари
1.4	Измена на претходно извршена дознака во странство	1.500 денари
1.5	Сторнирање дознака во странство	500 денари
	За дознака во странство на износ помал од 250 евра, налогодавецот е должен да ги плати сите надоместоци и трошоци со кои странскиот кореспондент ја товари Народната банка. Овие надоместоци и трошоци се плаќаат во денари согласно со прописите.	

Тарифен број	Вид на работа	Висина на надоместокот
2. Работи со странски ефективни средства за плаќање		
2.1	Продавање ефективни странски средства за плаќање на овластени комерцијални банки	Без надоместок со трансфер на девизи на сметките во странство
2.2	Купување ефективни странски средства за плаќање од овластени комерцијални банки	Без надоместок со трансфер на девизи на сметките во странство
2.3	Продавање ефективни странски средства за плаќање на органите на државната власт и органите на државната управа	2,0 проценти, но не помалку од 1.000 денари и не повеќе од 5.000 денари
2.4	Купување ефективни странски средства за плаќање од органите на државната власт и органите на државната управа	1,0 процент, но не помалку од 1.000 денари
2.5	Вештачење фалсификати	2,0 проценти, но не помалку од 2.000 денари
2.6	Анулирање чекови	2,0 проценти, но не помалку од 2.000 денари
3. Работи со документи примени на инкасо		
3.1	Лоро и ностро документиран инкасо наспроти плаќање	0,5 проценти, но најмалку 1.000 денари, а најмногу 100.000 денари
3.2	Испраќање документи во странство без плаќање и примање документи од странство без обврска за Народната банка	5.000 денари
3.3	Испраќање меница во странство	10.000 денари по пратка
4. Работи со девизни гаранции		
4.1	Издавање ностро-гаранција со покритие во форма на депозит на сметка кај Народната банка	1 процент, но не помалку од 10.000 денари и не повеќе од 300.000 денари (се наплатува тримесечно)
4.2	Обработка на документи за ностро-гаранции или измена на услови на издадена ностро-гаранција	5.000 денари по поединечно примени документи или поединечна измена
4.3	Обработка на документи за лоро-гаранција	5.000 денари по поединечно примени документи
4.4	Известување за лоро-гаранција без обврски за Народната банка	5.000 денари
4.5	Исплата за документите предвидени во лоро- гаранциите	5.000 денари
4.6	Измена на условите на лоро-гаранцијата	5.000 денари по поединечна измена
5. Работи со девизни акредитиви		
5.1	Отворање ностро-акредитив со покритие во форма на депозит кај Народната банка	0,3 проценти, но не помалку 5.000 денари и не повеќе од 100.000 денари (се наплатува тримесечно)

5.2	Прифаќање и обработка на документи	5.000 денари по поединечно прифатени документи
5.3	Потврда на ностро-акредитив	5.000 денари
5.4	Измена на условите на ностро-акредитив, (вклучувајќи пренос и сторнирање)	5.000 денари по измена
5.5	Известување на корисникот без обврска на Народната банка	5.000 денари по поединечно известување
5.6	Пренос на лоро-акредитив	5.000 денари по извршен пренос
5.7	Измена на условите на лоро-акредитив (вклучувајќи и сторнирање)	5.000 денари по поединечна измена
5.8	Манипулација со документите по лоро-акредитив	5.000 денари по поединечно примени документи
5.9	Обработка на прилив врз основа на лоро-акредитив	5.000 денари по поединечен прилив
На ностро-акредитивот, работодавачот е должен да ги плати сите надоместоци и трошоци со кои странскиот кореспондент ја товари Народната банка.		

Тарифен број**Вид на работа****Висина на надоместокот****6. Тековни сметки на нерезиденти**

6.1	Отворање и водење девизни сметки на нерезиденти	7.000 денари месечно
-----	---	----------------------

II. ТРЕЗОРСКИ РАБОТИ**Тарифен број****Вид на работа****Висина на надоместокот****7. Чување во депо**

7.1	Затворено (запечатено) депо со ознака на вредноста	Без надоместок
7.2	Затворено (запечатено) депо без ознака на вредноста	Без надоместок
7.3	Запечатено депо со резервни клучеви (само од банки)	8.000 денари по депо годишно (се наплатува однапред на годишна основа)
7.4	Чување скапоцени предмети и ефективни странски пари во депо врз основа на судски налог	Без надоместок

8. Дистрибуција и замена на готовина

8.1	Издавање готовина на банки овластени за вршење платен промет	0,2 процента од номиналната вредност на издадената готовина
8.2	Замена на оштетени банкноти - денари	Без надоместок
8.3	Замена на оштетени ковани пари	Без надоместок
8.4	Продажба на пари за нумизматички потреби на домашни и странски лица	Номинална вредност на продадените пари зголемена за 10%
8.5	Замена на оштетени банкноти при обид за кражба и активирање средства против кражба со документ од МВР	Без надоместок
8.6	Замена на оштетени банкноти при обид за кражба и активирање средства против кражба без документ од МВР	0,1% од номиналната вредност

III. ИЗДАВАЊЕ ДОЗВОЛИ, СОГЛАСНОСТИ, ОДОБРЕНИЈА И ПОДАТОЦИ

Тарифен број	Вид на работа	Висина на надоместокот
9. Работи со банки, штедилници, други трговски друштва и физички лица		
9.1	Разгледување барање за издавање дозвола за основање банка, филијала на странска банка и друштво за издавање електронски пари	150.000 денари
9.2	Разгледување барање за издавање дозвола за статусни промени на банки/друштво за издавање електронски пари/штедилница и за преобразба на штедилница во банка	100.000 денари
9.3	Разгледување барање за издавање претходна согласност за отворање претставништво на странска банка	75.000 денари
9.4	Разгледување барање за добивање претходна согласност за стекнување акции/удели чиј вкупен кумулативен номинален износ изнесува или надминува 5%, 10%, 20%, 33%, 50% или 75%, од вкупниот број акции или од вкупниот број издадени акции со право на глас /удели, во банка/друштво за издавање електронски пари/штедилница	45.000 денари
9.5	Разгледување барање за добивање согласност за стекнување акции/удели чиј вкупен кумулативен номинален износ изнесува или надминува 5%, 10%, 20%, 33%, 50% или 75%, од вкупниот број акции или од вкупниот број издадени акции со право на глас/удели, во банка/друштво за издавање електронски пари/штедилница врз основа на одлука на надлежен орган во согласност со закон	45.000 денари
9.6	Разгледување барање за добивање претходна согласност за: - измени и/или дополнување на статут/договор/изјава на банка/ друштво за издавање електронски пари/ штедилница; - именување членови на Надзорен одбор на банка/штедилница/ друштво за издавање електронски пари; - именување членови на Управен одбор/управител на банка/друштво за издавање електронски пари/ штедилница; - основање подружница, филијала или претставништво на банка во странство или стекнување капитални делови во банка; - основање филијала на друштво за издавање електронски пари во странство; - основање или стекнување капитални делови коишто изнесуваат над 10% од сопствените средства на банката, директно или индиректно, во небанкарска финансиска институција или во нефинансиска институција; - промена на име и седиште на банка/штедилница/друштво за издавање електронски пари; - престанување со работење на банката/штедилницата/друштвото за издавање електронски пари/кога акционерите/содружниците ќе донесат одлука за престанување со работа на банката/друштвото за издавање електронски пари/штедилницата, а не постојат услови за стечај.	45.000 денари
9.7	Разгледување барање за добивање претходна согласност за отпочнување со вршење на активностите: - издавање електронски пари доколку е уредено со посебен закон;	45.000 денари

	- платен промет во земјата и странство, вклучувајќи купопродажба на девизи; - тргување со девизни средства што вклучува и тргување со благородни метали; - тргување со хартии од вредност; - тргување со финансиски деривати; - управување со средства и портфолио на хартии од вредност по налог и за сметка на клиенти; - давање услуги на банка - чувар на имот; - купопродажба, гарантирање и пласман на емисија на хартии од вредност; - други финансиски активности утврдени со закон што може да ги врши банка.	
9.8	Издавање претходна согласност за увид во записникот на Народната банка од извршена теренска контрола на банки/штедилници	3.000 денари
9.9	Разгледување барање за добивање дозвола за вршење менувачки работи	30.000 денари
9.10	Разгледување барање за измена на дозволата за вршење менувачки работи за ново менувачко место	20.000 денари
9.11	Разгледување барање за измена на дозволата за вршење менувачки работи при промена на адресата на менувачкото место	10.000 денари
9.12	Разгледување барање за измена на дозволата за вршење менувачки работи поради промена на името и седиштето на правното лице	4.000 денари
9.13	Разгледување барање за добивање дозвола и согласност за вршење услуги брз трансфер на пари	75.000 денари
9.14	Разгледување барање за добивање претходна согласност за вршење услуга брз трансфер на пари, заради нова просторија во која ќе се врши услугата брз трансфер на пари	50.000 денари
9.15	Разгледување барање за добивање претходна согласност за вршење услуга брз трансфер на пари, заради промена на адресата на просторијата во која се врши услугата брз трансфер на пари	30.000 денари
9.16	Разгледување барање за добивање претходна согласност за секоја промена во документацијата, информациите и податоците за добивање дозвола за вршење услуги брз трансфер на пари, освен барањата наведени во точките 9.14 и 9.15 од оваа одлука	4.000 денари
9.17	Евидентирање на договорот склучен помеѓу давателот на услугата брз трансфер на пари и субагентот, во Регистарот на даватели на услуга брз трансфер на пари	10.000 денари
9.18	Евидентирање измена на договор склучен помеѓу давателот на услуга брз трансфер на пари и субагентот, во Регистарот на даватели на услуги брз трансфер на пари	5.000 денари
9.19	Разгледување барање за добивање одобрение за отворање и имање сметка кај странска банка	3.000 денари
9.20	Разгледување барање за издавање одобрение за плаќање во ефективни странски пари	0,2% од вредноста на барањето, но не помалку од 300 денари
	Основица за пресметување на надоместокот од тарифниот број 20 е денарската противвредност на износот од барањето пресметана со примена на средните курсеви на девизите од курсната листа на Народната банка коишто важат на денот на поднесувањето на барањето. Надоместокот се наплатува во денари, на денот на поднесувањето на барањето.	
9.21	Давање податоци на физички лица од Регистарот на податоци за изложеноста на кредитен ризик на правните и физичките лица кон банките и штедилниците (Кредитен регистар)	300 денари

IV. РАБОТИ НА ПЛАТЕН ПРОМЕТ ВО ЗЕМЈАТА

Тарифен број	Вид на работа	Висина на надоместокот
10. Еднократни трошоци за приклучување и тестирање		
10.1	Еднократни трошоци за приклучување и тестирање според начинот број 1	50.000 денари
10.2	Еднократни трошоци за приклучување и тестирање според начинот број 2	50.000 денари
10.3	Еднократни трошоци за приклучување и тестирање според начинот број 3	100.000 денари
11. Еднократни трошоци за индиректно учество		
11.1	Еднократни трошоци за индиректно учество според начинот на приклучување број 1	10.000 денари
11.2	Еднократни трошоци за индиректно учество според начинот на приклучување број 2	10.000 денари
11.3	Еднократни трошоци за индиректно учество според начинот на приклучување број 3	10.000 денари
12. Промена на начинот на приклучување		
12.1	Промена на начинот на приклучување број 1	2.000 денари
12.2	Промена на начинот на приклучување број 2	2.000 денари
12.3	Промена на начинот на приклучување број 3	2.000 денари
13. Месечно членство		
13.1	Месечно членство за носител на платен промет според начинот на приклучување број 1	72.000 денари
	Месечно членство за носител на платен промет според начините на приклучување број 2 и број 3	36.000 денари
13.2	Месечно членство за клириншка куќа	Без надоместок
13.3	Месечно членство за останати директни учесници кои вршат плаќања според начинот на приклучување број 1	24.000 денари
	Месечно членство за останати директни учесници кои вршат плаќања според начините на приклучување број 2 и број 3	12.000 денари
13.4	Месечно членство за останати директни учесници кои не вршат плаќања	3.000 денари

14. Единици за пресметка

Односот налози за плаќање/единици за пресметка е следниов:

- за период до 14:00 часот, еден налог за плаќање е една единица за пресметка,
- за период од 14:00 часот до 15:00 часот, еден налог за плаќање е две единици за пресметка,
- за период од 15:00 часот до 16:00 часот, еден налог за плаќање е пет единици за пресметка,
- за период по 16:00 часот, еден налог за плаќање е десет единици за пресметка

Како време на прием на налог за плаќање се смета:

- за начинот број 1, кога СВИФТ го доставил налогот за плаќање во МИПС,
- за начинот број 2 и начинот број 3, кога МИПС го потврдил приемот на налогот за плаќање со потврда.

Во случај плаќањето да застане во ред на чекање, тогаш се зема времето кога е извршено порамнувањето на плаќањето.

Како единствено валидно време се смета времето на МИПС. Сите други времиња на локалните компјутери на учесниците не се релевантни за пресметка.

Периодите на прием ги вклучуваат и завршните времиња.

Ако носителот на платниот промет има помал број единици за плаќање од минималниот пропишан број единици за плаќање, тогаш му се наплатува минималниот пропишан број единици за плаќање.

Минималниот број единици за плаќање се пропишува да биде еднаков на бројот на сметките на правни лица пријавени во ЕРИС од страна на носителот на платен промет на крајот на последниот ден во месецот за кој се врши наплата.

14.1	За првите 1.000 единици за пресметка во месецот според начинот на приклучување број 1	12 денари по единица за пресметка
14.2	За првите 1.000 единици за пресметка во месецот според начинот на приклучување број 2	6 денари по единица за пресметка
14.3	За првите 1.000 единици за пресметка во месецот според начинот на приклучување број 3	6 денари по единица за пресметка
14.4	За следните 5.000 единици за пресметка во месецот според начинот на приклучување број 1	9 денари по единица за пресметка
14.5	За следните 5.000 единици за пресметка во месецот според начинот на приклучување број 2	5 денари по единица за пресметка
14.6	За следните 5.000 единици за пресметка во месецот според начинот на приклучување број 3	5 денари по единица за пресметка
14.7	За следните неограничен број единици за пресметка според начинот на приклучување број 1	7 денари по единица за пресметка
14.8	За следните неограничен број единици за пресметка според начинот на приклучување број 2	4 денари по единица за пресметка
14.9	За следните неограничен број единици за пресметка според начинот на приклучување број 3	4 денари по единица за пресметка
14.10	За налози за плаќање во корист на трезорската сметка и сметката на Народната банка за редовно работење, без разлика на бројот единици за пресметка (овие единици за пресметка не влегуваат во вкупниот збир) според начинот на приклучување број 1	7 денари по единица за пресметка
14.11	За налози за плаќање во корист на трезорската сметка и сметката на Народната банка за редовно работење, без разлика на бројот на единици за пресметка (овие единици за пресметка не влегуваат во вкупниот збир) според начинот на приклучување број 2	4 денари по единица за пресметка
14.12	За налози за плаќање во корист на трезорската сметка и сметката на Народната банка за редовно работење, без разлика на бројот на единици за пресметка (овие единици за пресметка не влегуваат во вкупниот збир) според начинот на приклучување број 3	4 денари по единица за пресметка
14.13	За налози за плаќање на товар на сметката на клириншката институција, без разлика на бројот трансакции според начинот на приклучување број 1	7 денари по единица за пресметка
14.14	За налози за плаќање на товар на сметката на клириншката институција, без разлика на бројот на трансакции според начинот на приклучување број 2	Без надоместок
14.15	За налози за плаќање на товар на сметката на клириншката институција, без разлика на бројот на трансакции според начинот на приклучување број 3	Без надоместок

15. Месечни цени на останати пораки

15.1	За пратена порака МТn92 според начинот на приклучување број 1	15 денари
15.2	За пратена порака МТn92 според начинот на приклучување број 2	5 денари
15.3	За пратена порака МТn92 според начинот на приклучување број 3	5 денари

15.4	За пратена порака MTn95 според начинот на приклучување број 1	15 денари
15.5	За пратена порака MTn95 според начинот на приклучување број 2	5 денари
15.6	За пратена порака MTn95 според начинот на приклучување број 3	5 денари
15.7	За пратена порака MT920 според начинот на приклучување број 1	15 денари
15.8	За пратена порака MT920 според начинот на приклучување број 2	5 денари
15.9	За пратена порака MT920 според начинот на приклучување број 3	5 денари
15.10	За пратена порака MT985 според начинот на приклучување број 1	15 денари
15.11	За пратена порака MT985 според начинот на приклучување број 2	5 денари
15.12	За пратена порака MT985 според начинот на приклучување број 3	5 денари
15.13	За пратени пораки MT999 и MT199 според начинот на приклучување број 1	10 денари
15.14	За пратени пораки MT999 и MT199 според начинот на приклучување број 2	5 денари
15.15	За пратени пораки MT999 и MT199 според начинот на приклучување број 3	5 денари
15.16	За пратени пораки MT999 до сите учесници според начинот на приклучување број 1	800 денари
15.17	За пратени пораки MT999 до сите учесници според начинот на приклучување број 2	750 денари
15.18	За пратени пораки MT999 до сите учесници според начинот на приклучување број 3	750 денари

16. Месечни цени на примени пораки

16.1	За прием на пораки MT900 според начинот на приклучување број 1	Без надоместок
16.2	За прием на пораки MT900 според начинот на приклучување број 2	Без надоместок
16.3	За прием на пораки MT900 според начинот на приклучување број 3	Без надоместок
16.4	За прием на пораки MT910 според начинот на приклучување број 1	10 денари
16.5	За прием на пораки MT910 според начинот на приклучување број 2	5 денари
16.6	За прием на пораки MT910 според начинот на приклучување број 3	5 денари
16.7	За прием на пораки MT942 според начинот на приклучување број 1	10 денари
16.8	За прием на пораки MT942 според начинот на приклучување број 2	5 денари
16.9	За прием на пораки MT942 според начинот на приклучување број 3	5 денари
16.10	За прием на пораки MT940 според начинот на приклучување број 1	15 денари
16.11	За прием на пораки MT940 според начинот на приклучување број 2	5 денари
16.12	За прием на пораки MT940 според начинот на приклучување број 3	5 денари

17. Други услуги во платниот промет

17.1	Неизвршено тестирање на ИСДН-линија (за секој започнат ден по истекот на времето за проверка на линијата) според начините на приклучување број 2 и број 3	1.000 денари
------	---	--------------

17.2	Продолжување на работното време на барање на учесник	600 денари за минута
17.3	Иницирање внесување налози од дискета (налозите се тарифираат како да пристигнале на начинот на приклучување број 3)	1.000 денари
17.4	Обработка на налог на хартија	1.000 денари
	Налозите на хартија се примаат најдоцна до 14:00 часот во тековниот работен ден. По исклучок, од секој учесник може да се примат најмногу пет (5) налози на хартија на товар на неговата сметка по овој термин, но најдоцна триесет (30) минути пред затворањето на МИПС.	
17.5	Обработка на налог за хартија на товар на сметка за задолжителна резерва	Без надоместок
17.6	Обработка на налог на хартија на товар на туѓа сметка согласно со закон	1 процент од износот на налогот, но не помалку од 5.000 денари, а се наплатува од сметката од којашто се врши задолжувањето
17.7	Обработка на решение за присилна наплата	100 денари за секој износ за кој се пресметува камата (минимум за една спецификација за налози за присилна наплата е 1.000 денари) и се наплатува од сметката од којашто се врши задолжувањето
17.8	Внесување налози за присилна наплата во платниот систем	50 денари за еден налог, се наплатува од сметката од којашто се врши задолжувањето
17.9	Известување за пресметка на камата врз основа на решение за присилна наплата	500 денари за еден износ
17.10	Преписи од архивите со плаќања	50 денари по страна, но не помалку од 500 денари по барање
17.11	Дополнително доставување извод на хартија	50 денари по извод

18. Издавање потврда за состојба на сметка

18.1	За еден (1) ден	200 денари
18.2	За период до пет (5) дена	400 денари
18.3	За период до триесет (30) дена	600 денари
18.4	За период до шеесет (60) дена	1.000 денари
18.5	За период над шеесет (60) дена	1.000 денари за периодот до шеесет (60) дена и 10 денари за секој нареден ден

19. Надомест за водење сметка по долговен промет на сметка

19.1	За долговен промет остварен од сметка на носител на платен промет со МТ103 или МТ202	0,004%
19.2	За долговен промет остварен од сметка на носител на платен промет со МТ204 Наплатата се врши на почетокот на секој месец за претходниот месец.	0,032 %

V. ДРУГИ РАБОТИ

Тарифен број	Вид на работа	Висина на надоместокот
20. Издавање податоци на барање на правни и физички лица		
20.1	Потврда за курсеви за странски валути од Курсната листа на Народната банка за период до 30 дена	500 денари
20.2	Потврда за курсеви за странски валути од Курсната листа на Народната банка за период над 30 дена	1.000 денари
20.3	Потврда за курсеви за странски валути од Курсната листа на Народната банка издадена на барање на судови, министерства и други владини органи и институции	без надоместок
20.4	Периодичен извештај од банкарска сметка	1.000 денари
21. Паушални трошоци		
21.1	Паушални трошоци за водење постапка за посредување	1.000 денари
21.2	Паушални трошоци за водење прекршочна постапка	1.000 денари

3. Покрај надоместокот на услуги којшто е предвиден со оваа тарифа, Народната банка ги наплатува сите фактички трошоци што ги имала при извршувањето на работите со трети лица.

4. Народната банка не наплатува надоместоци за порамнување трансакции со државни записи на секундарен пазар, за видовите на работа предвидени во дел IV Работи на платен промет во земјата.

5. Оваа одлука влегува во сила во рок од петнаесет дена од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

6. Со донесувањето на оваа одлука, престанува да важи Одлуката за единствената тарифа по која се наплатуваат надоместоците за услугите што ги врши Народната банка на Република Македонија („Службен весник на Република Македонија“ бр. 2/05, 22/05, 16/06, 128/06, 138/06, 25/07, 54/07, 91/07, 134/07, 157/09, 13/10 и 67/10).

О.бр. 02-15/IX-3/2010
30 јуни 2010 година
Скопје

Гувернер и претседател
на Советот на Народната банка
на Република Македонија,
м-р **Петар Гошев**, с.р.

**АГЕНЦИЈА ЗА ЦИВИЛНО ВОЗДУХОПЛОВСТВО
1580.**

Врз основа на член 136 став 7 и 8, член 138 став 6, член 139 став 2 и член 144 од Законот за воздухопловство ("Службен весник на Република Македонија" бр.14/06, 24/07, 103/08 и 67/10) директорот на Агенцијата за цивилно воздухопловство донесе

**П Р А В И Л Н И К
ЗА СТРУЧНО ОСПОСОБУВАЊЕ, ПРОВЕРКИ,
ДОЗВОЛИ И ОВЛАСТУВАЊА НА ПЕРСОНАЛОТ
НА КОНТРОЛАТА НА ЛЕТАЊЕ****1. ОПШТИ ОДРЕДБИ****Член 1**

Со овој правилник се пропишуваат начинот на вршење на обуката за стекнување на стручна оспособеност како и посебните услови во однос на потребниот кадар за обука, опремата и другите посебни услови неопходни за безбедно и уредно работење на организациите или центрите за обука, формата, содржината, евиденцијата и начинот на издавање, продолжување, обновување и промена на уверенијата за вршење на обука на организациите или центрите за обука, начинот на спроведување на редовната и вонредната проверка, условите за стекнување на дозволите и овластувањата, начинот на издавање, продолжување, промена и суспендирање на дозволите, форма, содржина, рок на важење, видот и евиденцијата на дозволите и овластувањата, како и критериумите, начин и постапка за признавање на завршена обука, програми за обука, положени испити, стекнати дозволи и овластувања во странство на персоналот на контрола на летање.

Член 2

Одделните изрази употребени во овој правилник го имаат следното значење:

1) **аеродромски сообраќај** е летање на сите воздухоплови во контролирана зона на аеродромот и движење на воздухоплови и други возила по површините за маневрирање на истиот аеродром;

2) **персонал на контрола на летање** е студент контролор на летање, контролор на летање и помошник контролор на летање;

3) **единица на контрола на летање** е одредена обласна контрола на летање, приодна контрола на летање или аеродромска контрола на летање со определена просторна надлежност;

4) **дозвола (licence)** е исправа што се издава и во која се впишува одреден рејтинг, придружно овластување или посебно овластување согласно овој правилник, а која му дава право на нејзиниот законски имател да дава услуги на контрола на летање, во согласност со рејтинзите и овластувањата содржани во неа;

5) **рејтинг (rating)** е овластување впишано во дозволата, кое претставува составен дел на истата и со кое се утврдени посебните услови, права или ограничувања кои се однесуваат на дозволата;

6) **придружно овластување (rating endorsement)** е овластување впишано во дозволата, кое претставува составен дел на истата и со кое се наведуваат посебните услови, права или ограничувања кои се однесуваат на одредениот рејтинг;

7) **посебно овластување за одредена единица на контрола на летање, односно за одредено оперативно работно место (unit endorsement)** е овластување впишано во дозволата, кое претставува нејзин составен дел и со кое се наведува индикаторот на ICAO за локација и секторите и/или работните места каде што е оспособен да работи имателот на дозволата;

8) **посебно овластување за познавање на јазик (language endorsement)** е овластување впишано во дозволата, кое претставува нејзин составен дел и со кое се наведува нивото на познавање на јазик на имателот на дозволата;

9) **посебно овластување за инструктор (instructor endorsement)** е овластување впишано во дозволата, кое претставува нејзин составен дел и со кое се наведува компетентноста на имателот на дозволата да врши обука за стручно оспособување на оперативно работно место;

10) **посебно овластување за оценувач/испитувач (assessor endorsement)** е овластување впишано во дозволата, кое претставува нејзин составен дел и со кое се наведува компетентноста на имателот на дозволата да врши оценување на компетентноста на персоналот на контрола на летање;

11) **индикатор на ICAO за локација (ICAO location indicator)** е код од четири букви составен во согласност со правилата пропишани со ICAO Документот 7910 и којшто е доделен на локацијата на стационараната воздухопловна станица;

12) **сектор (sector)** е дел од контролираната област и/или дел од областа на службата за информирање во лет, односно горниот слој на таа област;

13) **компетентност** е поседување на соодветно знаење, вештина и искуство неопходни за безбедно извршување на работи на контрола на летање соодветни на овластувањата впишани во дозволата;

14) **обука (training)** е збир од теоретски курсеви, практични вежби, вклучувајќи ја и симулацијата и стручното оспособување на оперативно работно место потребни за да се добијат и одржат вештините за обезбедување на безбедна, висококвалитетна контрола на летање;

15) **организација или центар за обука (training provider)** е организација што е овластена од надлежниот национален надзорен орган за вршење на еден или повеќе видови на обука;

16) **програма за одржување на компетентност во одредена единица (Unit Competence Scheme)** е одобрена програма со која се определува начинот врз основа на кој единицата обезбедува одржување на стручноста на својот персонал;

17) **програма за обука во одредена единица (Unit Training Plan)** е одобрена програма во која детално се наведени постапките и роковите потребни да се овозможи примена на процедурите на единицата во локалната област, под надзор на инструкторот за обука на оперативно работно место.

2. СТРУЧНО ОСПОСОБУВАЊЕ

2.1. Услови за вршење на обука

Член 3

Стручна оспособеност на персоналот на контрола на летање се стекнува во организации или центри за обука овластени од соодветните национални воздухопловни власти кои треба да ги исполнуваат посебните услови пропишани со ИКАО Анекс 1 и ЕУ Директивата 2006/23/ЕЗ за дозволи на контролорите на летање на Заедницата која е превземена со Анексот 1 на Мултилатералната спогодба за основање на Европска заедничка воздухопловна област ("Службен весник на Република Македонија" бр.27/2007 и 98/2009).

Член 4

(1) За да вршат обука на персонал на контролата на летање, организациите или центрите за обука со седиште во Република Македонија, треба да имаат уверение, издадено од страна на Агенцијата за цивилно воздухопловство (во натамошниот текст: Агенцијата).

(2) За добивање на уверение од став (1) на овој член организациите или центрите за обука треба да имаат:

а) програма за обука на персонал на контролата на летање во согласност со одредбите на овој правилник и истата да биде одобрена од Агенцијата;

б) ефикасна структура на управување и персонал со соодветни квалификации и искуство за вршење на обука согласно овој правилник;

в) соодветни простории, опрема и сместување за изведување на обуката согласно одобрената програма за обука;

г) соодветна стручна литература согласно одобрената програма за обука;

д) прирачник за обука и процедури за потребите на персоналот на организацијата или центарот за обука кој треба да опфаќа:

- опис на обуките за кои организацијата или центарот за обука има овластување;

- содржина на обуките кои ќе се вршат, вклучувајќи ги и материјалите и опремата која ќе биде користена;

- име и презиме, делокруг на работа и квалификации на лицето одговорно за исполнување на условите за стекнување на уверението за вршење на обука на персонал на контролата на летање;

- опис на надлежностите, одговорностите и квалификацииите на персоналот одговорен за планирање, изведување и надзор на обуката;

- опис на процедурите кои се користат за утврдување и одржување на компетентноста на персоналот за вршење на обука (unit competence scheme);

- опис на методологијата која се користи за водење на евиденцијата и чување на податоците за завршените обуки и стекнатите квалификации;

ѓ) методологија што ќе ја користат при утврдувањето на деталите во врска со содржината, организацијата и траењето на курсевите за обука, плановите (програмите) за обука во единицата и програмата за одржување на компетентност во одредената единица;

е) методологија на изведување на испитите и оценувањата, како и детални квалификации на испитувачите за испитите што се однесуваат на почетната обука, вклучувајќи ја и обуката на симулатор;

ж) прирачник за системот на управување со квалитет, со кој се осигурува дека обуката се спроведува согласно условите предвидени со овој правилник и

з) потребни финансиски средства за спроведување на обуката согласно одобрената програма за обука и соодветно осигурително покритие за своите активности во согласност со видот на дадената обука.

(3) За да вршат обука во единица на контрола на летање, организациите или центрите за обука покрај исполнувањето на условите од став (2) на овој член треба да бидат овластени за давање на услуги на воздухопловна навигација.

2.2. Форма, содржина, евиденција и начин на издавање, продолжување, обновување и промена на уверението за вршење на обука на персонал на контролата на летање на организациите или центрите за обука

Член 5

(1) За издавање, продолжување, обновување или промена на уверението за вршење на обука на персонал на контролата на летање, организациите или центрите за обука со седиште во Република Македонија поднесуваат барање до Агенцијата, со кое се приложуваат докази дека се исполнети условите за добивање на уверение од член 4 на овој правилник.

(2) Барањето за продолжување на уверението се поднесува најмалку 30 дена пред истекот на важноста на уверението, а за обновување најдоцна 30 дена по истекот на важноста на уверението.

(3) Доколку организацијата или центарот за обука не поднесе барање за продолжување или обновување во роковите утврдени во став (2) на овој член, уверението се смета за повлечено.

Член 6

(1) Агенцијата по приемот на барањето, врши проверка дали е уплатена административна такса, проверка на приложената документација, како и оперативна проверка со цел да се утврди дали организацијата или центарот за обука ги исполнува условите и техничките можности за вршење обука на персонал на контролата на летање.

(2) Проверките од став (1) на овој член се вршат и при продолжување, обновување или промена на уверението.

(3) При извршување на проверките од став (1) на овој член Агенцијата користи листи за проверки претходно изготвени согласно документацијата и податоците кои се проверуваат.

(4) Доколку од проверките наведени во став (1) на овој член Агенцијата утврди дека одредена организација или центар за обука ги исполнува условите за вршење обука на персонал на контролата на летање во рок од 30 дена од денот на поднесување на уредно и комплетно барање донесува решение за издавање, продолжување, обновување или промена кое заедно со

уверението за вршење на обука му се доставуваат на барателот откако ќе донесе доказ дека го платил надоместокот за издавање, продолжување, обновување или промена на уверението за вршење на обука.

(5) Доколку Агенцијата утврди дека одредена организација или центар за обука не ги исполнува условите за вршење обука на персонал на контролата на летање донесува решение за одбивање на барањето за издавање, продолжување, обновување или промена на уверение за вршење на обука кое ги содржи причините за одбивањето.

Член 7

(1) На организации или центри за обука, уверението за вршење обука на кандидати за персонал на контрола на летање и/или на персонал на контрола на летање, им се издава на образец, даден во Прилог 1 на овој правилник.

(2) Уверението за вршење обука на кандидати за персонал на контрола на летање и/или на персонал на контрола на летање, се издава со рок на важење од две години.

(3) За издадените уверенија за вршење на обука на кандидати за персонал на контрола на летање и/или на персонал на контрола на летање Агенцијата води евиденција.

(4) Евиденцијата од став (3) на овој член содржи податоци за работата на организацијата или центарот кој врши обука на кандидати за персонал на контрола на летање и/или на персонал на контрола на летање, како и контакт телефони и адреси на одговорните лица.

Член 8

(1) Агенцијата ја следи усогласеноста на работењето на организациите или центрите за обука со условите пропишани со овој правилник.

(2) Доколку Агенцијата утврди дека организацијата или центарот за обука повеќе не ги исполнува условите пропишани со овој правилник, ќе го одземе уверението за вршење на обука на кандидати за персонал на контрола на летање и/или на персонал на контрола на летање.

2.3. Посебни услови и начин на вршење на обука

Член 9

(1) Стручното оспособување на персоналот на контрола на летање има за цел стручно да ги оспособи лицата кандидати за персонал на контролата на летање со неопходното знаење, рутина и вештина за стекнување на дозвола, рејтинг, придружно овластување и/или одредено посебно овластување.

(2) Стручното оспособување од став (1) на овој член се состои од: почетна обука (Initial Training), обука во одредена единица на контрола на летање, односно на одредено оперативно работно место (ATC Unit Training), континуирана обука (Continuation Training), напредна обука за инструктор на контролор или помошник контролор на летање (Training of On-the-job training instructors) и напредна обука за оценувач/испитувач (Training of Examiners and/or Assessors).

2.3.1. Почетна обука

Член 10

(1) За да биде примен на почетна обука, кандидатот за контролор на летање треба да ги исполнува следните услови:

1) да има наполнето најмалку 18 години, но не повеќе од 25 години;

2) да има најмалку средна стручна подготовка;

3) да има успешно завршен EUROCONTROL FEAST тест за селекција на контролори на летање (во натамошниот текст: FEAST тест);

4) да има лекарско уверение за здравствена способност класа 3;

5) да има познавање на англиски јазик (најмалку ниво B2 Common European Framework of Reference for Languages).

(2) За да биде примен на почетна обука, кандидатот за помошник на контролор на летање треба да ги исполнува следните услови:

1) да има наполнето најмалку 18 години;

2) да има најмалку средна стручна подготовка;

3) да има успешно завршен FEAST тест;

4) да има лекарско уверение за здравствена способност класа 4;

5) да има познавање на англиски јазик (најмалку ниво B1 Common European Framework of Reference for Languages).

Член 11

(1) FEAST тестот од член 10 став (1) точка 3 и став (2) точка 3 на овој правилник, се спроведува од страна на FEAST администратори овластени од страна на EUROCONTROL.

(2) Утврдувањето на степенот на познавање на англиски јазик од член 10 став (1) точка 5 и став (2) точка 5 на овој правилник се врши согласно тест одобрен од страна на Агенцијата.

(3) Тестот од став (2) на овој член го спроведува организација, центар или испитувач за англиски јазик на кој му е издадено уверение согласно член 136 став (5) од Законот за воздухопловство, односно кој се наоѓа на листата на воздухопловни стручњаци.

Член 12

(1) Почетната обука има за цел стекнување на основни стручни знаења и вештини неопходни за стекнување на дозвола на студент контролор на летање и за отпочнување на обука во одредена единица на контрола на летање.

(2) Обуката од став (1) на овој член се изведува на начин детално опишан во програмата за обука во две фази, и тоа: основна обука (Basic Training) и обука за одреден рејтинг (Rating Training).

Член 13

(1) Почетната обука му овозможува на кандидатот за стекнување на дозвола студент контролор на летање да ги постигне целите на основната обука и обуката за рејтинг, предвидени во „Спецификациите за заедничката основна содржина на почетната обука за контролори на летање“ на EUROCONTROL (EUROCONTROL

Specification for the ATCO Common Core Content Initial Training), како и да се оспособи за безбедно, брзо и ефикасно вршење на контролата на летање.

(2) Почетната обука опфаќа теоретски и практични курсеви, вклучувајќи и симулација.

(3) Програмата за почетна обука ги опфаќа следниве предмети: воздухопловни прописи, управување со воздухопловни сообраќај вклучувајќи ги и постапките за цивилно-воена соработка, метеорологија, воздухопловна навигација, воздухоплови и принципи на летање вклучувајќи го разбирањето меѓу контролорот на летање и пилотот, човечки фактори, опрема и системи, работно опкружување, безбедност и безбедносна култура, системи за управување со безбедноста, вонредни (невообичаени/итни) ситуации, деградирани системи и познавање на јазикот вклучувајќи ја радиотелефонската фразеологија.

(4) Времетраењето на основната обука и обуката за одреден рејтинг се утврдува во одобрените програми за обука и истото не може да биде пократко од четири недели за секоја фаза одделно.

(5) Наставата во рамките на почетната обука се врши на начин со кој се овозможува кандидатите да се подготват за давање на различни видови услуги на контрола на летање со посебен акцент ставен на безбедносните аспекти. Со знаењата и вештините стекнати преку почетната обука, кандидатот се смета за компетентен да се справува со ситуации при комплексен и густ воздушен сообраќај.

(6) Компетентноста на кандидатот по завршувањето на почетната обука се оценува по пат на соодветни испити или преку систем на континуирано оценување.

(7) Почетната обука се смета за успешно завршена ако кандидатот покажал успех од минимум 75% за секој предмет поединечно.

2.3.2. Обука во одредена единица на контрола на летање, односно одредено оперативно работно место

Член 14

(1) Кандидатот за контролор на летање, односно контролор на летање може да започне обука во одредена единица на контрола на летање доколку ги исполнува следните услови:

- 1) да поседува дозвола на студент контролор на летање или контролор на летање;
- 2) да има најмалку средна стручна подготовка;
- 3) да има успешно завршена обука за одреден рејтинг;
- 4) да има лекарско уверение за здравствена способност класа 3;
- 5) да има познавање на англиски јазик (најмалку оперативно ниво 4 на ICAO).

(2) На контролор на летање кој е упатен на обука во одредена единица на контрола на летање со цел стекнување на дополнителен рејтинг, придружно овластување и/или овластување за одредена единица за контрола на летање или одредено оперативно работно место, дозволата за контролор на летање ќе му се смета за дозвола за студент контролор на летање, врз основа на која може да обезбедува услуги на контрола на летање под надзор на соодветно квалификуван инструктор.

(3) Кандидатот од став (1) на овој член треба да ја започне обуката во одредена единица на контрола на летање во рок од шест месеци од завршување на обуката за одреден рејтинг и придружно овластување доколку истото постои.

(4) По исклучок од став (3) на овој член контролор на летање може да ја започне обуката во одредена единица на летање и по истекот од рокот од шест месеци ако соодветниот рејтинг и придружно овластување доколку истото постои го поседува во моментот на отпочнување на обуката или го поседувал во последните четири години.

(5) Кандидатот кој не ги исполнува условите од ставовите (3) или (4) на овој член може да ја започне обуката од став (1) на овој член ако со успех од најмалку 75% го положи испитот за оценување на предходно стекнатата компетентност во организацијата или центарот за обука во која ја има завршено почетната обука, согласно стандардите од документот „Спецификациите за заедничката основна содржина на почетната обука за контролори на летање“ на EUROCONTROL (EUROCONTROL Specification for the ATCO Common Core Content Initial Training), Анекс соодветен на рејтингот и/или придружното овластување за кое му била издадена дозволата за контролор на летање.

Член 15

Кандидатот за помошник на контролор на летање може да започне обука во одредена единица на контрола на летање доколку ги исполнува следните услови:

- 1) да има најмалку средна стручна подготовка;
- 2) да има успешно завршена почетна обука за контролор на летање или помошник контролор на летање;
- 3) да има лекарско уверение за здравствена способност класа 4;
- 4) да има познавање на англиски јазик најмалку оперативно ниво 3 на ICAO.

Член 16

(1) По успешно завршена почетна обука, кандидатот за контролор или помошник контролор на летање започнува обука во одредена единица на контрола на летање, која има за цел да го оспособи на одредено ниво на компетентност за стекнување на дозвола на контролор или помошник контролор на летање со соодветен рејтинг, придружно овластување и посебно овластување за одредена единица на контрола на летање, односно одредено оперативно работно место.

(2) Обуката од став (1) на овој член се изведува во одредена единица на контрола на летање во три фази, и тоа: преодна обука (Transitional Training), подготвителна обука (Pre-OJT) и обука за оперативно работно место (OJT).

(3) По исклучок од став (2) на овој член, обуката во одредена единица на контрола на летање за стекнување на овластување за помошник контролор на летање за Скопје-центар за обласна контрола на летање (Skopje ACC/ASI), овластување за контролор на летање за Скопје кула (Skopje TWR/EXC) и овластување за контролор на летање за Охрид кула и природна контрола на летање (Ohrid TWR/APP/EXC) се состои од преодна обука (Transitional Training) и обука за оперативно работно место (OJT).

(4) Секоја единица на контрола на летање мора да има одобрена програма за обука во единицата на контрола на летање (ATC Unit Training Plan), кој ги содржи одговорностите на персоналот инволвиран во стручното оспособување, видовите и начинот на спроведување на обуките во единиците на контрола на летање, целите што треба да се постигнат, методите и средствата кои се користат при спроведување на стручното оспособување, елементите на системот за оценување на компетентноста вклучувајќи ги работните ангажмани, оценувањето на напредокот, испитите, времетраењето на стручното оспособување во единицата на контролата на летање, водење на евиденцијата и чување на податоците за обуката и постапките за известување на Агенцијата.

(5) Програмата за обука во единицата на контрола на летање од став (4) на овој член, единицата на контрола на летање го доставува до Агенцијата на одобрување на секои три години.

(6) Нивото на знаења и вештини стекнати во рамките на секоја од фазите на обуката во одредена единица на контрола на летање се оценува по пат на испити или преку систем на континуирано оценување, кои ги спроведуваат испитувачи или оценувачи на компетентност кои се непристрасни и објективни при нивната проценка.

(7) Обуката во одредена единица на контрола на летање се смета за успешно завршена ако кандидатот покажал успех од минимум 80% за секој предмет поединечно.

Член 17

Преодната обука, има за цел стекнување на теоретско знаење, својствено за определени локални услови, во текот на која се користење на различни методи и со употреба на симулации се развиваат вештини карактеристични за тие локални услови.

Член 18

Подготвителната обука се изведува на симулатор со локални карактеристики и има за цел соодветно да го подготви лицето кое се обучува за успешно започнување на обука на оперативно работно место во рамките на одредена единица на контрола на летање.

Член 19

Обуката на оперативно работно место има за цел практично интегрирање на претходно стекнатите рутина и вештини поврзани со работното место во реална ситуација на сообраќај, под надзор на квалификуван инструктор со посебно овластување за обука на оперативно работно место.

2.3.3. Континуирана обука

Член 20

(1) Континуираната обука има за цел подобрување на стекнатите знаења и вештини заради одржување на важењето на рејтинзите, придружните и посебните овластувања од дозволата.

(2) Обуката од став (1) на овој член опфаќа курсеви за обнова на знаењето, обука за вонредни ситуации, јазична обука и обука за конверзија и истата се врши преку теоретски и практични курсеви со симулација.

(3) Организацијата или центарот за обука изготвува програми за одржување на компетентност во одредените единици и истите на секои три години да ги достави до Агенцијата на одобрување.

(4) Во програмите од став (3) на овој член детално се наведуваат процесите, човечките ресурси и роковите потребни за обезбедување соодветна континуирана обука и за докажување на компетентноста преку спроведување на редовни и вонредни проценки.

(5) Роковите од став (4) на овој член се определуваат во согласност со функционалните потреби на персоналот на контрола на летање кој работи во одредената единица, особено во поглед на промените или планираните промени на постапките или опремата или во поглед на целокупните безбедносни барања.

(6) Компетентноста на секој контролор на летање или помошник контролор на летање се оценува секоја година.

(7) Компетентноста на инструктор односно оценувач/испитувач на контролор и/или на помошник контролор на летање, се оценува на секои три години.

(8) Единицата на контрола на летање најдоцна до 30 јуни во тековната година ја известува Агенцијата за редовните проценки на компетентноста од став (4) на овој член спроведени во претходната година.

(9) Единицата на контрола на летање ја известува Агенцијата за секоја вонредна проценка на компетентноста од став (4) на овој член во рок од седум дена.

2.3.4. Напредна обука

Член 21

Напредната обука има за цел контролорот на летање или помошникот контролор на летање да се стекне со одредено ниво на компетентност за полагање испит за стекнување со посебно овластување за инструктор на контролор или за инструктор на помошник контролор на летање или посебно овластување за оценувач/испитувач на контролор или оценувач/испитувач на помошник контролор на летање и/или за извршување на одредени стручни работи во врска со контролата на летање.

Член 22

(1) Напредна обука за стекнување на посебно овластување за инструктор на контролор на летање може да започне контролор на летање со:

- важечка дозвола на контрола на летање со соодветен рејтинг, придружно овластување и овластување за работа на одредено оперативно работно место;
- најмалку две години работно искуство како контролор на летање со соодветен рејтинг;
- најмалку шест месеци искуство како контролор на летање со овластување за работа на одредено оперативно работно место;
- позитивна оценка за компетентноста за работа на работното место на кое работи, според програмата за одржување на компетентност во единицата на контрола на летање и

- важечко лекарско уверение за класа 3;

(2) Напредна обука за стекнување на посебно овластување за инструктор на помошник контролор на летање може да започне помошник контролор на летање со:

- важечка дозвола на помошник контролор на летање и овластување за работа на одредено оперативно работно место;

- најмалку две години работно искуство како помошник контролор на летање;

- најмалку шест месеци искуство како помошник контролор на летање со овластување за работа на одредено оперативно работно место;

- позитивна оценка за компетентноста за работа на работното место на кое работи, според програмата за одржување на компетентност во единицата на контрола на летање и

- важечко лекарско уверение за класа 4.

(3) Напредната обука за стекнување на посебно овластување инструктор на контролор и/или помошник контролор на летање се врши согласно препораките на EATMP содржани во документот Стручно оспособување за контролори на летање во оперативни центри (EUROCONTROL ATCO Training at operational units).

Член 23

(1) Напредна обука за стекнување на посебно овластување за оценувач/испитувач на компетентност на контролор на летање може да започне инструктор контролор на летање со:

- важечка дозвола на контролор на летање со соодветен рејтинг, придружно овластување и овластување за одредено оперативно работно место;

- најмалку пет години работно искуство како контролор на летање;

- најмалку две години овластување за одредена единица на контрола на летање односно одредено оперативно работно место;

- позитивна оценка за компетентноста за работа на работното место на кое работи, според програмата за одржување на компетентност на одредена единица на контролор на летање и

- важечко лекарско уверение за класа 3.

(2) Напредна обука за стекнување на посебно овластување оценувач/испитувач на компетентност на помошник контролор на летање може да започне инструктор на помошник контролор на летање со:

- важечка дозвола на помошник контролор на летање и овластување за работа на одредено оперативно работно место;

- најмалку три години работно искуство како помошник контролор на летање;

- најмалку две години овластување за одредена единица на контрола на летање, односно одредено оперативно работно место;

- позитивна оценка за компетентноста за работа на работното место на кое работи, според програмата за одржување на компетентност на одредена единица на контрола на летање и

- важечко лекарско уверение за класа 4.

(3) Напредната обука за стекнување на посебно овластување за оценувач/испитувач се врши согласно препораките на EATMP содржани во документот Стручно оспособување за контролори на летање во оперативни центри (EUROCONTROL Assessing operational competency).

Член 24

За напредната обука за извршување на одредени стручни работи во врска со контрола на летање за кои со овој правилник не е предвидено овластување во дозволата за работа, односно испит, се води евиденција од страна на единицата на контрола на летање.

Член 25

Организациите или центрите за обука на персоналот за контрола на летање (кои се овластени за давање на услуги на воздухопловна навигација) обезбедуваат секоја единица на контрола на летање да има програма за одржување на компетентност во единицата на контрола на летање, со која се определуваат барањата кои мора да ги исполни контролор на летање, помошник контролор на летање, инструктор или оценувач/испитувач и постапките преку кои се обезбедува постојано одржување на пропишаното ниво на компетентност, а кои се однесуваат на:

1) минималниот број на часови оперативна работа во определен период на одреден сектор или оперативно работно место;

2) детален опис на начинот на кој се врши проценка на континуираната компетентност за секој рејтинг, придружно овластување и/или посебно овластување пропишано со овој правилник;

3) начинот, програмата и динамиката на спроведување на проверка на компетентноста по периодични обновувања на знаењето, обуки за вонредни (невообичаени/итни) ситуации, воведување на нова опрема, уред или процедура, или нивна промена;

4) начинот на кој се врши проценка на компетентноста по подолго отсуство од работа;

5) начинот на назначување на оценувачите/испитувачите на компетентност и

6) начинот, програмата и динамиката за стручно оспособување во случај некој да биде оценет како некомпетентен.

Член 26

(1) Организациите или центрите за обука на персоналот за контрола на летање, односно единиците на контрола на летање водат посебно досие за секој кандидат кој посетувал обука во кое се наведуваат личните податоци на кандидатот и податоци за траење на обуката, податоци за инструкторите кои ја вршеле обуката, за положените испити, степенот на оспособување и видот на работите за кои кандидатот се обучувал.

(2) Организациите или центрите за обука на персоналот на контрола на летање водат евиденција за извршените обуки и за издадените потврди за завршена обука.

Член 27

(1) Организациите или центрите за обука му издаваат потврда за завршена обука на секој кандидат кој ја завршил обуката.

(2) Потврдата од став (1) на овој член содржи: име на организацијата или центарот за обука, лични податоци за кандидатот, податоци за обуката која што ја завршил кандидатот, датум на почеток и завршување на обуката, оценки по предметите и општиот успех на кандидатот.

**3. НАЧИН НА СПРОВЕДУВАЊЕ НА РЕДОВНА И
ВОНРЕДНА ПРОВЕРКА****3.1. Редовни проверки****Член 28**

(1) Кандидатот за контролор на летање треба во рок од 30 дена по успешно завршената обука во одредена единица на контрола на летање, да поднесе писмено барање до Агенцијата за полагање на испитот за стекнување на дозвола со одреден рејтинг, придружно овластување и/или одредено посебно овластување.

(2) Барање за полагање на испитот од став (1) на овој член, може да поднесе кандидат за контролор на летање кој има:

- наполнето најмалку 20 години;
- дозвола за студент контролор на летање;
- потврда за завршена обука во одредена единица на контрола на летање за соодветниот рејтинг, придружно овластување и/или одредено посебно овластување;
- доказ дека завршената обука од претходната алинеја во периодот од шест месеци непосредно пред поднесувањето на барањето ги задоволува минимумите за оперативна работа согласно ICAO Annex 1, точка 4.4.2.2, односно:

а) за стекнување на рејтинг аеродромска визуелна контрола (ADV) и/или рејтинг аеродромска инструментална контрола (ADI) доказ за работа на оперативното работно место, во единицата односно на работното место за кое се поднесува барањето, од минимум 90 часа или еден месец, кое и да е подолго;

б) за стекнување на рејтинг природна надзорна контрола/радар (APS/RAD) или рејтинг обласна надзорна контрола/радар (ACS/RAD), доказ за работа на оперативното работно место, во единицата односно работното место за кое се поднесува барањето, од минимум 180 часа или три месеци, кое и да е подолго;

- важечко лекарско уверение за здравствена способност класа 3;
- доказ дека е платен надоместок за полагање на испит и

- потврда за познавање англиски јазик најмалку оперативното ниво 4 на ICAO.

(3) Кандидатот за помошник контролор на летање треба во рок од 30 дена по успешно завршената почетна обука за помошник контролор на летање и обука во одредена единица на контрола на летање за одредено оперативното работно место, да поднесе писмено барање до Агенцијата за полагање на испитот за стекнување на дозвола и посебно овластување за одредена единица на контрола на летање, односно одредено оперативното работно место.

(4) Барање за полагање на испитот од став (3) на овој член, може да поднесе кандидат за помошник контролор на летање кој има:

- наполнето најмалку 18 години;
- завршено средно образование;
- потврда за завршена почетна обука за помошник контролор на летање и обука во одредена единица на контрола на летање за одредено оперативното работно место;
- важечко лекарско уверение за здравствена способност класа 4;
- доказ дека е платен надоместок за полагање на испит и
- потврда за познавање јазик најмалку оперативното ниво 3 на ICAO.

(5) Кандидатот треба во рок од 30 дена по успешно завршената обука во одредена единица на контрола на летање, да поднесе писмено барање до Агенцијата за полагање на испитот за стекнување на нов рејтинг, придружно овластување и/или одредено посебно овластување.

(6) Барање за полагање на испитот од став (5) на овој член, може да поднесе кандидат за стекнување на нов рејтинг, придружно овластување и/или одредено посебно овластување кој има:

- дозвола за контролор на летање;
- потврда за завршена обука во одредена единица на контрола на летање за соодветниот рејтинг, придружно овластување и/или одредено посебно овластување;
- доказ дека завршената обука од претходната алинеја во периодот од шест месеци непосредно пред поднесувањето на барањето ги задоволува минимумите за оперативна работа согласно ICAO Annex 1, точка 4.4.2.2, односно:

а) за стекнување на рејтинг аеродромска визуелна контрола (ADV) и/или рејтинг аеродромска инструментална контрола (ADI), доказ за работа на оперативното работно место, во единицата односно на работното место за кое се поднесува барањето, од минимум 60 часа или еден месец, кое и да е подолго;

б) за стекнување на рејтинг природна надзорна контрола/радар (APS/RAD) или рејтинг обласна надзорна контрола/радар (ACS/RAD), доказ за работа на оперативното работно место, во единицата односно работното место за кое се поднесува барањето, од минимум 120 часа или три месеци, кое и да е подолго;

- важечко лекарско уверение за здравствена способност класа 3;
- доказ дека е платен надоместок за полагање на испит и

- потврда за познавање англиски јазик најмалку оперативното ниво 4 на ICAO.

(7) Кандидатот треба во рок од 30 дена по успешно завршената напредна обука за посебно овластување за инструктор на контролор на летање, да поднесе писмено барање до Агенцијата за полагање на испитот за стекнување на тоа овластување.

(8) Барање за полагање на испитот од став (7) на овој член, може да поднесе кандидат за стекнување на посебно овластување инструктор на контролор на летање кој има:

- дозвола на контролор на летање со соодветен рејтинг, придружно овластување и посебно овластување за работа на одредено оперативно работно место за кое ќе врши стручно оспособување;

- најмалку две години работно искуство како контролор на летање со овластувањето за кое ќе врши стручно оспособување;

- најмалку шест месеци работно искуство како контролор на летање со овластување за одреденото оперативно работно место за кое ќе врши стручно оспособување;

- потврда дека е оценет како компетентен за работа на работното место за кое ќе врши стручно оспособување, според програмата за одржување на компетентност на одредена единица на контрола на летање;

- потврда за успешно завршена напредна обука за стекнување на посебно овластување за инструктор за обука на оперативно работно место;

- доказ дека е платен надоместок за полагање на испит и

- важечко лекарско уверение за здравствена способност класа 3.

(9) Кандидатот треба во рок од 30 дена по успешно завршената напредна обука за посебно овластување за инструктор на помошник контролор на летање, да поднесе писмено барање до Агенцијата за полагање на испитот за стекнување на тоа овластување.

(10) Барање за полагање на испитот од став (9) на овој член, може да поднесе кандидат за стекнување на посебно овластување инструктор на помошник контролор на летање кој има:

- дозвола на помошник контролор на летање со соодветно придружно овластување и посебно овластување за работа на одредено оперативно работно место за кое ќе врши стручно оспособување;

- најмалку две години работно искуство како помошник контролор на летање со овластувањето за кое ќе врши стручно оспособување;

- најмалку шест месеци работно искуство како помошник контролор на летање со овластување за одреденото оперативно работно место за кое ќе врши стручно оспособување;

- потврда дека е оценет како компетентен за работа на работното место за кое ќе врши стручно оспособување, според програмата за одржување на компетентност на одредена единица на контрола на летање;

- потврда за успешно завршена напредна обука за стекнување на посебно овластување за инструктор за обука на оперативно работно место;

- доказ дека е платен надоместок за полагање на испит и

- важечко лекарско уверение за здравствена способност класа 4.

(11) Кандидатот треба во рок од 30 дена по успешно завршената напредна обука за стекнување на посебно овластување за оценувач/испитувач на компетентност на контролор на летање да поднесе писмено барање до Агенцијата за полагање на испитот за стекнување на тоа овластување.

(12) Барање за полагање на испитот од став (11) на овој член, може да поднесе кандидат за полагање на испит за стекнување на посебно овластување оценувач/испитувач на компетентност на контролор на летање кој има:

- потврда за успешно завршена напредна обука за стекнување на посебно овластување оценувач/испитувач на компетентност на контролор на летање;

- важечка дозвола за контролор на летање со одредено овластување и придружно овластување;

- работно искуство од најмалку пет години како контролор на летање и најмалку две години овластување за одредена единица на контрола на летање, односно оперативно работно место за кое ќе врши оценување/испитување;

- потврда дека е оценет како компетентен за работа на работното место за кое ќе врши оценување/испитување, според програмата за одржување на компетентност на одредена единица на контрола на летање;

- важечка дозвола на инструктор на контролор на летање за одредено оперативно работно место за кое ќе врши оценување/испитување;

- положено испит за стекнување на посебно овластување оценувач/испитувач на компетентност на контролор на летање согласно овој правилник;

- важечко лекарско уверение за здравствена способност класа 3 и

- доказ дека е платен надоместок за полагање на испит.

(13) Кандидатот треба во рок од 30 дена по успешно завршената напредна обука за стекнување на посебно овластување за оценувач/испитувач на компетентност на помошник контролор на летање да поднесе писмено барање до Агенцијата за полагање на испитот за стекнување на тоа овластување.

(14) Барање за полагање на испитот од став (13) на овој член, може да поднесе кандидат за стекнување на посебно овластување оценувач/испитувач на компетентност на помошник контролор на летање кој има:

- потврда за успешно завршена напредна обука за стекнување на посебно овластување оценувач/испитувач на компетентност на помошник контролор на летање;

- важечка дозвола за помошник контролор на летање;

- работно искуство од најмалку пет години како помошник контролор на летање и најмалку две години овластување за одредена единица на контролата на летање;

- потврда дека е оценет како компетентен за работа на работното место за кое ќе врши оценување/испитување, според програмата за одржување на компетентност на одредена единица на контрола на летање;

- важечка дозвола на инструктор на помошник контролор на летање односно одредено оперативно работно место за кое врши оценување/испитување;

- важечко лекарско уверение за здравствена способност класа 4 и

- доказ дека е платен надоместок за полагање на испит.

Член 29

(1) Агенцијата, по приемот на барањето за полагање на испит, врши проверка дали кандидатот ги исполнува условите за полагање на испит од член 28 на овој правилник.

(2) Ако се утврди дека кандидатот ги исполнува пропишаните услови, Агенцијата во рок од 30 дена од денот на приемот на барањето донесува решение за одобрување на полагање на испитот во кое се одредува терминот на полагање на испитот кој не може да биде подолг од три месеци од денот на поднесување на барањето, листата на испитувачи задолжени за спроведување на испитот и испитувачот кој ќе биде задолжен за организирање на целокупниот испит и доставување на испитните материјали.

(3) На барање на испитувачите, рокот за спроведување на практичниот дел од испитот може да биде продолжен за најмногу шест месеци од истекот на рокот од став (2) на овој член.

(4) Полагањето на испитот не може да биде одредено во рок помал од 15 дена од денот кога решението од став (2) на овој член му било доставено на кандидатот.

(5) По исклучок од став (4) на овој член полагањето на испитот може да се спроведе и во пократок рок врз основа на писмено барање на кандидатот.

(6) Ако Агенцијата утврди дека кандидатот не ги исполнува пропишаните услови за полагање на испитот, донесува решение за одбивање на барањето за полагање испит кое ги содржи причините за одбивањето.

Член 30

(1) Испитот го спроведуваат испитувачи кои со решение ги определува Агенцијата од утврдената листа на воздухопловни стручњаци.

(2) Бројот на испитувачи се утврдува во зависност од бројот на предметите, односно од обемот на практичниот дел на испитот, при што еден испитувач може да спроведе испит за најмногу три предмети, вклучувајќи го и практичниот дел.

(3) Практичниот дел од испитите поврзани со дозвола на контролор на летање се спроведува од страна на најмалку три испитувачи кои најмалку поседуваат дозвола со рејтинг, придружно овластување и/или одредено посебно овластување за кои кандидатот полага испит.

(4) Практичниот дел од испитите поврзани со дозвола на помошник контролор на летање се спроведува од страна на најмалку два испитувачи кои најмалку поседуваат дозвола со рејтинг, придружно овластување и/или одредено посебно овластување за кои кандидатот полага испит.

(5) Испитувачот задолжен за организирање на испитот во рок од седум дена од денот на завршувањето на испитот доставува извештај до Агенцијата.

Член 31

Секој испитувач за спроведување на испитот го испрашува кандидатот од областа за која е именуван и по завршување на испитот го оценува успехот на кандидатот по предметите со оценка „положил“ или „не положил“.

Член 32

(1) Испитот за стекнување на дозвола, рејтинг, придружно овластување и/или посебно овластување се состои од теоретски дел по секој предмет поединечно и практичен дел.

(2) Теоретскиот дел од испитот се состои од писмени испити по секој предмет поединечно.

(3) Практичниот дел од испитот опфаќа практична проверка на стекнатите способности и знаења на одредено оперативно работно место, по потреба и на симулатор и усмен дел.

Член 33

(1) Теоретскиот дел на испитот е положен доколку писмениот испит за секој предмет поединечно е положен со успех од најмалку 80%.

(2) Кандидатот кој нема да го положи теоретскиот дел на испитот по најмногу три предмети има право на поправен испит по тие предмети во рок кој го определува Агенцијата и кој не може да биде пократок од 30 дена, ниту подолг од 60 дена од денот на доставување на испитните листи за одржаниот испит до Агенцијата.

(3) Ако кандидатот не го положи поправниот испит од ставот (2) на овој член се смета дека испитот не е положен во целост.

(4) Ако кандидатот не го положи теоретскиот дел на испитот за повеќе од три предмети се смета дека испитот не е положен во целост.

Член 34

(1) Практичниот дел од испитот се спроведува откако кандидатот ќе го положи теоретскиот дел од испитот.

(2) Практичната проверка од член 32 став (3) на овој правилник се спроведува според целите и стандардите дефинирани во програмата за стручно оспособување на соодветната единица, што кандидатот треба да ги постигне за успешно завршување на обуката во одредена единица на контрола на летање соодветни на работното место за кое полага.

(3) Усмениот дел од практичниот испит трае најмногу 60 минути и се спроведува по завршување на практичниот дел и има за цел да се утврди способноста на кандидатот за справување со сообраќајни ситуации кои не настанале во текот на испитот.

(4) Се смета дека кандидатот го положил практичниот дел од испитот ако ги има положено и практичната проверка и усмениот дел.

(5) Ако кандидатот не го положи практичниот дел од испитот се смета дека не го положил испитот во целост.

Член 35

Полагањето на испитот кандидатот може да го повтори само уште еднаш и тоа во рок не пократок од 3 месеци и не подолг од 6 месеци, од датумот на првото полагање.

3.1.1 Редовни проверки на контролори на летање

Член 36

(1) Кандидатот за контролор на летање кој полага испит за стекнување на дозвола, полага и испит за стекнување со рејтинг, придружно овластување и посебно овластување за одредена единица на контрола на летање односно овластување за одредено оперативно работно место.

(2) Кандидатот контролор на летање кој поседува важечка дозвола и полага испит за стекнување нов рејтинг и ново придружно овластување, полага и испит за стекнување на посебно овластување за одредена единица на контрола на летање односно посебно овластување за одредено оперативно работно место соодветно на тој рејтинг и придружно овластување.

Член 37

Кандидатот од член 36 став (1) на овој правилник во теоретскиот дел на испитот ги полага следните предмети во обем, содржина и ниво на знаење соодветен на „Спецификациите за заедничката основна содржина на почетната обука за контролори на летање“ на EUROCONTROL (EUROCONTROL Specification for the ATCO Common Core Content Initial Training) Анекс 1 и Анекс соодветен на рејтингот и придружното овластување за кое полага кандидатот:

- 1) Воздухопловни прописи;
- 2) Управување во воздушниот сообраќај;
- 3) Метеорологија;
- 4) Навигација;
- 5) Воздухоплови;
- 6) Човечки фактор;
- 7) Системи и опрема;
- 8) Фразеологија и
- 9) Воздухопловен англиски јазик.

Член 38

Кандидатот од член 36 став (2) во теоретскиот дел на испитот ги полага предметите од член 37 на овој правилник во обем, содржина и ниво на знаење соодветен на препораките од документот „Спецификациите за заедничката основна содржина на почетната обука за контролори на летање“ на EUROCONTROL (EUROCONTROL Specification for the ATCO Common Core Content Initial Training) Анекс соодветен на рејтингот и придружното овластување за кое полага кандидатот. Во тој случај кандидатот не го полага предметот воздухопловен англиски јазик.

Член 39

Кандидатот студент контролор на летање или контролор на летање кој полага испит за стекнување на посебно овластување за одредена единица на контрола на летање односно одредено оперативно работно место, во теоретскиот дел од испитот ги полага следните предмети во обем, содржина и ниво на знаење соодветен на програмата за стручно оспособување на одредената единица на контрола на летање:

- 1) Локалните карактеристики на просторот на надлежност;
- 2) Експлоатација на уреди и средства;
- 3) Технологија на работа;
- 4) Постапки за координација и
- 5) Вонредни (невообичаени/итни) постапки.

Член 40

(1) Контролор на летање кој полага испит за стекнување со посебно овластување инструктор на контролор на летање се стекнува и со посебно овластување за одредена единица на контрола на летање односно овластување за одредено оперативно работно место за кои полага за инструктор.

(2) Во теоретскиот дел од испитот од став (1) од овој член покрај испитите од член 37 на овој правилник со повисок степен на знаење и способност за пренесување на знаењата, кандидатот полага и:

1) Оперативна стручна оспособеност на контролор на летање;

2) Методи и средства за стручна оспособеност на контролор на летање и

3) Програма за стручно оспособување за соодветната единица на контрола на летање.

(3) Практичен дел од испитот за стекнување на посебно овластување инструктор на контролор на летање се спроведува со три надгледувања на оперативна работа на студент контролор на летање или контролор на летање.

Член 41

(1) Инструктор на контролор на летање кој полага испит за стекнување на посебно овластување за инструктор за нова единица на контрола на летање, односно ново оперативно работно место, во теоретскиот дел од испитот го полага само предметот од член 40 став (2) алинеја 3 на овој правилник.

(2) Испитот од став (1) од овој член не содржи практичен дел.

Член 42

(1) Инструктор на контролор на летање кој полага испит за стекнување со посебно овластување оценувач/испитувач на компетентност на контролор на летање, во теоретскиот дел од испитот полага:

1) Оценување на оперативна компетентност и

2) Програма за одржување на компетентноста во соодветната единица на контрола на летање.

(2) Практичниот дел од испитот опфаќа спроведување на три постапки на оценување на компетентност на контролори на летање согласно одобрени програми за одржување на компетентност.

Член 43

(1) Оценувач/испитувач на компетентност на контролор на летање кој полага испит за стекнување на посебно овластување за оценувач/испитувач на компетентност на контролори на летање за нова единица на контрола на летање, односно ново оперативно работно место, во теоретскиот дел од испитот го полага само предметот од член 42 став (1) алинеја 2 на овој правилник.

(2) Испитот од став (1) од овој член не содржи практичен дел.

3.1.2 Редовни проверки на помошници контролори на летање

Член 44

(1) Кандидатот за помошник контролор на летање кој полага испит за стекнување на дозвола, полага и испит за стекнување на посебно овластување за одредена единица на контрола на летање односно овластување за одредено оперативно работно место.

(2) Кандидатот од став (1) на овој член во теоретскиот дел на испитот ги полага следните предмети во обем, содржина и ниво на знаење соодветен на одобрената програма за почетно стручно оспособување на помошник контролор на летање:

- 1) Воздухопловни прописи;
- 2) Вовед во услуги во воздушниот сообраќај;
- 3) Воздухопловно информирање;
- 4) Метеорологија;
- 5) Навигација;
- 6) Воздухоплови;
- 7) Човечки фактор и
- 8) Системи и опрема.

Член 45

Кандидатот помошник контролор на летање кој полага испит за стекнување на посебно овластување за одредена единица на контрола на летање односно за одредено оперативно работно место, во теоретскиот дел од испитот ги полага следните предмети во обем, содржина и ниво на знаење соодветен на програмата за стручно оспособување на одредената единица на контрола на летање:

- 1) Локални карактеристики на простор на надлежност;
- 2) Експлоатација на уреди и средства;
- 3) Технологија на работа и вонредни постапки и
- 4) Постапки за координација.

Член 46

(1) Помошник контролор на летање кој полага испит за стекнување со посебно овластување инструктор на помошник контролор на летање, во теоретскиот дел од испитот покрај предметите од член 44 на овој правилник со повисок степен на знаење и способност за пренесување на знаењата, полага и:

- 1) Оперативна стручна оспособеност на помошник контролор на летање;
- 2) Методи и средства за стручна оспособеност на помошник контролор на летање и
- 3) Програма за стручна оспособеност во соодветната единица на контрола на летање.

(2) Практичен дел од испитот за ова овластување се спроведува со три надгледувања на оперативна работа на кандидат за помошник контролор на летање или помошник контролор на летање.

(3) Кандидат кој поседува посебно овластување инструктор на контролор на летање, а кој полага испит за стекнување на посебно овластување инструктор на помошник контролор на летање, го полага само теоретскиот дел од испитот по предметот од став (1) точка 3 на овој член.

Член 47

(1) Инструктор на помошник контролор на летање кој полага испит за стекнување со посебно овластување оценувач/испитувач на компетентност на помошник контролор на летање, во теоретскиот дел од испитот полага:

- 1) Оценување на оперативна компетентност и
- 2) Програма за одржување на компетентноста во соодветната единица на контрола на летање.

(2) Практичниот дел од испитот опфаќа спроведување на три постапки на оценување на компетентноста на помошник контролори на летање.

(3) Кандидат инструктор на помошник контролор на летање кој поседува посебно овластување оценувач/испитувач на компетентност на контролор на летање, а кој полага за стекнување на посебно овластување оценувач/испитувач на компетентност на помошник контролор на летање, го полага само теоретскиот дел од испитот по предметот од став (1) точка 2 на овој член.

3.2. Вонредни проверки

Член 48

(1) Постапката за вонредна проверка ја спроведува Агенцијата, врз основа на предлог мерките од инспекциски записник и решение за суспензија на персонал на контрола на летање.

(2) Агенцијата донесува решение за вонредна проверка со кое се определува начинот и времето на спроведување на вонредната проверка и се доставува на лицето на кое се однесува вонредната проверка.

(3) Вонредната проверка на стручна способност се спроведува за определени предмети од теорискиот и/или практичниот дел на испитот за стекнување на дозвола и/или овластување.

(4) Во случај на успешно завршена вонредна проверка, Агенцијата со решение го повлекува решението за суспензија.

(5) Во случај на неуспешно завршена вонредна проверка, Агенцијата донесува решение за продолжување на суспензијата и за спроведување на дополнителна обука во одредена единица на контрола на летање, односно одредено оперативно работно место за теоретскиот и практичниот дел од предметите за кои кандидатот бил упатен на вонредна проверка.

(6) Доколку лицето на кое му е изречена суспензија не се јави на вонредната проверка или неуспешно ја заврши дополнителната обука од став (5) на овој член, Агенцијата со решение ја повлекува дозволата, односно овластувањето.

4. ВИД НА ДОЗВОЛИ И/ИЛИ ОВЛАСТУВАЊА И УСЛОВИ ЗА НИВНО СТЕКНУВАЊЕ

4.1. Дозволи на персонал на контрола на летање и услови за нивно стекнување

4.1.1 Дозвола за студент контролор на летање

Член 49

(1) Дозвола на студент контролор на летање заради започнување на обука во одредена единица на контрола на летање му се издава на кандидат кој покрај условите од член 10 став (1) на овој правилник ги исполнува и следните услови:

- да има потврда за завршена почетна обука за стекнување на соодветен рејтинг и придружно овластување и
- да има потврда за познавање англиски јазик оперативно ниво 4 на ICAO.

(2) Дозволата за студент контролор на летање треба да содржи најмалку еден рејтинг и едно придружно овластување доколку истото постои, а за кои студентот завршил почетна обука.

(3) Лицето на кое му е издадена дозвола за студент контролор на летање може да извршува работи на контрола на летање само под надзор на инструктор.

(4) Дозволата за студент контролор на летање е со важност од една година.

Член 50

(1) Лицето на кое му е издадена дозвола за студент контролор на летање треба да ја започне обуката во одредена единица на контрола на летање во рок кој не може да биде подолг од шест месеци од денот на издавање на дозволата.

(2) Лицето од став (1) на овој член кој нема да започне обука во одредена единица на контрола на летање во рок од шест месеци или има прекин во обуката подолг од шест месеци, може да ја започне обуката ако со успех од најмалку 75% ја заврши проценката на предходно стекнатата компетентност во организацијата или центарот за обука во која ја има завршено почетната обука, согласно стандардите од документот „Спецификацииите за заедничката основна содржина на почетната обука за контролори на летање“ на EUROCONTROL (EUROCONTROL Specification for the ATCO Common Core Content Initial Training) Анекс 1 и Анекс соодветен на рејтингот и/или придружното овластување за кое му била издадена дозволата за студент контролор на летање.

4.1.2 Дозвола за контролор на летање

Член 51

(1) Дозвола за контролор на летање му се издава на кандидатот кој ги исполнува следните услови:

- да има наполнето најмалку 21 година;
- да поседува важечка дозвола на студент контролор на летање;
- да поседува потврда за успешно завршена обука во одредена единица на контрола на летање за одредено оперативно работно место;
- да има положен испит за стекнување на дозвола за контролор на летање, соодветен рејтинг, придружно овластување и посебно овластување за одредена единица, односно за одредено оперативно работно место;
- да поседува доказ за познавање на англиски јазик најмалку ниво 4 на ICAO и
- да поседува лекарско уверение за здравствена способност класа 3.

(2) Дозволата од став (1) на овој член содржи најмалку еден рејтинг со соодветно придружно овластување, посебно овластување за одредена единица на контрола на летање односно за одредено оперативно работно место и посебно овластување за познавање на англиски јазик.

Член 52

Во дозволата на контролор на летање се впишува најмалку еден од следните рејтинзи:

1) Аеродромска визуелна контрола (Aerodrome Control Visual- ADV);

2) Аеродромска инструментална контрола (Aerodrome Control Instrument – ADI);

3) Приодна процедурална контрола (Approach Control Procedural – APP);

4) Приодна надзорна контрола Approach Control Surveillance – APS);

5) Обласна процедурална контрола (Area Control Procedural – ACP) и

6) Обласна надзорна контрола (Area Control Surveillance – ACS) за кои кандидатот поднел доказ дека ја завршил соодветната обука.

Член 53

(1) Лицето кое поседува дозвола за контролор на летање во која е впишан рејтинг аеродромска визуелна контрола, може да обезбедува услуга на контрола на летање за аеродромски сообраќај на аеродром за кој нема објавено процедури за приод или заминување на воздухоплови по инструменти.

(2) Во дозволата на контролор на летање со впишан рејтинг од став (1) на овој член се впишува најмалку едно посебно овластување за одредена единица на контрола на летање односно за одредено оперативно работно место.

(3) Рејтингот од став (1) на овој член нема придружни овластувања.

Член 54

(1) Лицето кое поседува дозвола за контролор на летање во која е впишан рејтинг аеродромска инструментална контрола, може да обезбедува услуга на контрола на летање за аеродромски сообраќај на аеродром за кој има објавено процедури за приод или заминување на воздухоплови по инструменти.

(2) Со рејтингот од став (1) на овој член се издава најмалку едно од следните придружни овластувања:

- Контролна кула (Tower Control endorsement – TWR), врз основа на кое имателот е овластен за вршење на работи на контрола на летање во услови кога аеродромската контрола се обезбедува од едно оперативно работно место;

- Контрола на движење по земја (Ground Movement Control endorsement – GMC), врз основа на кое имателот е овластен за вршење на работи на контрола на движење по земја;

- Надзорна контрола на движење на земја (Ground Movement Surveillance Endorsement – GMS) врз основа на кое имателот на придружно овластување Контролна кула - TWR или на придружно овластување Контрола на движење по земја - GMC може да врши контрола на движење по земја со помош на системи за водење на движењето по земја на воздухоплови и на возила за водење по маневарските површини и платформата во услови на слаба надворешна видливост;

- Контрола на воздухоплови во лет (Air Control endorsement – AIR), врз основа на кое имателот е овластен за вршење на работи на контрола на летање на воздухоплови во лет;

- Аеродромска радарска контрола (Aerodrome Radar Control endorsement – RAD) врз основа на кое имателот на придружно овластување Контрола на воздухоплови во лет или на придружно овластување Контролна кула е овластен за вршење на работи на аеродромска контрола со помош на надзорна опрема - радар.

(3) Во дозволата на контролор на летање со впишан рејтинг од став (1) на овој член и најмалку едно придружно овластување, се впишува и најмалку едно посебно овластување за одредена единица на контрола на летање односно за одредено оперативно работно место.

Член 55

(1) Лицето кое поседува дозвола за контрола на летање во која е впишан рејтинг за приодна процедурална контрола, може да обезбедува услуга на контрола на летање на воздухоплови во доаѓање, заминување или транзитирање, без употреба на надзорна опрема.

(2) Дозволата на контролор на летање со впишан рејтинг од став (1) на овој член треба да има впишано најмалку едно посебно овластување за одредена единица на контрола на летање односно за одредено оперативно работно место.

(3) Рејтингот од став (1) на овој член нема придружни овластувања.

Член 56

(1) Лицето кое поседува дозвола за контрола на летање во која е впишан рејтинг за приодна надзорна контрола, може да обезбедува услуга на контрола на летање на воздухоплови во доаѓање, заминување или транзитирање, со употреба на надзорна опрема.

(2) Со рејтингот од став (1) на овој член се издава најмалку едно од следните придружни овластувања:

- Радар (Radar endorsement – RAD) врз основа на кое имателот е овластен за вршење на работи на приодна контрола на летање со помош на примарен и/или секундарен надзорен радар;

- Автоматски зависен систем за надзор (Automatic Dependent Surveillance endorsement – ADS) врз основа на кое имателот е овластен за вршење на работи на приодна контрола на летање со помош на автоматски зависен систем за надзор;

- Прецизен приоден радар (Precision Approach Radar endorsement – PAR) врз основа на кое имателот на придружно овластување Радар е овластен да обезбеди прецизен приод контролиран од земја на воздухоплови во завршен приод на полетно-слетната патека со користење на прецизен приоден радар;

- Надзорен приоден радар (Surveillance Radar Approach endorsement – SRA) врз основа на кое имателот на придружно овластување Радар е овластен да обезбеди непрецизен приод, контролиран од земја на воздухопловите при завршниот приод кон полетно-слетната патека, со користење на надзорна опрема и

- Терминална контрола (Terminal Control endorsement – TCL) врз основа на кое имателот на придружно овластување Радар или на придружно овластување Автоматски зависен систем за надзор е овластен за вршење на работи на контрола на летање на воздухоплови во определена терминална зона и/или соседен сектор, со помош на надзорна опрема.

(3) Во дозволата на контрола на летање со впишан рејтинг од став (1) на овој член и најмалку едно придружно овластување, треба да има впишано и најмалку едно посебно овластување за одредена единица на контрола на летање односно за одредено оперативно работно место.

Член 57

(1) Лицето кое поседува дозвола за контрола на летање во која е впишан рејтинг за Обласна процедурална контрола, може да обезбедува услуга на контрола на летање на воздухоплови без употреба на надзорна опрема.

(2) Дозволата на контролор на летање со впишан рејтинг од став (1) на овој член мора да има впишано најмалку едно посебно овластување за одредена единица на контрола на летање односно за одредено оперативно работно место.

(3) Рејтингот од став (1) на овој член нема придружни овластувања.

Член 58

(1) Лицето кое поседува дозвола за контрола на летање во која е впишан рејтинг за обласна надзорна контрола, може да обезбедува услуга на контрола на летање на воздухоплови со употреба на надзорна опрема.

(2) Со рејтингот од став (1) на овој член се издава најмалку едно од следните придружни овластувања:

- Радар (Radar endorsement – RAD) врз основа на кое имателот е овластен за вршење на работи на обласна контрола на летање со помош на примарен и/или секундарен надзорен радар;

- Автоматски зависен систем за надзор (Automatic Dependent Surveillance endorsement – ADS) врз основа на кое имателот е овластен за вршење на работи на обласна контрола на летање со помош на автоматски зависен систем за надзор и

- Терминална контрола (Terminal Control endorsement – TCL) врз основа на кое имателот на придружно овластување Радар или на придружно овластување Автоматски зависен систем за надзор е овластен за вршење на работи на контрола на летање на воздухоплови во определена терминална зона и/или соседен сектор, со помош на надзорна опрема.

(3) Дозвола на контролор на летање со впишан рејтинг од став (1) на овој член и најмалку едно придружно овластување, треба да има впишано и најмалку едно посебно овластување за одредена единица на контрола на летање односно за одредено оперативно работно место.

4.1.3 Дозвола на помошник контролор на летање

Член 59

(1) Дозвола на помошник контролор на летање му се издава на кандидат кој покрај условите од член 10 став (2) на овој правилник ги исполнува и следните услови:

- да има положено испит за стекнување на дозвола за помошник контролор на летање и

- да поседува доказ за познавање на англиски јазик најмалку оперативнo ниво 3 на ICAO.

(2) Дозволата од став (1) на овој член му овозможува на помошник контролорот на летање извршување на одредени работи во врска со контролата на летање пропишани како задачи и одговорности за одреденото оперативнo работно место за кое е овластен помошник контролор на летање и истата не содржи рејтинзи и придружни овластувања.

(3) Во дозволата од став (1) на овој член се впишува најмалку едно посебно овластување за одредена единица на контрола на летање, односно за одредено оперативнo работно место.

4.2. Посебни овластувања на персоналот на контрола на летање и услови за нивно стекнување

4.2.1 Посебно овластување инструктор на контролор на летање

Член 60

(1) Посебно овластување инструктор на контролор на летање му се впишува во дозволата за контрола на летање на кандидатот кој ги исполнува условите од член 28 став (8) на овој правилник и кој има положено испит за стекнување на посебно овластување инструктор на контролор на летање согласно овој правилник.

(2) Врз основа на посебното овластување од став (1) на овој член инструкторот на контролор на летање може да врши обука и надзор на работно место на студенти контролори на летање и контролори на летање и/или да врши обука на симулатор за области опфатени со важечкиот рејтинг.

4.2.2 Посебно овластување инструктор на помошник контролор на летање

Член 61

(1) Посебно овластување инструктор на помошник контролор на летање му се впишува во дозволата за помошник контролор на летање на кандидатот кој ги исполнува условите од член 28 став (10) на овој правилник и кој има положено испит за стекнување на овластување инструктор на помошник контролор на летање согласно овој правилник.

(2) Врз основа на посебното овластување од став (1) на овој член инструкторот на помошник контролор на летање може да врши обука и надзор на оперативнo работно место на кандидат за помошник контролор на летање и помошник контролор на летање за области опфатени со посебното овластување за одредена единица на контрола на летање, односно за одредено оперативнo работно место.

4.2.3 Посебно овластување за оценувач/испитувач на компетентност на контролори на летање

Член 62

(1) Посебно овластување за оценувач/испитувач на компетентност на контролори на летање му се впишува во дозволата за контролор на летање на кандидатот кој ги исполнува условите од член 28 став (12) на овој пра-

вилник и кој има положено испит за стекнување на посебно овластување оценувач/испитувач на компетентност на контролори на летање согласно овој правилник.

(2) Врз основа на посебното овластување од став (1) на овој член оценувач/испитувач на компетентност на контролори на летање може да врши континуирано оценување на компетентност на контролори на летање и спроведува испити, редовни и вонредни проверки/проценки на компетентност на студент контролор на летање и контролор на летање.

4.2.4. Посебно овластување оценувач/испитувач на компетентност на помошник контролор на летање

Член 63

(1) Посебно овластување за оценувач/испитувач на компетентност на помошник контролори на летање му се впишува во дозволата на кандидатот кој ги исполнува условите од член 28 став (14) на овој правилник и кој има положено испит за стекнување на посебно овластување оценувач/испитувач на компетентност на помошник контролор на летање согласно овој правилник.

(2) Врз основа на посебното овластување од став (1) на овој член оценувач/испитувач на компетентност на помошник контролори на летање може да врши оценување на компетентноста на помошник контролор на летање и спроведува испити, редовни и вонредни проверки/проценки на компетентноста на кандидат за помошник контролор на летање и помошник контролор на летање.

4.2.5 Посебно овластување за познавање на англиски јазик

Член 64

(1) Посебното овластување за познавање на англиски јазик е составен дел на дозволата на студент контролор на летање и контролор на летање со кое се докажува дека имателот на дозволата поседува пропишано ниво на знаење на англиски јазик, што е неопходно за вршење на работите на контрола на летање.

(2) Имателот на дозвола студент контролор на летање или контролор на летање, треба да поседува знаење на англиски јазик, кое најмалку одговара на оперативното ниво 4 на ICAO, а се однесува на употреба на фразеологија и говорен јазик.

(3) Имателот на дозвола на помошник контролор на летање треба да поседува знаење на англиски јазик кое одговара најмалку на оперативнo ниво 3 на ICAO.

(4) Нивото на познавање на англиски јазик се проверува преку редовни проверки, врз основа на тест одобрен од страна на Агенцијата за цивилно воздухопловство. Испитот го спроведува овластена организација или испитувач од листата на воздухопловни стручњаци.

Член 65

(1) Познавањето на англиски јазик подразбира:
- ефикасна комуникација во ситуации кога е потребна самоговорна врска (телефон/радиотелефон) и во ситуации на непосреден контакт (лице во лице);

- прецизна и јасна комуникација за вообичаени, конкретни теми и теми поврзани со работата;

- употреба на соодветна комуникациска стратегија при разменувањето на пораки, како и препознавање и решавање на недоразбирања (по пат на проверка, потврда или разјаснување на ситуацији) во општ контекст или контекст поврзан за работата;

- релативно лесно и успешно справување со јазичните предизвици што произлегуваат од заплет или неочекуван пресврт на настаните што се случуваат во рамките на рутинската работа или со комуникативна задача со којашто инаку се запознаени;

- користење на дијалект или акцент кој е разбирлив во воздухопловството.

(2) Нивоата пропишани од страна на ИКАО за познавање на англиски јазик се дадени во Прилог 2, кој е составен дел на овој правилник.

5. ФОРМА, СОДРЖИНА, НАЧИН НА ИЗДАВАЊЕ, ПРОДОЛЖУВАЊЕ/ОБНОВУВАЊЕ, ПРОМЕНА И СУСПЕНДИРАЊЕ, РОКОТ НА ВАЖЕЊЕ И ЕВИДЕНЦИЈА НА ДОЗВОЛИТЕ И ОВЛАСТУВАЊАТА

5.1. Форма и содржина

Член 66

(1) Формата и содржината на дозволата и/или овластувањата на студент контролор на летање на летање се дадени во Прилог 3 кој е составен дел на овој правилник.

(2) Формата и содржината на дозволата и/или овластувањата на помошник контролор на летање на летање се дадени во Прилог 4 кој е составен дел на овој правилник.

(3) Формата и содржината на дозволата и/или овластувањата на контролор на летање на летање се дадени во Прилог 5 кој е составен дел на овој правилник.

5.2. Начин на издавање, продолжување/обновување, суспендирање и повлекување на дозволата и/или овластувањето и рок на важење

Член 67

(1) За издавање, обновување или промена на дозвола и/или овластувања на персонал на контролата на летање, кандидатот поднесува барање до Агенцијата, кон кое се приложуваат докази дека се исполнети условите пропишани со овој правилник и важечка потврда дека завршил основна, односно повторна обука согласно Националната програма за обука за обезбедување од дејствија на незаконско постапување на Република Македонија.

(2) За продолжување на дозвола и/или овластувања на персонал на контролата на летање, кандидатот поднесува барање до Агенцијата најмалку 15 дена, но не повеќе од 30 дена пред истекот на важење на дозволата, кон кое приложува:

- соодветно важечко лекарско уверение за здравствена способност;

- важечка потврда дека завршил основна, односно повторна обука согласно Националната програма за обука за обезбедување од дејствија на незаконско постапување на Република Македонија. и

- доказ дека е оценет за компетентен од страна на овластен оценувач/испитувач за рејтинзите, придружните овластување и/или посебните овластувања за кои се однесува барањето за продолжување.

(3) Образецот на барањето од став (1) на овој член е даден во Прилог 6 кој е составен дел на овој правилник.

(4) Агенцијата по приемот на барањето, врши проверка дали е уплатена административна такса и проверка на приложената документација.

(5) При извршување на проверките од ставот (4) на овој член Агенцијата користи листи за проверки претходно изготвени согласно документацијата и податоците кои се проверуваат.

(6) Доколку од проверките наведени во ставот (4) на овој член Агенцијата утврди дека кандидатот ги исполнува условите пропишани со овој правилник во рок од 15 дена од поднесување на барањето донесува решение за издавање, продолжување/обновување или промена кое заедно со дозволата се доставуваат на кандидатот откако ќе донесе доказ дека го платил пропишаниот надоместок за издавање, продолжување/обновување или промена на дозвола и/или овластување на персоналот на контрола на летање.

(7) Доколку Агенцијата утврди дека кандидатот за персонал на контрола на летање не ги исполнува условите за издавање, продолжување/обновување или промена на дозвола, рејтинг и/или овластување пропишани со овој правилник донесува решение за одбивање на барањето кое ги содржи причините за одбивањето.

Член 68

(1) Важењето на дозволата на студент контролор на летање и контролор на летање се определува преку важењето на рејтинзите, придружните и посебните овластувања кои се впишани во неа и на лекарското уверение здравствена способност.

(2) Важењето на дозволата на помошник контролор на летање се определува преку важењето на посебните овластувања впишани во неа, како и на посебното овластување за познавање на англиски јазик и лекарското уверение за здравствена способност.

Член 69

(1) Важењето на рејтинзите пропишани со овој правилник е условено од периодот на важење на најмалку едно посебно овластување за одредена единица на контрола на летање, односно одредено оперативно работно место.

(2) Ако контролор на летање има прекин на работа во користење на одреден рејтинг кој е подолг од шест месеци, тогаш рејтингот се смета за невалиден и истиот се обновува со спроведување на обука во единица на контрола на летање, односно за одредено оперативно работно место согласно планот (програмата) за обука за таа единица на контрола на летање и со полагање на испитите од членовите 38 и 39 од овој правилник, како и практичен дел од испитот за соодветното оперативно работно место.

Член 70

(1) Рокот на важење на посебното овластување за одредена единица на контрола на летање, односно одредено оперативно работно место е 12 месеци. Рокот на важење на посебното овластување може да се продолжи за следните 12 месеци доколку кандидатот ги исполнува следните услови:

1) да има потврда од единицата на контрола на летање дека во текот на важењето на посебното овластување за одредена единица на контрола на летање ја одржувал својата компетентност согласно програмата за одржување на компетентноста во таа единица на контрола на летање;

2) да има потврда дека е оценет за компетентен за работа за соодветната единица на контрола на летање односно за соодветното оперативно работно место и

3) да има соодветно важечко лекарско уверение за здравствена способност.

(2) Ако во текот на важењето на посебното овластување за одредена единица на контрола на летање, односно за одредено оперативно работно место имателот на дозволата има:

1) прекин на работа, кој е подолг од 60 дена, а пократок од три месеци, треба да се изврши проценка на неговата компетентност на оперативно работно место од страна на оценувач на компетентност, во согласност со Програмата за одржување на компетентност во единицата на контрола на летање;

2) прекин на работа, кој е подолг од три месеци, а пократок од шест месеци, треба да се спроведе дополнителна обука на симулатор или на оперативно работно место и да се изврши проценка на неговата компетентност согласно Програмата за одржување на компетентност во единицата на контрола на летање;

3) прекин на работа, кој е подолг од шест месеци, треба да се спроведе дополнителна обука во одредена единица на контрола на летање, односно за одредено оперативно работно место, согласно планот (програмата) за обука во таа единица на контрола на летање и да се полагаат испитите од член 39 на овој правилник како и практичен дел од испитот за соодветното оперативно работно место.

Член 71

(1) Рокот на важење на посебното овластување за познавање на англиски јазик е три години за ИКАО ниво 4, односно шест години за ИКАО ниво 5.

(2) Посебното овластување за познавање на јазик кое одговара на ИКАО ниво 6 се впишува во дозволата без ограничување на неговата важност.

(3) Рокот на важење на посебното овластување за познавање на англиски јазик е три години за оперативното ниво 3 на ИКАО.

(4) Со цел продолжување на посебното овластување за познавање на англиски јазик имателите на дозволата доставуваат доказ за извршена проверка за нивото на познавање на англиски јазик.

(5) Проверката од став (4) на овој член се спроведува најмногу шест месеци пред истекот на важноста на посебното овластување за познавање на англиски јазик.

(6) Кандидатот кој нема да го положи испитот за стекнување на посебно овластување за познавање на англиски јазик може неограничено да го повторува полагањето во рок кој не може да биде пократок од 60 дена од денот на претходното полагање.

Член 72

(1) Рокот на важење на посебното овластување за инструктор на контролор на летање или инструктор на помошник контролор на летање е 36 месеци.

(2) Со барањето за продолжување на рокот на важење на посебното овластување од став (1) на овој член имателот на дозволата поднесува:

1) потврда дека е оценет за компетентен за инструктор на контролор на летање или инструктор на помошник контролор на летање согласно програмата за одржување на компетентност во одредена единица на контрола на летање и

2) соодветно важечко лекарско уверение за здравствена способност.

Член 73

(1) Рокот на важење на посебното овластување за оценувач/испитувач на компетентност на контролор на летање или оценувач/испитувач на компетентност на помошник на контролор на летање е 36 месеци.

(2) Со барањето за продолжување на рокот на важење на посебното овластување од став (1) на овој член имателот на дозволата поднесува:

1) потврда дека е оценет за компетентен за оценувач/испитувач на компетентност на контролор на летање или оценувач/испитувач на компетентност на помошник контролор на летање согласно програмата за одржување на компетентност во одредена единица на контрола на летање и

2) соодветно важечко лекарско уверение за здравствена способност.

Член 74

Дозволата на студент контролор на летање може да се продолжи на најмногу уште 1 година, и тоа само кога обуката во одредена единица на контрола на летање е започната, а не завршила во предвидениот период од оправдани причини.

Член 75

(1) Лицето што нема да ја продолжи важноста на дозволата во пропишаниот рок може да ја обнови дозволата со полагање на практичниот дел од испитот за стекнување на рејтинзите, придружните овластувања и посебните овластувања впишани во дозволата, доколку од истекот на важноста на дозволата не поминале повеќе од шест месеци.

(2) Доколку од истекот на важноста на дозволата поминале повеќе од 6 месеци, лицето кое поднесува барање за обновување на дозволата, мора успешно да ја заврши обуката за одредена единица на контрола на летање и да го полага испитот за стекнување на овластувањата на кои се однесува барањето.

(3) Во периодот до обновување на дозволата, контролор на летање или помошник контролор на летање може да дава услуги на контрола на летање само под надзор на соодветно квалификуван инструктор, под услов да поседува соодветно важечко лекарско уверение за здравствена способност.

Член 76

(1) Дозволата односно овластувањето се суспендираат во случаите наведени во член 143 од Законот за воздухопловство.

(2) Доколку е исполнет некој од условите за суспендирање на дозволата, лицето не смее да врши работи од својата надлежност до донесување на решение за повлекување на суспензијата.

Член 77

Во случај кога решението за суспензија на важност на дозволата, одреден рејтинг, придружно овластување и/или посебно овластување е донесено поради тоа што лицето било инволвирано во сериозен инцидент или несреќа, тогаш во рок од 30 дена треба да се утврди компетентноста на лицето согласно одобрена програма за одржување на компетентност. Ако се утврди дека лицето е компетентно, тогаш Агенцијата го повлекува решението за суспензија.

Член 78

(1) Во случај кога персонал на контрола на летање нема соодветно важечко лекарско уверение за здравствена способност, истиот не смее да врши работи од својата надлежност се додека не поднесе важечко лекарско уверение за здравствена способност и за истото ја информира Агенцијата.

(2) Во случај кога персонал на контрола на летање не поседува посебно овластување за познавање на англиски јазик согласно овој правилник, тогаш истиот не смее да врши работи од својата надлежност. Во тој случај, единицата на контрола на летање е должна да му обезбеди дополнителна обука согласно програма за обука за персонал на контрола на летање за стекнување на посебно овластување за познавање на англиски јазик во рок од четири месеци и за истото ја информира Агенцијата.

Член 79

Во случај кога персонал на контрола на летање има прекин во оперативна работа за одреден рејтинг и/или придружно овластување подолг од 60 дена но пократок од 6 месеци или при редовна или вонредна проценка е утврдено дека не ги исполнува минимумите по програмата за компетентност на единицата на контрола на летање, тогаш нема да му се дозволи самостојно извршување на работите од својата надлежност поврзани со тој рејтинг и/или придружно овластување и за истото се известува Агенцијата.

(2) Во случаевите од став (1) на овој член единицата на контрола на летање е должна да обезбеди обука согласно програмата за компетентност на соодветната единица на контрола на летање во рок од шест месеци.

(3) Доколку лицето успешно не ја заврши обуката од став (2) на овој член, тогаш по претходно добиено известување од единицата на контрола на летање, Агенцијата ќе донесе решение за суспендирање на соодветниот рејтинг и/или придружно овластување.

Член 80

Агенцијата води евиденција за издадените дозволи, рејтинзи, придружни овластувања и посебни овластувања.

7. КРИТЕРИУМИ, НАЧИН И ПОСТАПКА ЗА ПРИЗНАВАЊЕ НА ЗАВРШЕНА ОБУКА И ПРОГРАМИ ЗА ОБУКА, ПОЛОЖЕНИ ИСПИТИ, СТЕКНАТИ ДОЗВОЛИ И ОВЛАСТУВАЊА ВО СТРАНСТВО ЗА ПЕРСОНАЛОТ НА КОНТРОЛА НА ЛЕТАЊЕ

Член 81

Уверенијата на организации или центри за вршење на обука на персоналот на контрола на летање, издадени од страна на националниот надзорен орган на земја-членка на Европската заедничка воздухопловна област се признаваат, доколку се издадени согласно ICAO Анекс I, ЕУ Директивата 2006/23/EЗ за дозволи на контролори на летање на Заедницата, ESARR 5 на EUROCONTROL и препораките на EATMP содржани во документот “Спецификации за заедничката основна содржина на почетната обука за контролори на летање“ на EUROCONTROL (EUROCONTROL Specification for the ATCO Common Core Content Initial Training).

Член 82

(1) Завршена обука, програма за обука и положени испити се признават доколку се спроведени или изготвени врз основа на програма согласно ESARR 5 на EUROCONTROL, Спецификациите за заедничката основна содржина на почетната обука за контролори на летање“ на EUROCONTROL (EUROCONTROL Specification for the ATCO Common Core Content Initial Training), EUROCONTROL ATCO Training at operational units, и EUROCONTROL Assessing operational competency која е одобрена од Агенцијата на начин и постапка пропишан со овој правилник.

(2) Стекнати дозволи, рејтинзи и овластувања во странство, освен посебното овластување за одредена единица на контрола на летање, односно за одредено оперативно работно место се признаваат доколку истите се издадени во согласност со ЕУ Директивата 2006/23/EЗ за дозволи на контролори на летање на Заедницата.

Член 83

(1) Лицето кандидат за признавање на завршена обука и програми за обука, положени испити, стекната дозвола, рејтинзи и овластувања во странство поднесува барање до Агенцијата.

(2) Со барањето за признавање на завршена обука во странство се доставуваат следните документи:

- Доказ дека центарот или организацијата за обука е овластен од националната воздухопловна власт за спроведување на обука за персонал на контролата на летање;

- Доказ дека обуката е завршена согласно ESARR 5 на EUROCONTROL, Спецификациите за заедничката основна содржина на почетната обука за контролори на летање“ на EUROCONTROL (EUROCONTROL Specification for the ATCO Common Core Content Initial Training);

Анекс 1 и Анекс соодветен на рејтингот и придружното овластување, EUROCONTROL ATCO Training at operational units и EUROCONTROL Assessing operational competency одобрена од Агенцијата за цивилно воздухопловство;

- Програма за обука според која е обучуван кандидатот;

- Доказ за уплатен надоместок за признавање.

(3) Со барањето за признавање на стекната дозвола, рејтинг, придружно овластување и/или посебно овластување за познавање на англиски јазик во странство се доставуваат следните документи:

- Дозволата заедно со рејтинзите и/или овластувањата во оригинал;

- Доказ дека дозволата, рејтинзите, придружните овластувања и/или посебното овластување за познавање на англиски јазик се стекнати согласно ESARR 5 на EUROCONTROL и ICAO;

- Важечко лекарско уверение за здравствена способност;

- Доказ за уплатен надоместок за признавање.

(4) Стекнатите посебни овластувања во странство, освен посебното овластување за познавање на англиски јазик, се признаваат доколку се достават документите од став (3) на овој член и доколку кандидатот ги положи оние предмети кои ги нема положено согласно овој правилник.

(5) Агенцијата врши увид во доставената документација за исполнетост на критериумите за признавање на завршената обука, односно дозволи и овластувања стекнати во странство.

(6) Доколку се утврди дека се исполнети критериумите за признавање, Агенцијата со решение ја признава завршената обука, односно дозвола и/или овластувања стекнати во странство и на лицето му издава соодветна дозвола.

(7) Доколку се утврди дека не се исполнети критериумите за признавање, Агенцијата со решение го одбива барањето за признавање.

Член 84

(1) Посебно овластување за одредена единица на контрола на летање, односно за одредено оперативно работно место се впишува во дозвола стекната во странство, под услов имателот на дозволата да заврши обука во единицата на контрола на летање согласно планот за обука во таа единица и го положи испитот за

стекнување на посебно овластување за одредена единица на контрола на летање согласно одредбите на овој правилник.

(2) Организацијата или центарот за обука е должен при изготвувањето на планот за обука во единицата на контрола на летање да ги земе во предвид стекнатите знаења и искуството на кандидатот.

(3) Доколку планот за обука од став (2) на овој член е изготвен согласно овој правилник, Агенцијата го одобрува најдоцна во рок од шест недели од денот на поднесувањето.

8. ПРЕОДНИ И ЗАВРШНИ ОДРЕДБИ

Член 85

(1) Дозволите, рејтинзите и/или овластувањата издадени согласно Правилникот за стручна подготовка, обука, испити, дозволи и овластувања на персоналот на контрола на летање („Службен весник на Република Македонија” број 79/2003), остануваат во сила до денот на нивната важност.

(2) Посебното овластување за познавање на англиски јазик кое е впишано во дозвола на персонал на контрола на летање важи до истекот на рокот кој е наведен во дозволата.

Член 86

(1) Одредбите од членовите 3 и 4 на овој правилник ќе отпочнат да се применуваат од 1 ноември 2010 година.

(2) Одредбите од член 20 на овој правилник ќе отпочнат да се применуваат од 1 октомври 2010 година.

(3) Одредбите за познавање на англиски јазик од член 51, член 59 став (1) алинеја 2, член 64 ставови (1), (2) и (3), член 68 и член 78 став (2) ќе отпочнат да се применуваат од 5 март 2011 година.

(4) Со денот на отпочнување на примената на одредбите од став (3) на овој член престанува обврската за полагање на предметот Воздухопловен англиски јазик од член 37 на овој правилник.

Член 87

Со денот на влегување во сила на овој правилник престанува да важи Правилникот за стручна подготовка, обука, испити, дозволи и овластувања на персоналот на контрола на летање („Службен весник на Република Македонија” број 79/2003).

Член 88

Овој правилник влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија”.

Бр. 03-464/5
4 јуни 2010 година
Скопје

В.д. директор,
Зоран Крстевски, с.р.

ПРИЛОГ 1



РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА
АГЕНЦИЈА ЗА ЦИВИЛНО ВОЗДУХОПЛОВСТВО
*REPUBLIC OF MACEDONIA
CIVIL AVIATION AGENCY*

УВЕРЕНИЕ ЗА РАБОТА
APPROVAL CERTIFICATE

Ова уверение му се издава на/ *This certificate is issued to:*

Адреса/*Address:*

Број/*Number:*

Агенцијата за цивилно воздухопловство потврдува дека горенаведената организација ги исполнува условите пропишани со Правилникот за стручно оспособување, проверки, дозволи и овластувања на персоналот на контролата на летање и истата се овластува за организација/центар за обука на персоналот на контролата на летање.

The Civil Aviation Agency confirms that the above named organization complies with the requirements prescribed in Regulation on training, examinations, licensing and ratings of the air traffic control personnel and is empowered to operate as an Organization/Center for training of the air traffic control personnel.

Ова уверение, освен ако не биде суспендирано или повлечено, ќе остане во сила до:
This certificate, unless suspended or revoked, shall continue in effect until:

Датум на издавање/*Date of issue:*

Потпис/*Signature:*

Важи од/*Effective date:*

Директор/*Director General*

ПРИЛОГ 2

Скала на ИСАО за определување на нивото на познавање на јазикот

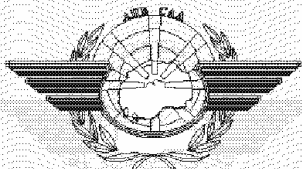
НИВО	ИЗГОВОР	СТРУКТУРА	РЕЧНИК	ТЕЧНОСТ ВО ЗБОРУВАЊЕТО	РАЗБИРАЊЕ	ЗАЕМНА КОМУНИКАЦИЈА
Стручно 6	Користи дијалект и / или акцент што е разбирлив за воздухопловната заедница. Изговорот, нагласокот, ритмот и интонацијата, иако е можно да се под влијание на мајчиниот јазик или регионалните варијанти, речиси никогаш не го попречуваат лесното разбирање.	Релативните граматички структури и моделите на речениците се определени од јазичните функции, коишто се соодветни на задачите. Доследно добро ги владее како основните така и комплексните граматички структури и моделите на речениците.	Опсегот на речникот и точноста се доволни за ефикасно комуницирање кога се работи за голем број различни познати и непознати теми. Речникот е идиоматски, нијансиран и прилагоден на јазичниот регистар.	Може да зборува подолго време на природен, лесен начин. Користи различни начини на говор за да постигне стилски ефект, на пр. за да нагласи некоја идеја. Спонтано користи соодветни разговорни маркери и сврзници.	Разбирањето е постојано правилно во речиси секој контекст и го опфаќа разбирањето на јазичните и културолошките разлики.	Со леснотија учествува во комуникацијата во речиси сите ситуации. Има чувство за говорните и неговорните знаци и соодветно реагира на нив.
Напредно 5	Изговорот, нагласокот, ритмот и интонацијата, иако е можно да се под влијание на мајчиниот јазик или регионалните варијанти, ретко го попречуваат лесното разбирање.	Доследно добро ги владее основните граматички структури и моделите на речениците. Прави обид за користење комплексни структури, но со грешки коишто понекогаш ја попречуваат комуникацијата.	Опсегот на речникот и точноста се доволни за ефикасно комуницирање кога се работи за општи, конкретни теми и теми поврзани со работата. Доследно и успешно парафразира. Речникот е понскогаш идиоматски.	Може подолго да зборува со релативна леснотија на познати теми, но не користи различни начини на говор како стилско средство. Може да користи соодветни разговорни маркери или сврзници.	Разбирањето на општи, конкретни теми и теми поврзани со работата е правилно и, главно, правилно кога говорникот се соочува со јазична или ситуациона тешкотија или со неочекуван пресврт на настаните. Може да разбира определен број различни варијанти	Одговорите се брзи, соодветни и информативни. Ефикасно ја одржува врската слушател / говорник.

Оперативно 4	Изговорот, нагласокот, ритмот и интонацијата се под влијание на мајчиниот јазик или регионалните варијанти, но само понекогаш го попречуваат лесното разбирање.	Како основните граматички структури така и моделите на речениците ги користат креативно и обично добро ги владее. Можно е да се појават грешки, особено во невообичаени или неочекувани околности, но тие ретко го попречуваат значењето.	Опсегот на речникот и точноста се обично доволни за ефикасно комуницирање кога се работи за општи, конкретни теми и теми поврзани со работата. Може често успешно да парафразира во недостаток на зборови во невообичаени или неочекувани ситуации.	Може да зборува подолго време со соодветно темпо. Понекогаш може да се наруши точноста на зборувањето при преминот од научениот или формулираниот говор кон спонтаната комуникација, но ова не ја попречува заемната комуникација. Може да користи разговорни маркери или сврзници, но во помала мера. Пополнувачките зборчиња не го попречуваат вниманието.	(дијалект и / или акцент) или регистри.	Разбирањето е главно правилно кога се работи за општи, конкретни теми и теми поврзани со работата доколку акцентот или користената варијанта се доволно разбирливи за меѓународната заедница на корисници. Во случаите кога говорникот се соочува со јазична или ситуациона тешкотија или со неочекуван развој на настаните, разбирањето може да биде забавено или може да има потреба од стратегии за појаснување.	Одговорите се обично брзи, соодветни и информативни. Започнува и води куסי разговори дури и во случаите кога има неочекуван пресврт на настаните. Се справува со очигледните недоразбирања по пат на проверка, потврдување или појаснување на соодветен начин.
--------------	---	---	---	--	---	---	--

ПРИЛОГ 3

Рејтинг / Rating Abbreviations Аеродромска визуелна контрола / <i>Aerodrome Control Visual</i> Аеродромска инструментална контрола / <i>Aerodrome Control Instrumental</i> Приодна процедурална контрола / <i>Approach Control Procedural</i> Приодна надзорна контрола / <i>Approach Control Surveillance</i> Обласна процедурална контрола / <i>Area Control Procedural</i> Обласна надзорна контрола / <i>Area Control Surveillance</i>	ADV ADI APP APS ACP ACS
---	--

Оваа дозвола важи заклучно со /
This licence is valid up to and including

АГЕНЦИЈА ЗА ЦИВИЛНО ВОЗДУХОПЛОВСТВО CIVIL AVIATION AGENCY

ДОЗВОЛА НА СТУДЕНТ КОНТРОЛОР НА ЛЕТАЊЕ STUDENT AIR TRAFFIC CONTROLLER LICENCE
Издадена во согласност со стандардите на ICAO, ESARR 5 и ECAC Issued in accordance with ICAO, ESARR 5 and ECAC guidelines

I	Издадена од држава/ <i>State of issue:</i>
II	Број на дозволата/ <i>Licence number:</i>
IV	Презиме и име на сопственикот/ <i>Last and first name of holder:</i>
XIV	Датум и место на раѓање/ <i>Date and place of birth:</i>
V	Адреса/ <i>Address:</i>
VI	Државјанство/ <i>Nationality:</i>
VII	Потпис на сопственикот/ <i>Signature of holder:</i>
VIII	Орган што ја издава/ <i>Issuing authority:</i>
X	Потпис на службено лице и датум/ <i>Signature of issuing officer and date:</i>
XI	Печат или сув жиг/ <i>Seal or stamp of issuing authority:</i>

Документот кој што содржи фотографија треба да се носи заради идентификација на сопственикот на дозволата.
A document containing a photo shall be carried for the purposes of identification of the licence holder.

Во согласност со препораките на Европскиот правилник за лиценцирање на персонал - Контролори на летање, во дозволата се внесуваат важењето на лекарското уверение и други пропишани услови на важност.
 Сопственикот на оваа дозвола е овластен да извршува функции на студент контролор на летање со цел да стане квалификуван контролор на летање со следните рејтинзи наведени подолу.
Issued in accordance with the provisions of the European Manual of Personnel Licensing - Air Traffic Controllers.
This licence is subject to the inclusion of a valid medical certificate and to any other specified conditions. The holder of this licence is entitled to exercise the functions of a student air traffic controller for the purpose of becoming qualified for the grant of an air traffic controller licence in the following rating(s) as dated:

Рејтинг <i>Rating</i>	Почетна обука (дата) <i>Initial training (date)</i>
--------------------------	--

ПРИЛОГ 4

Сопственикот е овластен да ги извршува функциите на помошник контролор на летање во единици на контрола на летање за кои поседува важечки овластувања наведени во оваа дозвола.

The holder is entitled to exercise the functions of the assistant air traffic controller at the air traffic services unit(s) for which current endorsement(s) is/are held as detailed in this licence.

Документот кој што содржи фотографија треба да се носи заради идентификација на сопственикот на дозволата.

A document containing a photo shall be carried for the purposes of identification of the licence holder.

ДЕКОДИРАЊЕ / DECODE

Инструктор на помошник контролор на летање /
Assistant ATC On-the-Job-Training Instructor **OJT-I-A**

Оценувач-Испитувач на помошник контролор на летање /
Assistant ATC Assessor **ASE-A**

Други забелешки /
Other conditions

АГЕНЦИЈА ЗА ЦИВИЛНО ВОЗДУХОПЛОВСТВО
CIVIL AVIATION AGENCY



ДОЗВОЛА НА ПОМОШНИК
КОНТРОЛОР НА ЛЕТАЊЕ

ASSISTANT
AIR TRAFFIC CONTROLLER LICENCE

Издадена во согласност со стандардите на ICAO, ESARR 5 и ECAC
Issued in accordance with ICAO, ESARR 5 and ECAC guidelines

I	Издадена од држава/ State of issue:
III	Број на дозволата/ Licence number:
IV	Презиме и име на сопственикот/ Last and first name of holder:
XIV	Датум и место на раѓање/ Date and place of birth:
V	Адреса/ Address:
VI	Државјанство/ Nationality:
VII	Потпис на сопственикот/ Signature of holder:
VIII	Орган што ја издава/ Issuing authority:
X	Потпис на службено лице и датум/ Signature of issuing officer and date:
XI	Печат или сув жиг/ Seal or stamp of issuing authority:

ОВЛАСТУВАЊЕ / ENDORSEMENT		
Единица / Unit (ICAO)	Овластувања / Endorsement(s)	Важи до / Valid until

ПРИЛОГ 5

АГЕНЦИЯ ЗА ЦИВИЛНО ВОЗДУХОПЛОВСТВО
CIVIL AVIATION AGENCY



ДОЗВОЛ ЗА КОНТРОЛОР НА ЛЕТАЊЕ
AIR TRAFFIC CONTROLLER LICENCE

Издадена в съответствие на ИКАО ЕСА-IRB-1 и ЕКАС
Issued in accordance with ICAO EASA-IRB-1 and ECAAC

ДЕКОДИРАНЕ / DECODE

ADV Адварска контрола на вентилите / Intake Valve Control Advance

ADI Адварска контрола на вентилите / Intake Valve Control Advance

APP Програма за контрол на вентилите / Intake Valve Control Program

APS Програма за контрол на вентилите / Intake Valve Control Program

ACP Програма за контрол на вентилите / Intake Valve Control Program

ACS Програма за контрол на вентилите / Intake Valve Control Program

AIR Воздух / Air

AIR Воздух / Air

GMC Контрол на вентилите на вентилите / Intake Valve Control

GMS Контрол на вентилите на вентилите / Intake Valve Control

PAR Програма за контрол на вентилите / Intake Valve Control Program

RAD Радиатор / Radiator

SRA Радиатор на вентилите на вентилите / Intake Valve Control Radiator

TCL Радиатор на вентилите на вентилите / Intake Valve Control Radiator

TWR Радиатор на вентилите на вентилите / Intake Valve Control Radiator

OUT Радиатор на вентилите на вентилите / Intake Valve Control Radiator

[illegible]

ВАЖЕЧКИ ОВЛАСТУВАЊА / CURRENT RATINGS - ENDORSEMENTS							
Единица / Unit (ICAO)	Сектор - ОРМ Sector-Position	Овластувања / Rating(s)-Endorsements	Важи до / Valid until	Единица / Unit (ICAO)	Сектор - ОРМ Sector - Position	Овластувања / Rating(s) - Endorsements	Важи до / Valid until

I	Издадено од државата <i>State's issue</i>	
II	Број на прозивања <i>Address number</i>	
IV	Прозвање и име на сопственикот! <i>Let's address him as holder</i>	
XIII	Датум и место на раѓање! <i>Date and place of birth</i>	
V	Адреса <i>Address</i>	
VI	Државјанство <i>Nationality</i>	
VII	Потпис на сопственикот! <i>Signature of holder</i>	
VIII	Оригиналот ја издава <i>Issuing authority</i>	
X	Потпис на спроведено лице и датум! <i>Signature of issuing officer and date</i>	
XI	Печат или сур јонг! <i>Seal or stamp of issuing authority</i>	

ПРИЛОГ 6



РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА
АГЕНЦИЈА ЗА ЦИВИЛНО ВОЗДУХОПЛОВСТВО
Одделение за дозволи и воздухопловна медицина
Даме Груев 1, 1000 Скопје

Број на дозвола: _____

БАРАЊЕ ЗА...

- ☐ Издавање на дозвола на студент контролор на летање (дел 1, 2, 3, 4, 6, 8)
☐ Издавање на дозвола на контролор на летање (дел 1, 2, 3, 4, 6, 7, 8)
☐ Издавање на дозвола на помошник на контролор на летање (дел 1, 2, 3, 4, 6, 7, 8)
☐ Впишување на дополнителен рејтинг / овластување (дел 1, 2, 3, 4, 6, 7, 8)
☐ Суспендирање на важноста на одреден рејтинг / овластување (дел 1, 2, 3, 5, 6, 8)
☐ Измена на лични податоци (дел 1, 2, 3, 8)
☐ Продолжување на важноста на дозволата / рејтинг / овластување (дел 1, 2, 3, 6, 7, 8)
☐ Полагање на испит за стекнување на дозвола / рејтинг / овластување (дел 1, 2, 3, 4, 6, 7, 8)

1. ЛИЧНИ ПОДАТОЦИ		
Презиме: []	Татково име: []	Име: []
Датум на раѓање (дд/мм/гггг): []	Место на раѓање: []	Државјанство: []
Адреса на живеење: []		
Поштански бр.: []	Место: []	Адреса за електронска пошта (емаил): []
Домашен тел: []		Факс: []
2. ПОДАТОЦИ ЗА ЕДИНИЦА НА КОНТРОЛА НА ЛЕТАЊЕ		
Назив: []		ICAO ознака: []
Адреса на единицата: []		Тел. на единицата: []
3. ВИД НА ДОЗВОЛА ЗА РАБОТА (на која се однесува барањето)	☐ Дозвола на контролор на летање ☐ Дозвола на помошник контролор на летање ☐ Дозвола на студент контролор на летање	
4. ПОЧЕТНА ОБУКА	Ознака на курсот: [] Период од: [] / [] / [] до [] / [] / [] Институција: []	
5. СУСПЕНДИРАЊЕ НА НАВЕДЕНИТЕ РЕЈТИНЗИ / ОВЛАСТУВАЊА	☐ ДА	
6. РЕЈТИНЗИ / ОВЛАСТУВАЊА ЗА КОИ СЕ ОДНЕСУВА БАРАЊЕТО		
☐ Аеродромска визуелна контрола (ADV)	Единица на КП / сектор(и) / оперативно(и) работно место []	
☐ Аеродромска инструментална контрола (ADI)	☐ Кула (TWR) ☐ Контрола на движења на земја (GMC) ☐ Контрола на воздухоплови во лет (AIR) ☐ Надзорна контрола на движење на земја (GMS) ☐ Аеродромска радарска контрола (RAD) Единица на КП / сектор(и) / оперативно(и) работно место []	

☐ Приодна процедурална контрола (APP)	Единица на КП / сектор(и) / оперативно(и) работно место []	
☐ Приодна надзорна контрола (APS)	☐ Радар (RAD) ☐ Автоматски зависен надзор (ADS) ☐ Терминална контрола (TCL) ☐ Водење на воздухоплови со прецизен радар (PAR) ☐ Водење на воздухоплови со надзорен радар (CPA) Единица на КП / сектор(и) / оперативно(и) работно место []	
☐ Обласна процедурална контрола (ACP)	Единица на КП / сектор(и) / оперативно(и) работно место []	
☐ Обласна надзорна контрола (ACS)	☐ Радар (RAD) ☐ Автоматски зависен надзор (ADS) ☐ Терминална контрола (TCL) Единица на КП / сектор(и) / оперативно(и) работно место []	
☐ Овластување инструктор на контрола на летање (OJTI)	Единица на КП / сектор(и) / оперативно(и) работно место []	
☐ Овластување оценувач/испитувач на компетентност (ASE)	Единица на КП / сектор(и) / оперативно(и) работно место []	
☐ Овластување помошник на контролор на летање	Единица на КП / сектор(и) / оперативно(и) работно место []	
☐ Овластување инструктор на помошник на контрола на летање (OJTI-A)	Единица на КП / сектор(и) / оперативно(и) работно место []	
☐ Овластување оценувач/испитувач на компетентност на помошник контролор на летање (ASE-A)	Единица на КП / сектор(и) / оперативно(и) работно место []	
7. ОБУКА ВО ЕДИНИЦА НА КП / ПОТВРДА ЗА УТВРДЕНА КОМПЕТЕНТНОСТ		
Подносителот на барањето успешно заврши обука во единица на контрола на летање според одобрената програма и е оценет како компетентен за извршување на работните задачи во врска со рејтинзите / овластувањата наведени во оваа барање.		
Оценувач / испитувач (име и презиме): []	Потпис: []	Датум: [/ /]
[]	[]	[/ /]
[]	[]	[/ /]
Овластено лице (име и презиме): []	Потпис: []	Датум: [/ /]
8. ИЗЈАВА ОД ПОДНОСИТЕЛОТ НА БАРАЊЕТО		
Изјавувам дека внимателно ги разгледав внесените податоци и според мојата најдобра проценка и знаење тие се точни.		
Име и презиме: []	Потпис: []	Датум: [/ /]
9. ЗАБЕЛЕШКИ / ДРУГИ БИТНИ ИНФОРМАЦИИ		

**ВО ИЗДАНИЕ НА ЈП СЛУЖБЕН ВЕСНИК НА РМ
ИЗЛЕЗЕ ОД ПЕЧАТ ИЗДАНИЕТО**



1

300,00



НОВО

300,00

2

**НАЈНОВИ
ИЗДАНИЈА**



П О Р А Ч К А Б Р. 86

Со ова неотповикливо го порачувам изданието под реден број: 1) во _____ примероци;
2) во _____ примероци.

Доказот за извршена уплата на жиро с-ка 300000000188798 и порачката ги испраќаме по пошта на адреса бул. „Партизански одреди“ бр. 29, п. фах 51, 1000, Скопје, или на телефакс број + 389-2-551-24-01.

Порачател: _____ Место: _____
ул. _____ бр. _____, тел./факс _____

Во _____, _____ 2010 година.

(М.П.)

Потпис на порачателот _____



www.slvesnik.com.mk
contact@slvesnik.com.mk

Издавач: ЈП СЛУЖБЕН ВЕСНИК НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА, ц.о.-Скопје
бул. „Партизански одреди“ бр. 29. Поштенски фах 51.
Директор и одговорен уредник - Тони Трајанов.
Телефон: +389-2-55 12 400.
Телефакс: +389-2-55 12 401.

Претплатата за 2010 година изнесува 9.200,00 денари.
„Службен весник на Република Македонија“ излегува по потреба.
Рок за рекламации 15 дена.
Жиро-сметка: 300000000188798.
Депонент на Комерцијална банка, АД - Скопје.
Печат: ГРАФИЧКИ ЦЕНТАР ДООЕЛ, Скопје.

ISSN 0354-1622



2010086